Rouncial State Papers.

Tom XVIII.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1800 - 1809 -

Uo abraga men ge haste 1.806.

C-A

o 1800. Telipe de Goicoechea, Titudo del Prendio Regulación del situado gl ha de haber el referido Presidio en el año próximo de 1801. Sesos 3? For el haber del Cap. graduado, lelferez, 3 Surgentol, dos cabos, un cadete, 53 soldadily y gratificación de 1 po po plaza brialla 14.472. 4. Tuvalidos. Dos Sargentos retirados con 120 panuales, Moldado con 135, otro con un escudo de ventaja a' razon de 9 p. al mes, dos cabos. y It boldados con 8 fr. mensuales in 1/21 int. Descuente de invalidos de \$14.472.41.... 425. 5. Monte pio Militar al meldo de los oficia-\$16.203. 4 Descurented "452. 6.

o 1800- Sel. 4-Sta Barbara

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Felipe de Loyevechea. Viveres q! necesita el Presidio.

Memoria de los ejectos y viveres gl se neceitan de la Comiscaria de Sinslas en el año de 1801 pa la bropa y dependientes del Presidio de Sta Bárbara.

40 (a) de aquear blanca sin sacate, cubiertaq en coco y cuero!

200 @ de panocha de punto subido, en cacas. He, forrada en mantas como el año auterior? 30 @ de arroz, limpio.

2 Fércies de Camaron.

6 Fanegas de garbanzo gordol.

1 jet de bacahnate crudol

1(a) de tamasindo pamedicina.

1 " de miel vergen på id.

18 equipales grandes con respoldo!

100 id - medianof sin el.

4 Barriles de resacado buenol.

(1) Venian los pilones de azucar alg. s veces, empacados en sacate, de manera que si se humedecian se podian separar facilmente.

(2). La panocha de buen punto la volvian à benegiciar, hirviendola y vaciondola en moldes pequeños, hechos en tablones, cuyos moldes untaban de grada pa sacar un mas facilidad las piezas. En es ta operación, ge regularmente se hacia per órden
de los habilitados, con presento de mejorar la pamocha, deteriorada per el mareo, se sacaban utilidades de un cincuenta per ciento. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library
(3) Aquardiente resacado lamaban al ge se destilaba dos veces.

(Recuerdos de Vicente Gomez, S. Franco Envir de 1876.)

+ 1800. Margo 20 - In Franco Obequiello à Ovcillaga. Réconocime del Je. ute alberne de Comand de armas de 13. Cal. y à il de lob. Fiste de la Provincia.

Dice go en vitted de sus ordenes y las go ya temá de Borica a su retirada à México, con noticia de su embarque en nota go le dirigió en 3 de len, sprocedió à darlo à reconvera' la bropa, vecinos, e' indios de su jurisdiccion como lob. Unto de la Provincia, y como leman dante de Armas de los 4 Presidios de M. Cal. al Fente Coronel D. Vedro de Alberni.

al Jente Coronel D. Vedro de Alberni.

+ 1800. Nov. 2 - Monterrey.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Hennengilde dal a' arrillaga. Cosecha de trigo, maiz y frijol au S. Jose'- Crdenes a' cosecherof.

Love en su convein to el parte del Cormeio nado de S. José, sobre haberse cose chado en el año. 1450, f. trigo, 1600. Maiz y 125 frijol, ge tiene da da irdenej a Comisionado y cosecheros pa ge faciliten semillas si se necesitan, y annge no hay ge fiar de algunos des estos, espera ge con exactitus de Macasio Caetro todo se allano

pp. 6-7-

+ 1800- Octe 2 - Monderrey.

Sal à Arrillaga. Desirdences en el pui blo de Susoi- Mala clase de habitantes - Trovidencias pa evitar los males gese pueden lequir.

Dice envia carta y certificación que le dirigio Parque retirada Macario de Castro, Ceorni = livrado de Subse, haciendo presentes los desordenes que ocurren alli; que esto uves unevo ... "pries decia el Gob. D. Diego de 1Borica que el pul-blo lo tenía empecatado por lo mucho que le daba que hacer"...; que hay alli muchos vaga

bundof, sin oficio, ge se mantienen sobre el suelo; ge us se han admitido como soldados por su aunducta, sones tres ge estan en la Compa sor sur tener vacantes no solicita sus licencias. ge ha prevenido al sarge bastro, ge de Meno-a' superiores indenes, y haga ge regidores y alcalde ronden de moche, de once a' una y de una à bres; ge se nombre un alcalde de ...

Campo interiname

frfr. 8-9.

+ 1800. - Sele 30 - Sistose.

Macario de Castro al Comandite Sal. Ine jus contra los vagabundos y discolos del pueblo. Robos y desirdenes ge han cometido Incendio de eu casa.

Dá cuenta que son muy frecuentes los desordenes en el pueblo, como robos y querculas;

ge le han incendiado su casa, cuyo sinistro
fue en la roche del 24, y en el perdió 200 grue

Sas de cigarros de estanco, soda la semilla

del cáñamo y 2 grumaderas con ge tratajaba;

pide se consulte al Gob. pa que dicte sproviden
cias y corten estos males; dice ge tiene no
ticia de que improsibilitaron el suelle de la

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

fragua dandole de puñaladaj; ge se Merarm medio cepo, ge algunos anos atras también pren dieson la casa de fran co Castro, y à su herm. Agnacio le hicieron repetidos robos, y no ha mucho le quitarn las armellas à la puesta de su casa y le robann como Lofs trigo: Pide se nombre prel Tob. un sujeto apto pa lemi sario de Campo, aunque sea depend te del Alcalde o Comissionado, el que hara rondas a horas requeridas, facultándolo pa poner pre los, à los discoloj; lamenta ge el pueblo, lenga ge nombrar lus justicias, pr ge ... non bran las ge mejor les acomoda y no las ge Convienen, y así cada una tira por en lado Dice g! uv obstante estar mandado desde hace and prel Tobno ge los mocetones mas discoloj se recojan à dornir en la Suasdia, de hace con tanta indiserencia, q! estos tienen libertad de salirse y ameter sus desordene, lin respecto à las rondas; qu'el un la hace pr lus enfermedades y pour à los cabos de invalidos, de guardia de dea, con vrdene, termin tes

pp. 10-13-

1800. - Sel! 30 - San José.

N. H. Bencroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

Certificación Lasor de la Vega y Fran Colactro.

Certificación Lobre incendir de la casa de Macasir

de Castro.

Don Sosef Kamon Laro de la Vega
Alferez retirado de la Compa del 11! Presidir
de San Franco y Franco Castro, Alcalde Sel
Sueblo de In Sosef de Guadalupe, Surisdic
Cin del 11! Presidio de Monterrey,

Certificamos, qe en la noche del dia veinte y quatro del presente mes de Esptre. estando en la casa del Comisionado de es-Le pueblo, en Baile, onesto, pacífico y sin un gun desorden en el: de improbiso vimos se insendiaba dicha casa: à lo ge en el ninemo instante acudimos (los primeros, los ingrasorisos abajo, antes que los demas de la concurren cia sa ver de donde pendia su curso, y corsar lu fogosidad; q'é puestos ensima de ella, solo adbertimos gl tubo en origen pr la parte de aquera, a la espalda de la predicha cala, en la juntura qe hacia de su jalda, en la ramada que le serbia de Cosina: Dando a' convocor este inviendir haber sido impregnado maliciosamente; quan do mi de los somilles, m' de las lucej, ge

fire dimenado, y con tal velosedad geno se pudo cortar el fuego hasta habense el mistro consumidol no teniendo ya donde operar, liendo esta la realidad del caev, y ge necesario ge sea podran declarar vajo de la religión del juramento!; los demas concurrentes, en dicho baile, como ge se hastaron presentes; y en feé de ser asi verdad firmamos esta su dicho hae blo de In losé de suadalupe á 45.

H. H. Bancrot Collection Bancrot library (Leopiado exactamente del original).

Populado exactamente del original).

+ 1800. - Oct 12 - Branciforte -Ignacio Vallejo à Sal. Temillas cosechadas en aquella Villa en dicho año 1800.

Frigo, 264 f. Maiz, 386; frijol, 18, garbanzo, 10. Fotal 678 -

p. 16

+ 1800. - En:4 - Sin Vicente.

Sose Ma Ruiz à arrillaga. Envir de do =

Connentos relativos à existencias de annamento X

Dice envia docum to en ge constan las esislencias de las fronteras de en cargo, las cuales consisten en armam, cartuchos, polovra, pie dras de chispa; balae &, asi como lista de loque se ha Consumido en reponer a la bropa y en los Presidios.

pp. 14-18-

1 1800. lig 54-Monderrey.

Ledro de liberni, Comand de Armas de

Trésidios de N. C. al bob Arribaga. Arribo de

buyues y duembaro de minos y miñas.

Da parte que el dia auterior anclaron el el Ito. las Fragatas Princesa y Concepción al mando de cente de Navio De Benito Vebero, la prima de guerra y la sa Urca, conduca endo Me-monas pa aquellos Presidios y Ulisiones, 58 dias navegación, procedentes de Salslas; que desembascamo 8 innos de la Cuna, de Taños abajo y 10 ninas al gunas de ellas Casaderas, y la mujer que vie

sue d'en cuidado, habiendose alojado en las cadas de dos doldados casados.

pp. 19-21.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1800. Dic. 12 - Monterrey Sedro de Alberni a Arrillaga. Falleam.

del Habilitado de Monterrey, Hermenegeldo Sal.

D'a parte ge à las 10 % de la suche, del 8 Dice pallecio'il Habilitado dal y Fente de aquel l'heirdir, secibilisedo todos los sacram tos y dejando en su listam. Es s'es Albacea à Argicello y 2º à d'arg. Tode Astillesia Lose' Moca.

pp. 22-3-

+ 1800. - simi 30 - Monderrey -Alberni d'Arrillaga. Llegada d'Monderrey, -Desdichas de sus habitantes bonstrucción de casaf.

"Llegue d'este de Monterrey, en donde.

prensaba gozar de su tétulo, cual es de
Corte Californiana, pero habiendo registrato
sus exelentes perfecciones, no he podido hallar

una, y tolo si abundantes desdichas y descensuelo en sus habitantes, sirviendone sodo es. So de congojas y aflicciones, apreloundo al sufrimientos: pararemos amo Dios fuese servido. "He e somado-la providencia de hacer cuatro in viviendas par obres tantos soldados casados, que se hallan sin alojam, erogando-los gastos de sui cuental.

A. 24. H. H. Bancroft Collection
-Bancroft Library

1 1800. Marzo 18-Jan Fran & Jul. Escaces de pa-Sedro Alberni à Sal. Escaces de papel- Su reconocim. como bornan de Armas.

Le previene ge en vista de escaes de papel, puiga en un mismo oficio varios asuntos, espresanoral márgen y principir de cada uno, la materia, y
dice recibo su nota en ge le avisa haberlo dado
a reconver amo bomano to de Armas de Presidios
de S.C.

p. 25-

O 1.800- ligt. 7. Monterrey.
H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

en viage ge debe hacer på conducir un red.

Orden ge debera observar el Soldado Talvador les prinza durante su marcha, desde la Salida de este Presidio hasta su regreso a'él.

Hevy I del presente met saldra'de este Bresidio hta la Ulision de la Purisima, gastandol I dias pa ge no se le maltrator sus bestias, que son jornadas regulares.

El cabo de la Mission detra. Suille Certa, à el ge hiciere sus funciones, le entregará bajo el seguro de un par de grillot bien remachabel, la persona de Man! Genzales, y su mujer, con hodo lo demas anexo à él de armas y municiones y caballos de q' dará su con respond to recibo.

El prese uv ha de venir en caballo mi Rilla, ni ain permitirle estabon pa encender lumbre. Vendra en mula ó en macho aparejado, amarrado por debajo del aparejos, y bien asegurado an los grillos: estirándole un indio del diestro de la bestia.

En todas las Ulisimes hta. gelleque a

H. H. Bancroft Collection

la escotta, quien serà responsable de si toma iglesia o se les huye el reo, quitando
lodas las armas de inmediaciones de Sonzales, y ge la centirela no se le acerque
lanto ge hecho mano de ella; de suerte ge
el conductor no es responsable sino del camino, deede ge suba à caballo hta. ge se,
apie; y si el cabo de la escotta.

Todos los cabos de las escoltas le facilitarán un hombre de puesto enquesto pa su vuelta, y el de sincuis se lo facilitará pa ir á la Turisima y de regreso hto. Su Miguel.

Dichos cabos facilitarán los bagajes

ge receste Salvador y si no los terrieres

los pedirán á los RR. PP Ministros de la

"Mission y cuatro indivos de Mission cultivión

pagando al centado los bagajes al respecto

de 1/2 real pr legna: el bartimto y necesitaro

longales prél y fama y á razon de 2 r. dia

rios de ida y vuelta á cada un indiv!

Como no sea desde la Mission de la

Purisima hta. Indicis no dormira pro

pretexto algo con el reo en el campo!

No tendra morosidad ninguna, ni menos condescendencia con el peredo, pues vea ge se le entrega una comission importante, y et es responsable y un el preso pre tampuco ha de mattratarsele de paladra in obra si no diere motivo pa ello? "" Baccoti Collection Baccoti Collection Baccoti collection Baccoti de la mujer se le mirasa y atendera en todo con el mayor cuidado y esmeso ge sea posible: en todo se le dará questo como no sea ge pida dormir en el campo, o con su marido en minguna quardia; el espero del colo y del concepto ge mo debe el encargado ge desempeñara esta ba órden sin sattar a ella un puntos, ge sudra darla a leer á persona de su satissaccion pa ge se impunga de toda ellas por 27.8.

+ 1800-Dic. 10- Ulouterrey.

Rainundo Carrillo à Arrillaga. Juspension de formacion de padrines por grave enjermedad de Sal.

Dice ge Sal, creyends un estar de gravesas, le dis conveixon de formar los padrones, cuentas de los babos y existencias de las escoltas, pa lo ge salir de Monterrey el 18 de Mor, con Hindiod go entrego en Si Luis a' una partida de S. ta Barbara, y llego a' la Soledas el Solel miemo Dice y a' poro rato vino un soladado a' mata caballo, con orden del leo = mandante de armas de suspender su comision y regresarse, pr estar gravem te enfermo Lal, a quien à su llegada encontro espirandol.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

July. 29-31.

1800- Dic! 11- S. Fran Co Argicello à Carrillo. Orden pa arreglar los inventarios y cuentas de habilitación que fue al cargo de Sal.

Le previene proceda à la formacion de inventarios, con separación de ramos, y arreglode cuentas, de la habilitación de fué a'cargo del difunto Tal, con intervención de los
sujetos de menciona la 14ª clairenta de su

testam! Tarq! Distinguido Gabriel Moraga, Cadete Jose Cestudillo, y albacea le de aquel, Irse
Noca, y concluidos se los remitas.

pp. 32-3-

1.300-Dore. 13 - Monterrey.

Rainwonde Carrillo à a arillagar. Relativa
a facultades à Sal pa contener à les de San dose

Dice queda impuesto prou mota o Mive de ge autorizo al difunto Tal, pa ge tornase prividencia, pa contener los abusos de algunos vecinos de frose y al bornant. de Armas, elberni pa ge franquease, si se necesitaran, 4 hombres y un cabo pa tenerlos en orden.

pp.34-5.

+ 1800, Dice 12 - Monterrey: Juan de Divs Morelof, à Carrillo, Certifica haber muerto de hisis Hermenegeldo Tal: acon

seja le get se debe hacer previtar el contagio.

Lice ge recibeo su nota de aquella fecha, preguntándole la clase de enfermedas de ge murio Tal, y en contextación manificata que fue de tisis; que pa cular el contagio, ex preciso fornar algunas providencias, como dejo al bomando Al berní en contextación a con-lulta que le hizo tobre el mismo asunto.

de la ropa del difunto!; ge reconveera los mue bles, si se le permite, pa senalar cuales se, han de arrojar al fuego; qe en habitación nadie la habite hasta que les picada per su parte interior y esterior y se escabe el pier y de remuden puertas y ventanas. 1 / Bancroft Collection
Bancroft Library (Intercalada en esta comunicación ge se ha estractado se encuentra otra q! abraza pp. 38-9/.

+ 1800-Dic e 13 - Monterrey. Ewritte a' Arrittaga. Relativa al informe del facultativo clorelos sobre enjermedad de Sal.

Dice ge på eistar el contagio de la enfermedas de ge murio dal ... "ge segun voz publica fué tisis"... pidio consulta al facultativo del Tresidio Suan de Dios Morelos, y le contecto lo g! vera en su mota, g! le remite, page dicte las providencias que crea necesarias

Jep. 38-9.

+ 1800- Dic. 10- Monterrey.

Carrilla à Arrillaga-Casannento de ded

muchachas de la Cuna con soldadof.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Noticia haberse casado dos muchachaj de la buna, llamadas Ma lascuala y Ma Gran Ca con soldados de su Compa mozos de buena conducta, quedando viras dos casaderas.

[p. 42-3-

+ 1800-Dic. 10-Monterrey Rainwords Carrillo à Arrillaga - Sobre su pression de télaces y ocupación dada à gentes
venidas en la Concepción: su conductal.

Dá minta ge el Fente Sal, prod dias antes defallecer, determinir quitar el telar ge existia en el Presidir, é inquire ge sena pe ge la
lana era de mala calidad, pues solo jerga
se podia hacer de ella; que a los individuos
ge trabajaban en el telar, se les mando ba =
rriesen el recento y plaza del Presidir, lo ge
ejecutaron, recebiendo racion, po luego ya
ur la quisieron, alegando que no terian con

ge satisfacerla, ni en ge trabajar; ge en virtus de esto ha determinado fornarles acornodo con algunes dujetos, como vera por lieta que michinge, y ha vrdenado no les dijen andar de vagabun dos; ge los ge trabajaban en el telar y eilleria tuenen aun sus cuintas pendientes, que entre ellos hay algunos de mala conducta, y es preciso tenestos sujetos pa que ... "no den mal ejemplo en los nativos de la tierra, ge uv estan acostumbrados à ver pleitos, embriaqueces y otras Cosas menos decentes. pp.44-53-

Interculada entre el documento ge se ha estrac tractado, cuyo compagnación está mal pues. la, se encuentra la lista de ge se habla en el que veupa las paginas 46-51-1

o 1800 - Dice 11- Monterrey Carrillo à arillaga Lista de individuos que vinieron en la Fraga-ta Concession y que condujo De luan Matute el an 1198

Empleados antes en el Felar-Bacilio Artega;

hoy con el Cabo dese Osorio, Dario Rosas, con Cernejo, en fabricación de loza; Velarquez; con el invalido Soberanes; Chavira; labando Topa a los voluntarios; Finoteo Varquez, em_ pleado con el Sarge Moraga; Marcelo Varcenas preso, Cornelio Rocha, en el pueblo de Indose; Juan Lose Hernandez, idem; Eur la Velleria, antes; Pablo Franco, huy acomodado con Eugenio Rosalio, Cornelio Balderrama preso, José Ant. Hernandez, id; Felipe Hernandez Cagui se encuentran algunos wombres y no se pueden ver per estar entre la Cortura del original / ... Rufael Lamez, des_ touado al pueblo prel Lob. - Lombresero, Lose Chave; en Indranco - ten el Felar, autes; Cornejo; hvy fabricando loza; Pajarales, de lenador à los opiciales. July. 46-61-

+ 1800. Dice 10-Monterrey-Carrillo al Gob. Avrillaga - Sallecimento de Gal: sus funcrales: el mismo le sucede interiment. Dá cuenta que el Jen. Gal, falleció a'

las 8 de aquel dia, recibiendo con ferbor los Sa-

cram to pr l'Presidente L'asuen, y asistido al mois pr Fr. Losé Viñals, de Mision su Carlos, en anya "Eglesia que sepultado, con asistencia de 3 sacerbotes Comando de cormas y toda la tropa; y se ha encargado interinante de sucederle, inicutras el Mob. nombra obra persona

1. H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1800- Marzo 5. I Baibara.

Jose' Lujan al Gob. Arrillaga. Peticion de
ge le le envie à Si Franco

Once ge el bob. 1 Borica le corgio la Compa de su Diego à Algerez Manuel Pedrique, y à él la de sta Boroara, donde pr no encon trar las comodidas ge creia, pide se le haelade à su Franço mientras aquel pasa à ocupar su puesto.

+ 1800-Mgv. 1º S. ta Barbara.

Soy evechea à Arrillaga: que se promueba el page
de ajustam tos

Dice que en virtur de

justificación of el higo (el sob) pa formalizar ajustam tos de su compa de 81 à 92 inclusive, alcansistam tos de su compa de 81 à 92 inclusive, alcansidad e f 12. 35 x - 2 r. contra 18. Et da, de cuya van
lidad no se ha hecho mencion, mi pr. Mintros. de
Caja de México, ni pr. habilitado grat, y ge pa
promober su pago remite representación y e emplica cleve à manos del Tiney:

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p fr. 58-9.

+ 1800-Mgo. 5- Sta Barbara. Goy coechea a Cirrillaga. Recibo de Bulas.

Dice recibio paquete de Bulaj de la Ita Ceruzada del trenio actual (1800) que le envió con oficio de 8 Feb.º y acordará con el Capellan su public." p. 60.

+ 1800. Mgo. 5- Sta Barbara.
Gerjevechea à Arristaga, Recibo de Orden 18! à
curiales.

Dice recibio la videw real de 18 de Ulzo. 89gre previene deben spretar gratuitamente sus ogicios los sujetos curiales, en causas de partes insolventes y en ge se interese la vindicta pública. p. 61.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1800. Ulzo. 5. S. Barbara. Goycocchea a' Arrillaga. Declaracion de guerra pr. España á Alusia.

Dice recibio'su nota de 8 Feb. en ge le has mite la ge le dirigio'el l'érrey, d'andole noticia
de haber declarado lespana la guerra a'Ausia, la
ge lendra presente pa lo ge pueda vourrir.

pop. 62 - 3-

+ 1800. Mgo. 5- G. Basbara. Loycoechea a' Arrillaga. Reconocim. de Gob. y de bomant te

Dice q! Bonca en nota 3 de Seu? le avisa, q! de l'indo embarcarse en In Diego en fragata Honcepcion del 18 al 16, en nes de biencia del Viney, lo dis a' reconver (à Airillaga) como lob. Into de la Prirmina y à Fente boronel Pedro Alberni, como Comand te de Armas int. también de et. 6, le ge ha mandado publicar en lodos los pueblos de en jurisdicción.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1800. En 18- 9. Fran Co Arguello à Borica . Temporal : dans ge causo.

Da' cuenta que en el mes (no cita el día)
venerio un furioso huracan de vientos Sur y
Norte, que se Meró algunos techos del Presidio pr
ser de Lacate o tule, y rompio la asta bandera
del fuerte Si Voago la oual fue a' caer en el techo
del cuartet de Astillero, rompiendo varias tejas x.

p. 40-

+ 1800- Nove 16 - In France Argivello à Assillagor. Deligencias sobre fattas notadas en memoria de aquel ariv.

Dice renute las deligencias que practico sobre faltas que se encontraron en la Mernoria que vinde Meaico corresponde di aquel ano (1800), cuyas fultas provinen de equivocaciones de habelitaro Gral. + 1800-Nov. 30- Intran Co
Arguello a' Arrillaga: Curien de diarios

ge llevar los cabos p. escaces depapel.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dice ge en intend de escaces depapel y en crecido valor, y per acusar gasto al fondo de gratificación, se sirva aprobar ge los caboj de las
lescoltas de su jurisdicción, orintan los diarios
en ge se invierte el papel cuatriplicadol.

[pp. 12-3-

+ 1800-lew 12- In Fran Co

Argielle à Borica. Cuenta de gastos hechos en voras del Presidio! mal estado de algo casas.

Dice ge envia cuenta comprobada de gasto hechos en 1799 en techos de la Inglesia, Casa del Comandito de la mas, Large y tres de las fami-lias de la bropa de Caba avisa que el lienzo de habitaciones del Riquete de voluntario f y sus familias se encuentra una maltratado, y ens techos tienen poelrio el tule y las varas necesitan reparo, lo ge no ha fudido reparar por faltarle tos, y sacate.

Jup. 74-5.

+ 1800 - low 18 - 1 " Leave." Argicelle al Virsey agancia. No justifice de bie nes de oficiales que deserv casarse

Dice ge producto del Gob. Borea, secibió ejen plar impreso en ge inserta 18t orden de 16 Feb,o for la ge previene el Mey que estan relevados de justific" de bienes prevenida por Reglam, oficiales gt queran contraher matrimonio, y los green penaron supalabra antes de publicarse en N. G. el mero Reglam.

Ju. 76.

+ 1800. En. 18- I Franco Argirello a Birica. Diver dado à un opicial de manna

Dice guedo enterado por su oficio Dic! 22 de haber man dado el Virrey, se entreguen al Habilitado Grat. pa gele los abone, 24 per bri ge en viveres div a' S. Rorran, Comand te de Frugata Americana La Elisa

+ 1800. - Dice 31 - In Franco

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Argüello à Arrillaga. Deterioro de las obras del Presidio 8- Daños que causa la arena. trabajos que cuesta desalojarla de la casa Mata.

Sarticipa que el Fuerte Si Toage tiene destrui dos completamie los merlones construidos en Jugina per el ingeniero Alberto de Cordova, y los amanes de mecates y comas de cuero de han podido un continuas aguas y meblaj, qe de esta ruina y la gle occurio en 1998 en la muralla y Sto. Brat. (Terba Buena) dio parte Comund. te de Annas Alberni a Borica; gt evlo queda el cuartel. de Artilleros en mediano estado, y lo repara con agu. da de tropa pa conservarlo así; gle la Casa Mata, contigua al Tuerte, tiene la tropa que sufrir danos y trabajos pa quitar la arena qe la circunda y casi cubre las murallas ... "estando ya esperimentando de ge si hoy se desatierra palas 24 horas de vuelve à cubrir de la misma alena q! los continuados irentos contucen y asi no encuentro otro semedio pa entar tan nimensa fatiga que ocasiona, como pa escusar obra ruyna ge tambien la amenaza, como que apenas treve unas 4 varas de distan = cia a un barranco de la parte del mar, al Sur, y otro igual, poco mas dietan

te pr. la del Norte, el gl. se trasladara à obro sitio de mejor firmezor, mediante el crecido costo gl. causaria esta empresa, en vista del gl. causo el año de 97, el cerco solo de la dicha casa Mata.

H. H. Bencroft Collection Bencroft Library

July. 78.9_

+ 1800.-Mayo IS- I Franco Argicello a' Arrillaga: Marcha pa Monterrey de Mberni: se lleva consign la mayor parte de hopa del Presidio; queda este necesitando de ella.

Surticipa ge el 16 marcho pa Marterey el Jen to levenel Alberni, con un largo un tambor y seis toldados de su limpa con tres familias, y el artillero .
Baquel bledo, de la dotación del Presidio, escultaro por el Sargo bedro el mador, un cado y seis soldas os .
de en compa (de linjuello); que quarricción que quedo se .
Compone des cabo, el artilleros, 3 cabos, y lo evidados voluntarios, que apenas a langan pa cubir las quardins del brendio, y treste el lorge, querando abando .

unada la Bateriá de Merba Buena, y evolo hace una visita diaria el rigia y cuba l clias el cabo de artilleros, que un ocupa al cuerpo de Caballería por ser muy corta en dotación, y sur se cuenta .

Con el desde el ingreso del de injuntona po el .

servicio de aprie.

pp.80-1

H. H. Bancroft Collection
Rancroft Library

+ 1800- Mayo 26 - In Franco

Arquello à Arrillaga Fraelado de indive presof.

Dá cuenta que en virtud de haberse llevado alberni la tropa de su compa (de Argiello / pa Danctrar equipajes y familias de la suya à Monterrey, advirtio que los indios presos quedaban sin lequendad, y dispued pasasen à detro Besidio como se benjico en el mismo dia , conducidos pro-

Je. 82 -

+ 1800- Nov. 2 - Monterrey. Tal a' Arrillaga: Pobre un posser titul el Ciryano Morelos: ge reemplage à Publo Solere.

Dice ge envia docum to ge presento el circy ano Morelos, de la 6, no yendo el titulo de en facultad, como lo pide (Argicello) pr decir tenerlo en el Virseynato; que el nº es memoral que le dirige con copia de irden del Virsey, 14 Nove

99, en ge avia al Ministro de S. Blas ge paso
nota al lob, accedendo a la whicher de Pablo
Loler pa parar a avararse al Reino y ge Morelos
quedase en en lugar er la Concepción llegase a tempo,
ge el 3 y 3 son el pasaporte del Precidente de Guada
pa purar a Soblas, certificado per Alberni, y certificación del Ministro de Marina de este Presto, en ge
te inserta al fin disposición del Euperior Gobro.
page pare Morelos a relevar a Teler, y los 4,5 y 6,
hes órdenes del Comaniste pa ge se embarque a
espercer en facultas en salidas de buques,
po p. 83-85

+ 1800. - Mayo 27- México. El Livey Marquina à Gob, de Californias. Indultos concedidos à Reos y penas senaladas en lugar de la de muerte y otras.

Fraslada Pl. Orden ge te trasmite Dutato Conce-Connel, en 16 de Dic. 99, subre indutto concedido à los seos de la rendición de la plaza de el "Lebastian; impresa, y fue circulado pr el lob de balifornias en 10 de Set! de 1800, segun decreto fechado en aquel dia en dorelo!. + 1800-Oct et Monterrey.

Lal a Arrillaga Lista de niños y niñas de la buna
embarcadas en la "Concepción" (Fragata).

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dice envia lista de innos y minas de la Ceuna, ge per pedido de los Comandes debrendios de seta Baitan y sen Diego remitir en Tragata Concepción, ge pe ella vera ge se encuentran dos minos colados en su garisdicción, y estan sin gehacer, orner minas, en estado de casarse y ge no quesen sentir, per mo hecharse cargos de concuencia; ge la Ma lesus se quies volver a Singla, per ge dice así se lo dijo el Viney, y mo se lo permitio, per un tener orden de ge se ambarquen per alla sunguna se ellas.

Jup. 89-90

Listo - Mayo 20 - Trans.

Arguello a' Arrillaga. Muertes de indies crislianos; declaraciones de gentiles acus ados de
eltas; remision de los mismos, cimarones fugitivos - bastigos de agotes que les impusieno...

Dice en cumplim de su orden Azo. 31, en ge le previère averignaciones qt deben practicar.

Se vobre muerte de dos Endios Cristianos en la

la Mision de S'Nose, paso lugo a practicarlas y pr disposición de Comano te Alberni, salio el Large Vedro Smader con un Cabo y 6 soldade de su lompa (de Argiello), ge un 8 individuos de escoltas que les umeron, se que à la siena, de donve regreso en 10 gentiles de los acusados de las dos muertes, y vhos 21, entre chicos y grandes, Jugitivos de Mision In Franço los ge queron semilios a sus PP. Ministros, como lo disques el Gob. 130rica; ge avengur con los gentiles for medor de unterpoltes, y encontro ge I de los so eran de la Man. chena donde hicierm armaj antra el larg, y pom cipalme un capitancillo q'e les dis mucha que rra, y ge declara el mismo haber aquedado a matar à los dos cristianos qui gentil, ge a' los sestantes des libres, mandando que les pegasen de quince à vente azotes.

pp. 91-2-

+ 1.800- Pulio 2- Monterrey.

Alberni a' Arristaga. Depredaciones de indiof
Sacalanes: aprehension de los cabecillas: am

pliasion de facultades pa castigarlos.

Da menta ge en virtud de parte q! le dio

Comand to de S'in Franço subse que gentiles de Sociale Humadod sacalanes, estaban cometiendo depreda ciones, dispuso saliese sarg. Vedro Umador con partida de soldadoj pa aprehender Cabecillaj y conducirlos al Bresidio, lo ge hizo, aurique encontro resistencia; po sin desgracia logro coper à los délinementes en n. de diez, ge conveyr a Justian y pr faltar alli viveres, mando trasladarlos à aquel [Monterrey], destinandoloj a trabajos publicoj, p. no teniendo tampoco viveres på mantenerlos, segun manufiesta sal, los ha mandado a' su tiena a' los ge dan muestra de escarn; ge el cabo de escolta de S'u Juan Banta da parte de haber unestras de sublevacion for aquella parte, y ge indios incendiaron los campos cerca de la Mission, quemandose toda la siem bra de Ingo; gl'envir à Sarg. Moraga a persequirlos y sin accidente segreso trayendo 18 gentiles, un capitanejo, y constrano de sta long, el qu'se persique hace hes ans. Cen virtue de la distancia que separa su Presides de la Capital,

o 1801. - Julio 20 - Chihuahua -Sedro de Nava al Virrey - Enforme sobre proyec to de abrir camino entre California y N. Mexico, y establecim de un Presidio en Rio Cevlorado - Ra-Lones ge militair en contra de ambas ideas. -Esmo. Sr. = El Sr. Regente D. Baltagar Ladron de Guevara, como Delegado de U.E. me semitio con opicio de 23 Mzo. ielto 6 copias de informes del Coronel D. Diego de Birica, Jen Coron . D. José Joaq" arrilaga y R. Fribunal de Cuenta, sobre el projecto de abrir comunic. entre la Trovade Califay N. Mexico, a fin de ge eymsièse à V. le g. graduara convente Tew oficio de 22 de viniv 1794, indique al dr. Marquez de Branciforte, las razones que le agronian à la referida Comunicacion, y existiendo las mismas, no hallo en dirhos informes motivo alguno pa variarlol. El establecimo de un Presidio a'la entrada del Mir Colorado pr. la pte. de la antiqua bala à distancia de 26 lequas de la Mission de Sta Catarina y en el aum to de en pueble con los individuos que el leuronel D'Ferni Chacon espuso había sin des. time en el W. Mexico, no son medios pa la Comunicac, respecto à ge un solo pues -

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

to no es suficiente apoyo pa el seguerol trancito de un desierto tan considerable y la estracción de gentes de la referira lovo. A supen las dificultades y: asenté en mi enunciado oficio: ademas, que aunque Concha con individuales noticias asegutase que en ella se hallaban 3000 brazos sin scupación, deben haberla tenido en el restableción que he dispuesto se benifique de los abandonados pueblos de Jerieai, Socorro, Celamillo y Sendeta, situados sobre el Camino real del paso del Norte a la Villa de Santa Fé.

Las utilidades que le cuen resultarán de la indicada comunicación, se hallan reducidad a' la posibilidad de auciliar á Califs en el caso de que enemigas del testado intenten invadirla prola Costa inmediata al l'e de S. Diego y las ventajas que aca = rearia a' los vecinos de aquella lenintula y a' los de M. México reciporco comercio que que den establecer.

Enando la necesidad lo exigiese, es posible socorrer à Califé Mevando una regular fuerza, y lo miemo preede hacerse po el mar de Cortés, no teniendo lo enterante interceptado los enervigos, por lo ge no sien-

do urgente con este qui la comunicac" per mante q'e se intenta, tampoco lo es con el de fomentar ambas posesiones prime dir de su mutuo comercio, respecto à ge las de M. Mexico (ge de las dos es la mas industriola) no produce frutos m' manufacturas tan superabundantes ge requieran muevos canales pa su consumo. Aguel veundario habituado a con ducir à esta Villa cuanto tiene que espender, con positiva seguridad de su venta, y la proporcion de habilitarse en ella de cuanto necesita, y de llevar en retorno vinos y vhas especies en ge utiliza; no es regular de convinueran en exponer sus cortos capi. tales à especulaciones de dudoso exito, y ge las distancias hacen muy despen-

Leu el arto 115 de la instrucción ge el S. Virrey de Salvez dió el Sto de ligto de 1386, a'mi immediato predecesor D. Jacobo legarte y Loyola, se prohibe abrir comunicaciones per tierra de Sonora à balifs y sobre las rationes ge alli se acientan, existe la no me surs digna de sodo aprecio, de ge siendo indispensable en esta clase de viajes batir à las naciones barbaras ge intenteno.

pronerse al trancito, se les hace aquerridas, aumentandose así las atenciones de las fronteras.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

No considero Conveniente la extensión de ntra línea de Precidios, pues ademas del aumento de gastos redificultaria la defensa, abrasando inutilmente immensos territorios
ge en mucho tro de nada nos pueden lervir. Es cuanto pr ahora me ocurre informar a Vo sobre el asunto pa instrucción del espeto de la materia.

pp. 101-3 - (Cop).

Ol Fiscal de la livil, encargado de Pl. Heda-Larecer sobre el proyecto de abrir via de comunicación entre bala y M. México-y establecer un Presidio à la entrada de Plio Colorado.

Exmo br. = El Fiscul de lo civil, encargado de N. Ibota dice: qe la continuación de la U. Califa con la Proncia de N. México-y la división del Gobro de aquella Venínsula, como nudio proporcionado á realizarla, son los puntos de este esper, o q! sin embargo se han

tratado con Separación, pa no embarazarse las respectivas providences ge exige la instrucción de cada uno.

Bancroft Library

Low brew perceptibles las utilida. des y bentajas que se seguirán de poner un Tobra en la Antiqua Cal, independte del de la Mueva, y pues des de el Sur de la sa al Presitir de Monterrey hay mas de 6.00 legs de dis tancia, y para de soo de Loreto a la residencia del Tobno, siendo muy regular pro lo mismo, y casi preciso, el atrazo en la gracian de las providencias de este, en los informes que necesità del Comande y en las demas aten-Ciones del Servicio, mas como por una parte Svodra facilitarse todo abriendo segura Correspondant el 18io Colorado à Conora, ge es el punto ! ypr otra pa reducir à ejecto la division del mando, sea necesario cir-Cunscrebir los terminos divisorios y senalar sueldo al gre se elija de mievo, induciendo a demas todo esto novedad en el Reglamtode 1. de lunio, 1,449, aprobado en 18. Cidula de 24 de lecte de 81. Je dio cuenta à D. M. en carta W. 30 f de 26 Abril de 99, quedando pote la re Solucion en cuanto à los de las diligencias ge se habia mandado practicase el Fute los ronel Du Evse Loag" de Arrillaga. Resulta

de ellas y de los docum agregados, ge cuando en el ano 1787, se trato de comunic. de brov, estimandose necesario fundar un tresivio en la Laguna de S. ta Claya, cuyo proyecto le reprodujo en el 92, se jultaron varias digi cultades, y la prat. la de hallarse judeado agt terreno de una gentilidad dispuesta con muchas proporciones par ofender; po sin embargo propone detro. Tente Corenel el mismo medio o'el dege se berizique la fundación in termante à la entrada del R. Golorado pr la par te de la A. Califa à distancia de 20 à 25 legs de la Mision de Stabatarina, pareciendole esto lo mas seguro, aunque no se determina à devalar et paraje en ge haya de situarse el Presidio

de Bonica, por añadio ge per ahora se pensase en lamte en recoper a detra. Mission boda la gentilidad ge media entre ella y el R. Colorado, bratando con amor los indios reducidos, y procuranto el fomento y cultivo de las tierras, y cria de gunados, reservando la asignación del setio en ge deba establecerse el Presidio por cuando le hagan mas esactos y prolijos reconveinto del terreno.

Los informes a' ge se rejerio els. D. Fe.

depende Neve, creyendo se encontraria en ellos
allanado este punto, lo dejan en el mismo
estado de dificultad y confucion, conseidexaciones que con la de los gastos que preparaban
semejantes establecim to obligaron a clar aucuta
a' su M. como se higo- pr la via del leonsejoen carta nº 7 de 16 Nove de 189, sin que hta.
ahira se haya recibido su soba resolucio habien
dose avisado solo del testimorio que se venitir.
Esto bastata pa un hacer

novedad po ademas no se advierte cuales son las bentajas que escetivam te proporcionará la comunicación proyectada, ni si estas prepondera rán á los inconventos que de ella puedan legiorse á la Península y á la misma Prova de elono.

El pensamto al S. Comande Gral. à cuyo distrito persence esta, dejo en la de Irinio de 92° gene Concideraba dificil la apertura de camino pe ge su validad se limitaria, à lo menos promucho topo. à solo conver y tratar las Maciones Genti-les que intermedien, y ain esta resulta seria en la especición sujeto capaz de estender un diario y derrotero exacto, que señalando con precaución los sumbos y distancias de unos

parajes à otros, la calidad de los terrenos, My los usos, construmbres y relaciones gl ten = "gan entre di los Endios que los habiter, de "pa lo futuro las luces o ideas de ge carecenive, pues en realidad, ni los vecinos de la Halfam' los de M. México, se hallan en situa cire, m'es de creer la esten en algunos anos ha conducir efectos de Com, mi de mante mer abierta una comunic" qe les produgese 'Conveniencias recipervas, agregando en con. "clusion, ge munca serà citil debilitar la "corta publación de W. Mexico, y que aun en El evento de ge hubiese el sobrante que se injormo habia, debia tever una aplicación fino-"vechosa, sur extraerla de su parrir suelo, formentando alli la industria?

Mucho antes, como se undico, había manifestado el referido lo Neve, ge las man jenes del R. Colorado tampoco oficien proporciones pa el Bresidio y Población ge se estimo conveniente establecer en vista de lo ge acordo la junta de gran de 3 debene de 1483, que no era conveniente mi posible realizar aquellos establecimo, auya proviso se digno aprobar el M. p. R. viden de 23 de agro del propio ano, de ge acompano cipia certificada el regendo do la companó cipia certificada el regendo do la Comano te Grat.

leste es om inconven to panohocer novedad prahora, p. aun aund luperados estos se tratase de poner en ejecución el mencionado por yesto, era indispensable que se hiciese un formal mas prolijo reconvoim to de los terrenos, mes el mismo den Cornel arrillaga desconfra del ge practico ultimo, sin embargo de su exactitud, y no se resolvio à decidir cual sea el mas à proprosito, expresando el dr. Borica, cuyo dictamen suscribe el R. Fribunal de cuentas, que esto solo prodra printualizarlo el mevo Sob ge se nombre, y proponer la mas, convente siendo esta la razon, un solo dela conducencia ge trene uno y otro punto, sim de la necesidad ge hay de esperar la loba reso lucion sobre la division del mando painstruir mejor el de la comunicación de brov a Page cuan do se reciba se haya adelantado cuanto correspon de à tomar la ge convenga acerca del stroparticular, sera servido mandar V. E. gl sacando se cipia certificada de los injurmes del Fent 60 ronel Arnilaga, y deller. Borica de 7 y 19 de Nov! de 96, 4 de Sete y 22 de Dice de 97 y 1º de Sulis de 98, y del ge antecede del 18! Fribunal de Cuentas se remita al mismo dr. Comand te Fral de Provincias Enternas, pa ge atendidas las consideraciones que contienen, el tro que

ha paeado deede el g.º hizo a' esta superioribado en Il de Sumo de 94, y lo g.º la diversidad de circunstancias puedan influir en el caso esponga a' V. E. lo g.º le ocurra segun ellaj y sus prácticos convoimo, con todo lo de mas g.º se ofreza a' su notorio Celo.

Tera así mismo servido man. dar V. E. gl entre tanto se ponga orden al Gob. Ento de Cal. a con relacion de las espresadas reflexiones, y de la mencionada provide pa ge exprese con toda individualidad y distinción las efectivas utilidades gt produciria a' aquella Veninsula en comunicación con el M. Mexicog a' vista de los inconventes que de ella sudieran regiurse formen juicio comparativo entre los dos estremos, y manifieste su dictamen, por curando en conformidad de lo disquesto pr repetidas superiores ordenes de esta su. perioridad, el jomento é industria de las artes y el de las siembraj y crea de gana. dos con la actividad y escacia ge tiene bustante acreditadas, y con las resultas de todo, o cualquier otro que exija pronta pro vida vuelva el especiente al fiscal, pa gl tegun ellas peda lo ge estime justo -México 4 de Marzo de 1801. = Borbon = Mesci -

co 24 de Marzo de 1801 = Como pide el Fis =
cal Borbon: lo proveyó el Sr. Regente de esta Pl. Ibda. como delegado del Sr. Virrey.

(El parentesis, comillas, y palabras
subrayadas qe se encuentran en esta cipia, estan lo mismo en el original f.

pp. 104-8 (Cop).

l Veanse pp. 80 a 83 de estos estractos. j.

+ 1801-Dic. 9- Loreto.
Arrillaga al Virrey Marquina. Dos buques
a' la vista de Inducas.

Participa ge el 5 de Nove de 800 se avieto la pre los vijeas del Cabo de Inqueas un buque, mar aquera, y el 12 del mismo otro, sin no tarse atra señal, ge ser menor ge el ante-rior.

pp. 109-10 -

+ 1801-Oct 30 - Monderley

Garrielo à Arrillaga - Daños causado;

pr. Cevs en los ganados - Vimero de los muertos

pr. Baqueros - Caza de uno encarrizado +5.

Lastici =

pa ge los vers han destruido mucho gando, sincepalme berras, las ge por esto ha maniado denerlas cerca del Vresidio; que baqueros han matado hasta aquella fecha 39 vers. cetados, en las lomas, hácia el Verteguelo; que se cazo uno encarrizado que se había comido cinco mulas de la recua yo I Vacas chichiguas, del Rey; que se encontraron dos bueyes muertos por los osos; que á inmediaciones del Carnelo mato una osa parida a un india dio Mamado Cecilio que cazaba codornices por los Padres y otros han sido mordidos por diversas firas.

pp. 111-12-

+ 1802 - abril 9 - Lordo.

Arrillaga à Carrillo - Como se debeu conducir los indios criminales y presidarios y à

a' que fonde se cargaran los gastos de trasporte.

Lice ha visto con estrañeza que le haya preguntado á que fondo deben cargarse se fletes de acémilas en que se conducem indivisor seves destinados a osor Presidio prel bob; que provarias órdenes todo Presidario, sentenciaro legalmente, se le conduce, pomiendo escolta

y beeteas necesarias pa su custodia y conducción, donde no hay tropa de vecinos o indios, y se irán entregando de uno en obro punto, cargundo los gastos al fondo de cada queblo; ge esta es la práctica establecida; ge hasta aquella fecha ningun pueblo se habia negado a darle cumplimi, ge en circuntancias escep = cionales, se seva al reo o reve pe la cordistera acostumbrada, a fin de ge se presente al ge hace cabeza del pueblo ó Misión.

pp. 113-15.

+ 1801- Sete 1º Monderrey -Carrille al Sob. Arrilaga. Herraders de ganado: su cantidad; destrucción ge han hecho en él los Osos.

Dá parte de haberse berificado el herradero de ganado de Pl. Érario en mimero de 231 herneros y 196 herneras, y manso, entre chiev y
grande 1521, dice ge la causa de ge no aumente es la destrucción ge hacen en él los
osof.

Jup. 116-17.

+ 1801 - Sulio 31 - Monterrey.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Carrillo à Arrillaga-Cantidad de ganade ge poseen soldados, invalidos y vicinos y jumentie de la 18.º Ibda- In destrucción prosos, lobos y coyotes. Número de ellos ge se han matado - Pide facultas pa emplear Iropa en en persecución.

Dice esvia estado de ganados que per denecen à soldados, invalidos, y vecinos del Pre = sidio, qe el numero de Burrada de 10.º Hota. de compone de 37 grandes y 7 cras, gl son muy perseguidas pr osos, lobos y cojotes, y se hubie ran concluido h' no las turreran a la vista del Tresidio; ge no se pueden externinar pr. me dio del veneno por su abundancia, y es tanta la de los osos y están tan cebados, ge matan las reces à vista de los baqueros, y asegura el del rancho, ge un pasa dia sin ge se coman yequas y vacas; ge el ano de 1800. se mataron 38 en las inmediaciones de el, y el actual (801) II; pide facultad på destinar la sopa en su persecución y gastar sovo cartichos, poniendo de cebo yeguas viejas, pa que se caren en mas facilidad; dice qe la Leguada del Ney esta mny extendida y anda huyendo y en mimero asciende à 10.000 cabejas. pp. 118-20.

+ 1801- Mayo 30 - Ita Barbara. Goycocchea à Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Se refiere à 5 données que acreditan haber cumplido aquel ano los vecinos de su ju risdicción con los preceptos de la Yglesia.

o 1801- Mayo 30. I Barbara

Sogovechea- Sista de soldados y vecinos de aquel Presidio, con una razon al pié del Ministro de la Mission Fr. Estevan Fapis de haber cumplido con los preceptos de la Ygle sia los que van señalados con una cruz.

I Capitan . (Loycocchea) - 3 Jargentos - 2. CabosJolo el Cape ha cumplido cin la Iglesia - 1 Cadete - Soldados - 51 - Los 3 large y 1 Cabo, ausentes.
El badete, Cape y 1 Cabo, presentes - De
los soldados, 17 ausentes - De estos 2 han cum
plido cin la iglesia - Presentes, 34 - De estos,
32 han cumplido con la Iglesia - y 2 no Invalidos, 9 - De estos, 3 susentes - Cumplido con la Iglesia, 7 entre ellos 1 ausente Patticulares - 114 - Cumplido con la

Iglesia 95- No cumplido 22-6 mas vecinos gle cumplieron an la Iglecia-Fotal 189-66 Soldados-123-vecinos-64 muyeres y 59 hombrespp. 122-4.

> H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.801. May 30. Gra Barbara.

Soycocchea a Arrillaga - Hundancia de brigos en Cal - Lista de los que pueden remisir a SuBlas; en cantidad y precio

Dice g! queda enterado por su oficio de 15 Abril de proprieta q! hizo-el difunto los Borica al Vivey sobre abundancia de granos en Cal. y quere baber J.E. el nº de janegas de trigo q! podrá enviar al año as "Blas cada receno"; q! paso orden al larg. Tomisionado de los Angelez y le remitio la lista q! le envia: dice q! el precio de 20 res fanega le parece moderado, atendiendo a q! corre a tres p! en la medida del maiz. pp 125-6.

o 1801- Julio 20 - Leveto. H. H. Bancroft Collection Urrillaga: Copia de la lista que envir Loyce chea de vecinos del Vueblo de los angeles ge ofrecen enviar trigo à Sillas cada año à D. Juan Man: Obineta, à 20 st fanega, pues Locu I'm Diego. Fanegas. Los Ortegas 300 Vicente Felix .. 150. Manuel Nieto. Muriano Verdugo 100 Vose M. Verdugo. 200 Fran Colleyes .. 100 Eugenio Valdez. 100 Lose Vanegas .. 200 Juan Vallesters . 100 Luan Ma Olivera 200 Anastacio Avila. 150 Jedro Alvaren 100 Wag " Heguera Franco Lug Bastolo Fapia ... 40 Manuel Machado ... Cestevan Verz Luan Ive Duarte y Più Limiga so cada uno. 100. Ludro Guzman y Jose' Polanco 20. " "... Lose Moreno 40 - Antonio Ebarra 50 2270.

+ 1801- Jeb 1- Mondensey

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lainendo Carrillo. Orden del Virey - Con-Sestación a los puntos go abraza. Petición de ge se abone á arteranos go enseñan en la Penínenta, la octava parte de utilidade, Sus adelantos & & x.

Dice ge enterado de orden del Virrey 37 Sete. 1800, ge con cópia 38 Nove le dirigio (allob). el Comano de Sal, habe de aquel Fresidio, espondrá Sobre los puntos que abraza dicha irden lo si = quiente:

Lue Sobre vourso qe dirigio (al Virrey) el Sastre Joag Botello pa ge arteranes Contratados pa enveñar sus oficios fueran abonados en la 8ªparte de utilidades de sus trabajos, deducidos gas hos precisos, Botello y Fejedor M. Mendoza recibieron detra. 8ª parte ha su ida, 9 lete 1800, en que ceró la contrata y goce de sueldos.

el sulto Botello solo tuvo en aquel Freidio lo mucha chos aprendices, higos de loldados, ge aprendiceron à cocer calzones, chupas, chaquetas y capas, po sin saberlas cortar, por poca apli-cación y un facultad que se dio al maestro pa castigarlos, y ser tendencias de aquellos nativos andar à caballo, y no questarles obra cosa.

Lue el Fejedor Mendoza, aunque

vino a eusenar su oficio, no lo hizo, quija pli falta de Batan y solo trubajo en tejer francidas y jerga en aquel Tresidio y ensero a indios de la Mision de I. I. Capistrano, por que por haber telares en lodas las Misiones, los nivistos quedaron famile bim instruidos por en aquedante Euriques (Anti) y Mendiza euseno á seis de los vagos enviados por la Audiencia de Guada que por ser gento por la Audiencia de Guada que por ser gento foro aplicada no aprendió gran cosas por lo que se convoce que uno y otro artesano no dieno gran provecho a la Nueva Cal, habieno hagado la 1828 Ibda. felloso po de suel dos durante su permanencia, y ademas gastos de brasportes.

Sue en quento à ordeney dobre artesanos, un puede dar cuenta, proje de ning a tiene no licia, y si las hay estarán depositadas en los Archivos de Sobro los geno tiene facultad pa registrar; ignera las providencias tomadas pa estimularlos a permanecer en el pais, y solo asegura ge a singun se le han repartido-fierras, mi le costa haya que are alguno estable cido, m' sabe los motivos de no havere cumplio con superior disposicion, genlio 96, y e decreta le les dispenser estas gracias.

Propone ge på el ajuste de artes and ge se contraten, se tengan presentes los puntos que siguen.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lue se envien dos maestros molineros, ge Sepau à perfeccion construir molinos y manejarlos; ge pasen a Misiones y pueblos donve haya facilidad de construirlos, y así podra haber hannas ge enviar à s'esslas.

Dos lozeros de Loza ordinaria, de Guadalaza pr que el otro era de Puebla y un sabia hacer de la loza ge mas se consume en el pais, ge es de la losea pa el puego y un poblana.

Dos carpinteros, dos herreros, dos albaniles y dos canteros examinados todos, los ge se destinaran cuatro en jurisdicción de Monterrey y

Sran, co y los otros en Sta Barbara y Su Diego.
Dos curtidores, uno para cada una de aquellas jurisdicciones, pa ge ensenen bien el oficio, pues baquetas y en enten en gran cantidas en las Missiones. Un intiles solo pa suelas y costaleriá

baquetas que se curten en gran cantidas en las
Missines, son úliles solo pa suelas y costatería
brdinaria, y no de cillas, ni otra clase, y se pier
de gran cantidas de cueros presta jatta, y no
se pedinan cultas à s'Alas s'se supiese hacerlas.

Por armeros pa los 4 Presidios.

de une inteliquete,

Dos sastrez, amque no sepan hacer lujusoz trajes de damas, que no se usan en el país, y

de veelvaries de la tropa, uniformes de oficiales y capas; qe pa que el oficio se propaque seria bueno se enviaden 90 12 minos de la Cenna, atvertidos de que veman à aprenderlo y enseñarlol, Jues los del pais evlo treven afreción a' mentar Caballos y alistarse de soldadof. Lue seria conveni. ge de Menier vinie. Sen Señaladof los spricios de hechuras, segun los de aquella Capital, ques pueden aumentor los sas hes el precio, pa lacar mas utilidad " Tiendo una de las primeras alenciones de mestra religion la educación de la juventud, en que estriba el logro de los niños, encaminarlos al lemor de Dios, me harece no ser fuera de proposito hacer presente la multitud ge en estos establecimos hay de creaturas de ambos dexos, tanto hijos.

harce no ser fuera de proposito hacer presente la multitud que en estos establecimo hay de criaturas de ambos desus, tanto hijos, de la hropa como de los veinos de los dos fueblos de ser susé y S. Sade los Angeles, que Careciendo de macetros que los dirijan, en feñandoles la doctrina cristiana, como igual mente a leer, escribir-y contar, se crian estos inselices, ya sea pre descuido de sus padres, o ya per que no le dán lugar sus atenciones, sin mas inclinacion que el caballo y el Campo: compasion precierto digna de la = mentar, pues a mi modo de seusan

sono de los adelantamie atendible, de las letrad, principalme en un país tan remoto como este, por lo que considero muy comente,
di la superioridad lo tiene a bien se socoveran estas necesidades, haciendo venir 4
hombres pa maestres de escuela uno á cada Presidio de homerada conducta, apartados de vició que causen mal ejemplol
a los muchachos y ternerosos de Devs, pa
go de este modo en breve treo aprendan aser
buenos cristianos los y los so puedan der
otros en la carrera militar y vo sea vecebario que po fatta de sujetos de letras, vengan
de sura à disputar los empleos en estas
Companias.

Lin embargo de ge los PR.

J.P. Ministros de las Missiones immediataj
a' los Presidioj de esta Sueva Cal, ge hacen
de capellanes de ellos, son exactivismos en
su sagrado Ministerio y de un celo ar =
dinte al bien de las almaj, po como suelen
presentarse ocasiones ge se llame a' un pa =
dre pa una confesion a' deshora de la noche
y tal vez en lo fuerte de algun tiempo pé =
simo de viento y aqua (como a cada paso
sucedo) tiene ge esponerse el religioso
ge viene a' la confesion, a' un envente

Religioso podrá haber estado aquel dia ocupado en acistir à los enfermos de sur esticion (ge de estos no fattan jo en las atenciones de labranzas, y demas in dispensables, y pr. esta causa no podrá levantarse con prontitud pa montar à caballo à aquellas horas, y presto no al angar confesion el enfermo proguen sella me, lo ge se remediaria si la superiorisa se dignara de proveer à los 4 Presidios de sur corresponde capellanes.

Testa verificado y la espe riencia lo ha demostrado gl toda gente va= ga y ociosa en el regno, gl se destine a esta Provincia, no es de ninguna utilidad en ella, pr. ser de naturaleza inutilej patodo trabajo, como gente olgazana y criada Sin ningun oficio, y lo per de todo ser/co mo lo mainfiestan los ge han venidol/ inclinados a la embriaquez, al juiego, al hurto y obrof vicios pecaminosof, getomando los indioj, tanto los cristianos Como los gentiles estos ejemplos; Como podremoj darles à conver la ley de Dios, si en surotros ven la contrario? I aim mes. And hijos ge observan y miran estas cosas vyendo palabras ge no deben vir, nada,

de ello si se persevera en destinar de esas dase de hombres? For todo lo detro. me hance que en lo sucesivo será ociveo el que vengan semejantes habitantes a' una tierra en que se necesitan hombres de buena visa y honradas constumbres na que la obra, salga perfectas.

Juler calada à la auterior nota ge se ha estractado, se encuentra en el vriginal otra ge venpa las pp. 132-41.

1801- Dice 28- Monterrey.

Carrillo à Arrillaga. Informe sobre remesa de sentenciado, en clase de pobladores à Alta Cal.ª

Dice ge se ha enterado de su of. 3 Nove en ge le previeno de su parecer sobre _ si emvendrá suspender ó reo la remesa de sentenciado en clase de probladores à aquella peninsula y es de opinion qe pr ser constante que
el equilibrio de los brazos que se ocupan en la
labranza y las bocas qe se ocupan en la
labranza y las bocas qe se ocupan en la
rarse la práctica de este principio en un

pueblo labrador y airlado, y que con la reine Su de individuos se dificulta llevarlo a' observancia, pures un habiendo en la Veninsula mas recursod q! la labranza, y todos son prinecesidad labradores, si'no acrecienta el We de consumedores, como sucede, lojantique labradores sufren perpuciós, un el concurso de los meros. Mas ge ascendo prestarán los indiof à la miera religion ge incensante mente les predican los Untros. del Evangelis. di se les inculca el candor y pureza de Cortumbres que deben distinguir à los que perofesan el catoliciemo, y sus ofos descubrew en los españoles cristianos una practica contraria? Que resultara? Que hagan befa de los dogmas y escarrir de los Mi-Sionerol, como mas de una vez ha suce = dido a da conducta de los ya remitidos es escandalosa; los mas de elloj hacen alarde de sus fevs procedim, anadiendo ohos, din ge piceusen deriam en ser en mienda, este porte desarreglado-obliga con mucho teron à cuidar de su seguridar y este es ofre inconvente ge ocasionan detroj. Sujetos, ques no teniendo la tierra tropas på cubrir completante las Misione, desve la fundace de las 5 settimas, se ven forza dos a redoblar su vigilancias, pr. no

parece, y comprendo conveniente sobre el particular, fundandome en el convoimo que nu asiste de los individual que ha. ahora se han reintido sentenciados en clade de pobladores, anadiendo que seria (a' mi modo de penear) runy acertada deserminación, escluirlos de la Península, destinándo los al aportadoro de Millas, pa que en agle asenal sirvan, y se mantengan de sentralos of donde la superioridad se digne mandanlos? - (Cop. de Arillaga 20 6nº 1802)
pp. 132-3.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1801-Dic! 31- In Juan! Ev Següelle à Arrillaga: Enforme sobre semisin de sentenciados como pobladores à Cal.

Euterado del superior oficio de Vidale 3 de Nove último, en ge de serve prevenime le diga mi parcer en punto a' ge se trata si convendrà o' no surpender la renuea de sentenciado en clase de pobladores a' esta Península, pa formar V. en consecuencia un concepto cierto i a' lo menos, probablo, es fonde' lo siguiente: ge segun lo ge tiene

acreditado la esperiencia en mas de un hechol acaecida en Monterrey donde ha exis tido la mayor parte de ello, no solo not es convente ge vengan, po ge el pais rece'biria un grande beneficio, y saldria en mucho ganancioro, con gl una tal clase de gentes no la pesasen. Enando se trata de construir un edificio solido, su base o los cimientos sobre que debe extribar, deben pr una forzosa conse cuencia serlo asi mig mo, leste pais gle sudemy decirlo esta en mantillaj, necesita pa misrerse, no de una leche infecta, gt. corrompa la masa de la sangre, ge pr mas ge se guisiere despues purificar serian inutiles los reme = divf, sino de un alim. Dano, y! engendre aquellos buenos humores q'e exige un aufo bien complexionado. = Ti hubrese de haver agui relacion de su caracter y hechof, acaso no bastaria este papel, bien gt no todof sean iquales, for ge a la verdas, ¿ q! progresof jueden experarse de unas quites voivsaf, acust umbradas à vivir la mayor parte del tienque en las ranceles! En esta virtud V. hara lo ge fuere de du superior agradol

N. 184.

Alberni à Arrillaga. Tobre suspechas de envenenant per indivs de S. Mignel à dos ministros de aquella, y otros dos de S. Fran. y S. Carlos

Dice ge en virtud de noticias de ge indios neofitos de Mision In Miquel, habian envenerado à los PP Suan Martin y Balta -Sar Carnicer pa averiquar el caso envio al Jarg. distinguido Gabriel Moraga jor tres peros que estaban en Mission Instito y le orde. no pasase à la de s. Meguel, y allé averigno entre la indiada q! los neofilos de ella, Diègo, Clenterio y Anto habian cometido el crimen, y los llevo presos à aquel Viendio, negaron el hecho; que el 3 de Mzo. tuvo noticia de haber en fermado del musmo mal los C.P. Marcelind Cipres, de la Mision de s'ulluse y Franco Jujob de la de s'haslos, que comisioné al Sarq! de Artilleria vosé Roca pa que quese a dicha Mesion (Dic / con el cirujano duan de Seol Mordod, quien higo reconvocem en Inchastoner en algunos pacientes gl alli estaban y el ... Pujol gl se habia trasladado, a quien no fue prible ge el badete D'e Tern. de la Foba ge hacia de Escrebano, le tomase declaracion pr' hallarse quera de dentido y haberl muesto el dia 15; y ge for la operación

ge en el cadaver de hijo-, declaro el facullativo der fot envenenam, y paso à la Mission de s'u Miquel, donde averigue que los Mentilos Diego, Clenterio y Ant. habian sido los autores del crimen, y mando per ellos fe a carearlos con muchos testigos que deporman en su contra, ge los envio con un cabo de plaza y evldoidos, con orden estricta de ge un de comunicasen, y se jugaren en la moche, de la Guardia de la Tolédad, el cabo los persiques al atro dia, pi no pudo cojerloj, y div parte de haberse en caminado pa los sulares; qe el 5 del corriente, [Abril] le dio parte el cabo de escolta de S. Miguel de g. el jueves se habian presentado en la égleur de en Mision Diego y Anto, en virtuel de lo que despacho al Sarg to Moraga con 6 hombres på ge los estrajeran de ella, y conduzeren con lequidad, perocurando aprehender a Celeuteriv. 15

July 139-41.

1801-Seb. 9- Monterrey.

Alberni à Arrillaga - Sublevacion de Mudios del Cannelo: intentos de asceinar al Judie é incendiar la Mission.

Du parte que en 11 de En le aires Cabo de Missim del Carmelo, ye un indio de la nuema le declaró ge los demas pretendían hublevarse, matur al P. Viñales y dar fuego a la Mission: ge à la media hora ya estaba cercada la ranchería y presos los indios por hopa ge eniró al mando de Cassillo, y conducidos à age Presidió de averiguó ge el Semunciador que na vengarse de ellos perpubi-cándolos con falsos informes, pe odios y ser de macines enemigas

pp. 142-3-

+ 1801-Abril 7- Monterrey. Alberni à Arrillaga. Juga de indivs oriminales-bastiqo de los ge los custodiaban.

Dice ge el Surg Tosé Roca de la Mision de Su Miguel, a' quien comisionó pa ge averignase el caso de envenem, le pidio a' los reos, Diego, belenterio, y Ante ge se hallaban en aquel Presidio, los ge envio con el babo Mig! Cepinosa, de la Compa de Cal a de il con 5 soldados, ge el mismo din dió parte se habian huido de la Soledad, hallandose de guardia el babo Harrez. Ine a este y soldado (sic) los tiene con un par de grillos, pa formarles causa lucgo ge el (Alberni) sans.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 144-45

+ 1801- Mayo 2- Monterrey-Alberni à Arrillaga - Envio de un capitanes.

Dice ge envia carta del Sarge Pedro Ama dor de la Compa de Arquello, ge le dirigió este, pa ge se improrga de lo acontecido con la partida de 1 Cabo y 5 soldados, ge se destino à la persecución del Capitanejo Gijigües, de la Plancheria de este nombre, ge temá en la poder dos Neofitas morijas. p. 146. + 1801- Marzo 15- 9ta Clara -Bartolo Jacheco al Jarg. Pedro Amader: Relacion de lo acontecido a la partida en persecución del indio- Gijigües.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Da parte q'e llego à la Rancheria de Sijigiies en pos del gentil capitanejo de este nombra pa Conducirlo ante los V.O. de L'a belara ge la necesitaban pa tratar au él asuntos de importancia, pero que hijo armaj Con su gente, annque serveuro apaciquarlo hablandole for interprete, y viendo ge yar feman heridas dos bestras y dos moios oris = tranos ye lo acompanaban, mando hacer fuego, de lo ge resultaron cinco gentiles muertof y varios hendos, é internidados echa. son a huir con en Cap, no persignendolog pr lo quebrado del paraje: ge cree va lizigiies herido de muerte; qe se regreso en vista de esto pa éstabelara, con los genti les prisionery, y le envia uno ... ze fue de los de la funcion sprincipal ja reador; el otro qe aca queda me jurgo note haya en nada culpable, sinv a mi ver acreedor à las gracias de fidelitas y amigo, pues siendo de ellos miemos, en lugar de pelear contra mososos, antes bien dio su arco y jaras à los cristiunos pag! les tiraran a sus pobres compañeros."

H. H. Bancrost Collection
Bancrost Library

Jep. 147-50-

+ 1801 Junio 20 - Monterrey. Alberni a' Arrillaga. Vista de cuatro buques.

Sa parte que el Cabo der se Ant.º le aires y el 30 de Mayo à las 8 de la mañana vió 3 bugues, 2 grandes y I chica, y la tarde de aquel mismo dia se avisto una fragata en aquel Tto. como en actitud de ir à fondean.

pp. 151-3.

+ 1801. Dict 31- InVicente. Vosé Francolling (uv dice a'quien).

Inventatio grab. de efectos existentes en las Missiones y puntos de en juns dicario, pertenecieir tes a' sus tropas.

pp. 154-5.

t La secha de dia, mes y año, así como granparte de la comunicación gl se estracta no
se pueden saberpo estar roida el papel.

Margina al Sob de Californica. Sentencia
contra una mujer a diez años de recogidas.

Lue ha condenado parece ge à Malinta Jelix la diez años de recogidas pri haber dado muerte à un inno ge dir à luz y pri su mala conducta, apoyando esta sentencea en el parecer del suditor lo ge le avisa pa ge remita la reven en primera oportunidad à la basa de Recogidas de la bapitat.

pp. 158-9-

+ 1801-En 3- Méxicol.

Margina al Sob. de Californias. Cargos
à Carrilo y Arguello.

(Sarte de la comunicación que se estracta está
inteligible).

Parece que trata de los cargos
que hace el Fral. de Couentas, à Carrillo y
Arquello sobre gastos enogados en la renovación
del Fuerte de S. Jongin

July. 160-1.

+1801 - Cu 3- Mexico.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Vinenez l'El douin to de esta feha, ge al parecer es cipia del decreto del Tribunal de Cuentas, en ge le hacen cargos à Carrillo y Arquello, esta en lu mazor parte roido en el origiral, pr logt no fué posible extrac

pp 162-63_

+ 1.801-En. 12- México. Marquina al Gob de Californias.

l'él doum. g! lleva la feha. auterior par ce ser relativo à decreto espedido pr el Vivey sobre pago de libranzas giradas contra los habilitados de los Tresidios. Fran parte de él us de puede descifrar prestar corri do prel moho elpapel.

+ 1801- En. 12 - México!

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

(El docum toge bleva la jecha auterior està muy borrado prel moho. Parece ser copia de disposiciones del Fribunal de leventas sobre el modo de cubrir las libranzas los ha-bilitados de Piesidios.).

[p. 165-7-

+ 1801- En. 23- Ulexico. Marginna al Gob, de Californias -Remision de efectof.

Dice ha dado orden på ge se envien los, efectos navales ge se compraron en Vera—
cny, los ge representan un importe de f. 2.954. 1. 1. 8 g.s.

pp. 168-9-

+ 1801- Seb. 7. Mexico. Marquina al Gob. de Californias.

Dice quedo impuesto por su nota 13 de

de Oct 1.800. de la embarcaient ge se present ven la brea del Riv de Montessey.

[p. 170.

+ 1801. Feb. 7- México Marquina al Gob. de Californias.

Dice se ha impuesto por su nota 9 Dice 1800.

de haberse airstado en la parte Norse de Cerral

vo un buque navegando al Este, en 26 de Certe

y en 24 Nove dos en el cabo de s'a Linead:

le encarga mucha irgilancia en este punto.

p. 141-

Harquina à Gob. de Californias.

Récibo de listas de revistas.

Jv. 173.

+ 1801 - Feb. 10-México. H. H. Bancroft Collection Marquina al Sob. de Californias. Femble res en S Muan Bantista.

Lue queda enterado p! en nota de Dice 1800. de haberse sentido en J. Buenavenhum semblores questes, desde el 11 al 31 de Oct, gle causaron algunos danos, gle espera le comunicara pa su remedir.

Ju. 173.

+ 1801 - Feb. 10 - Mexicol. Marginna à Hob. de Californias.

Lue queda enterado por su nota 9 de Dice. de haber Megado à Montessey la Koleta Muestra Tra. del Carmen, ge el 21 de Nov. Re dio a la vela p.a f, 13las, cargada de hannas.

+1801- Geb 10 - Mexicol. Marquina al Gob. de Californias. Rétiro de un padre p.

lue en virtud de razones que ha ale_ gado el P. Miquel Kallegos pa no continuar en el servicio de la Mission gle esta a su cui dado (no dice cual) ha declarado, de parecer con et asesor Grat un hallarde comprendido en el Decreto de 6 de Suniv. que en estre vistas le permita regrese à la Convento de sir Fern. N. 175.

+ 1.802 - Sele 27 - Mexico! Margina à Gob. de Californias. Orden Re Sobre Castigos à los ge contribingeron à la rendicion de Menorca

Traslada la orden 18! de 10 de Suries 1802, ge previene los castigos ge de han de aplicar à los ge contribuyeron à la rendición de Menorca, con vista de sen tencià pronunciada antra ellej prel Consejo de Guerrag.

Jula 176 - 78.

H. Bancroft Collection

+ 1801- Seb. 11- Mexico! Marquina al Sob. de Californias-Espediente instruido à petición de Borica, sobre estraer de la d'enineula mil o dos mil fe de brigo al ano: resolucion de la dunta luperior de Hoão.

Vice ge visto en la sunta Euperior de Hada el espediente instruido à consulta y peticion de Borica, sobre estraer amalin. to de la d'eninsula mil o dos mil f. de Ango pa el formento de la Agriculium, recayo la resolución ge signe:

Arden al Sub. Ynto de Cal: page entere à publadores de nuevas Colonias de s'u Luce y Branciforte y de las otras, de la propues ta de contratista de S'ABlas, à fin de gl de gan el ne de cargas ge les sobran cada año, el precio y el de su entrega en Monteney; quedar en libertad los corecheros pa la venta de trigo, o aceptar las proposiciones del detro. contratista, con arreglo a' los quentos de la contrata.

01800- Dic. 18- Mexico. H. H. Bancroft Collection Fiscal de la Civil, encargado de 12. Hoão. Dictamen sobre lintrata de frigo po Ovineta, solicita del Virrey la apruebe con algunas modificaciones Exmo. dr- El Fiscal de la Civil, encargado de A. Hoda. dice: ge examinadas prel Real Fribunal de buentas las condiciones de la contrata, que reproduciendo la de Guluis de Ci neta, anadio Di Juan Bautista su herm? pa la provision de Salleta à los buques del apostadero de d'Allas, las estima asse gladas, escepto la primera prel gravamen ge tal vez pueda inducir a' los pobladory del pueblo de la. et vosé y Villa de Branciforte, la precisa obligacion de enbegar anualmente el determinado ne de mil fs de trigo prel precio de 20 vo Cada una. = Luiere así miemo el consa tista qe el trigo sea bueno, mevo, y ge de ban los vendedores ponerlo de su cuenta en el embarcadero de Monterrey, sobre lo Cual nada dijv eller. Tob. de bals en la Consulta de 14 Nov. 98, contrahida solo a proporcionar la salida de los sobrantes. de este fruto = Ten un año Judra sen mayor gle en obros: el consumo no es i-qual en todos, y tampor las cosechas,

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

ge estan diempre sujetus à la variacion del 150, le cual disminuje à aumenta el precio: fuera de ge se ignora la distancia de aquellas nuevas publaciones al embar cadero que le fija pa el recibo, pues a proporción dera también mayor el costo ge tengan pa conducirlos a' el _ Debe, pues, en terurte de todo el Evbro. de Californias, pa que tratando el asunto con los vecinos de las dos mievas publiciones de s'i Tosé y Villa de Branciforte, y con los demas labradores de aquella Teninsula, esprese el n. de cargas de trigo que sobre procomas o menos fudran quedar subrantes, elprecio de eada una, y su entrega en el em barcadero de Monterrey prementa de los interesadof, pa que con esta noticia se les tome pr el contratista, y tengan la salida ge se desea en beneficio de ellos todos. = Entre tanto, y habiendo ya Oveneta hecho el acopio necesario pa camentar la con= trata en el ano proximo, no hay embarazo en ge se adrinta y apruebl per los Leis ge propone, entendiéndose ge en los que el expresado bob. avise se pueden entregar, aunque exedan de las mil fa-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

negas, pr. ser este uno de los objetos prates. ge influyen en la Fronneia, y sin ge tumpoco quiera obligantos por otras consideraciones que les bean gravosas. Las demus no lo son, y tampoco à la el Hosa segun el acuerdo de la senta de Marina de d'ablat de 21 de Octe ulto ge suscribe el M. Fral de Cuentas en su precedente in forme, pues en la Galleta se ahverasa la diferencia de dos o pres res pre la menos en quintal; le libertara de las mermas, y averias a ge se espone en los cammos, y en los almacenes mientras de embarla, se asegurara en buena calidad de conseguira el formento y prosperio as del com de bal! y et recipiron de essos Con aquellos paises - éttendidas estas Consideraciones, sera, así lo esperamos, ser vido V. E. de aprobar la constata bigo de las calidades propuestas, y por lo respectivo a la primera de las ge anadio D. Juan Bautista Corneta, en los terminos ge el oficial ha espuesto, y manda se le haga ass' saber på su inteligencia y Cumplim, y ge dada la correspond. E fian Ta conspersonas de notorio abono y fa = cultades convoidas, se serveda a' oborgas

la excritura de obligacion con hodas las clausulas y requisitos y formalidades de

page agregado al espediente haya en él

la debida constancia, lo ge asi se pere-

vendra de Comand. En al Mtro. prut. del apostadero, al comunicarles la superior re

Solucion somandose autes rayon de ella en

el M. Fral de cuentaj. Tera asi mieno

Servido mandar V. E. que con noticia de

ella, se ponga orden al lob, de leals. pa q! informe sobre los particulares rejeridos

ton toda la posible brevedad, a' fin de ge

Convinada la utilidad y benezicio delos

Sumo de les tricos de la femensula en el con-

sur parte propone el asentista, se pueda co.

menzar la entrega de ellos en el año pero-

ainto, y que den comprehendedos en la

Contrata per los cinco posteriores (años?);

a' cuyo fin, agregada du contestación al

las resultas, pedir lo ge le pareza

justo.

pp. 181. -4_

H. H. Bancroft Collection

Igleiia, casa de Comand te de armas, larg to

y 3 familias de detro. Precidio.

Ju. 185

+ 1801. Feb. 11. Mexico. Marquina à lob de balifornias - Le pagaran haberes de Comps de Voluntarios & em 1 ans de anticipo

Le avisa q! Sunta Euperior de R! Hoda.
en virtud de perjuicios q! esperimenta él el
Evol, Compa de voluntarios, Piquete de Arta
y Pobladores con no-adelantarles sus suelelve, como se práctica con las Comps Presidentes,
ha resuelto q! en lo de adelante se manden
salisfacer con un ano de auticipación.

fr. 186.

1.801- Tebe 26 - México.

Marquina à lob. de Californias. Buques

Anglo-Americanos: se observarà circumpeccion à en ambo.

Orden reservada en q! le previene q! sign

manejandose an la mierna prudenia q! exige

lo delicado de la materia, en las continuas assibadas de buques Anglo-Americanos á

Plus de la Senineula, como avisa en nota peser

vada de 19 Nov. 1800 -

Jr. 187-

+ 1801- de b. 18- Monterrey.

Margina à lob. de bald- Licencia pa pasar
à Mexico à curarse à Alferez Rujan.

Dice ge en virtud de géél [el Sob] creyo justa la instancia ge pr su conducto le dire; gió el Alferez de Su Diego Sosé Lujan, pa
pasar a México à curarse ha resuelto concederle hiencia con este qui.

p. 188-

+ 1801- Myo. 4 - Mexico.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bultarar Ladron de Guerara al Gob. de Californias. Eréditos del Presidio (Mont?) contra R. Hoda

Dice ge ha resuelto, como Delegado del Virey Marguna, esponga a'la superio ridad las diferencias que existen en los Créditos de aquel Presidio Montessey? contra latt. Hoda, un pudiendo venir en Convoime de su liquido importe, por su va riedad, cuya providencia ha homado en virturo de su oficio 9 de Novê de 99, eu gle solicito órden pa gé Contaduria de SinBlas pagara a fondo de levrepe de aquel Vresidir \$ 599.32. ge en 93, 94 y 95. suminestro'à tripulaciones de Concepcion dranzasu y Loleta Saturnina y el Connearer manifesto ascender a \$632-60, y asi mismo en vista de su oficir 10 Oct. 86, en ge suplicaba se librase orden de reintegrode \$ 9.190. ge se dieron en viverez en per Escondos a Buque Setivo Balandra Horcasitas y Goleta Sutil, al mando de Cup. de Fragata Talvador Fidalgo, notandose la diferencia de \$ 593-11 prye el Comesano de su Blas manifiesta tener à disposicion del Habilitado Fral de la Peninsula nada mas gre \$ 8.597.2 r. p. aquel pago.

pp. 189-91.

+ 1801- Mgo. 18-México.

Ladron de Guevara a Gob. de Californiaj H. H. Bancroft Collection Lue recibió la cuma contra lose Barbosa publadir de la Villa de Brunciforte. + 1.801- Mpr. 23 - Jalapa. L'adron de Guevara à lob. de Californias - Falle. convento de Gal. Lue recibió su nota de 6 de Enero, avisan de le haber fallecido en Mont. su Fente y Como. Hermenegelde dal, en 8 Dic. 800; disposiciones gt ha tomado på a cobrar y liguidar sus cuen. fas, así como en la ge acompaña solicitus de Arquello pa ocupar el destino de dal, la ge uv ha lugar por estar nombrado ya Rainando Carrillo, segun propuso él mis

+ 1801- Mgo. 24 México - H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Baltasar Ladren de Guevara - a' lob. de

Californias. Cépia de Tedin de 126 Fiscal,

Nobre division de Gobro. de Cals, y comunicación con N. México

Lue la copia q le envia de pedim to de R. Fiscal, le impondrà de lo- q debe hacer, hta q se reciba Soberan resolución pendiente, sobre la división del Sobierno de Cals, y lo q e practicará Cornand Grab. de Provincias Internas su union pa poner en via de práctica la comumeación con Nuevo México.

pp. 195-96-

El Frical de la Civil, Concargado de Al.
Ibda. Larecer evbre el proyecto de abrir
via de comunicación entre N. Cal y Nuevo
México y establecer Presidio en el Nio Colorado —

Exnio. Ir = El Fiscal de la Civil, encarga - do de M. Heda. dice: que la Comunicación de la Sicera California con la Provincia de México, y la división de Vobro. de aque la Venínsula, como medio proporcionado a realizarla, son los printos de este espeste que sin ontargo, se han Antado con sepa -

racion, pa us embarazarse las respectivas. provid. glesige la instrucción de cerda u not Ton bien perceptibles las utilidades y ventajas ge se seguiran de poner un tobro. en la lintique Cal, independ te del de la Auera, pues desde el sim de la sa al errelidio de Monterrey, hay mas de Coo leguas de distancia, y pasa de 500 desde direto a la residencia del Tobro, Siendo muy re gular per la mismo y casi preciso, el atraso en la ejecución de las providencias de este, en los injormes gl necesite del comand te de direto, y en las demas atencioned del Servicio, mas como por una parte Judra falilitarse tido, abriendo segura correspond aprel Rio Colorado-a Sonora, ge es el punto 1. y pr oba pa reducir à efec. to la division del mando, sea necesarios Circums cribir los terminos divisorios, y Senalar sueldo al gl de elija de muevo, induciendo ademas sodo seto novedad en el Reglam? de 1º de Tunio de 19, aprobado en 18! Cédula de 24 de Ceste de 81; se dis auenta a S. M. en carta nº 304 de 26 de Abril de 99, quedande pent la resolucion en cum to a' la l'de las diligencias, que se habia man dadopracticase el Fente levre I. I. Amillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lerutta de ellas y de los docum. agregados, gle cuando en el año de 1784, se trato de la comunicación de l'ovencias, estimandose nece-Sairo fundar un Presidio en la Laguna de I Claya, cuyo projecto se reprodujo en el de 92, se pulsaron varias dificultades, y la prat. la de hallarse rodeado agé terreno de una gentilidad fuerta con muchas proposciones på of ender po sin embargo, propose Tetro. Tente Coronel, el mismo medio de gle se berifique la fundación interinam le a'la entrada del Riv Ceolorado, por la parte de la antiqua Cal. à distancia de 20 0 25 lequal de la Mision de Stabatarina, pareciendole esto mas regular, aurque no se determine à lena lar el paraje en ge haya de situarse el lielediv. = ené del projiv dictamen el . J. Diego Birica, p.º anadio que prahora se pensace solam to en recojer à detra. Mission la gentelidad ge media entre ella y el Riv Ceolorado, tratando con amor los indios reducidos, y procurando el fomento y cultivo de las tierras y cria de ganados, reservan do la asignación del sitio en que debe esta blecerse el Prisidio, pa cuando se hagan maj exactor y prolijos reconvain. del terreno. Los informes à ge se refirir el s. D. Fez

Horgaina al Gob. de Californias. Remision de Cañamo de Cal. viden ge se admita en Sistas: en prois.

Fraslada el oficio que direje en aquella John al Mtro. It de Sassas, en que le dice que ha resuelto de conformidas con informe de R. Fral. de Cuentaj y Sasecer de Asesos Grat, se admitar en el Departam. To las 25 a de cañamo que enviro (el Gob de Cals) el 99, por que le diesen aplicación en el gle advirtissem suo fattas pa ir mejo -

H. H. Bancroft Collection

rando su beneficio, a'3 p. 4 r. cada una y envandole su importe pa pagar à los interesses ge tambien has resuelto, en virtud de la uvta (de detro lob). 10 cm. 99, gl per ser apto en la materia de siembra de Canamo el Con destable druguin Tanchez, se traslado à Cals. a'en disposicion, pa ge empleé sus conveintes y perfeccione agé ramos de la industria, asi como en el de bateriaj, dandole gratifica= Cion proporcionada; q! ha determinado tambien q! Comand. de buyues q! vayan con memorias, reciban canamo pa conducirlo as Molay, pa gando en valor, ge facilitarin los habilitudos de Presidioj. (Copia firmada por Amiliaga. Loreto Sulio 15-801/. fep. 203-5.

+ 1801-Mgo. 31- México Ladron de Guevara à lob. de bals. No ha lugar la licencia q'e volicità un religioso.

Dice ge ha resuelto no tenga lugar la solicitare de licencia ge hizo el l'elliquel Abad, por falta de lleligiosos en bals. y no haber procurado cambiar con otro su empleo pa ver si con diver =

so clima recuperaba su salud.

M. H. Bancroft Collection

pp. 206-9Bancroft Library

+ 1801- Abril 12- México! Marquina à Sob de leals. Verrida de Religiosos pa sustituir à los enjennes.

Sue à pedint de Guardian de Colegio d'Ins.

permiter à los P.P. Florencis Ibañez, Marianol
Vargas y duis Fabrada embarcarse pa la

Península pa dustituir à igual no de los ge
esten imposibilitados de seguir en serviceo,

prancianos o ensermos.

Ju. 208.

1801- Abril 16- México Marquina à Gob de Cals. Cédula gl. previene usen vertidos ge no ofendan la desencia los tratajadores.

Rando en ge trasmite la Real Cédula de 13 de Dic. e 1999, ge previewe, ge en virtus de la aequerosa desmusez con ge se presenta la plebe en los Reynos de M. España, no se les admita d'os ge la componen, en las hentas de Greinos, leofradias o' herman dades, si no van vectidos conforme a' sus fucultades, a' lo menos con chupa, camisa coton o'chaleco, calgon, medias y zapatos.

[pp. 209-11-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801- Abril 22 - México.

Marquina à Gob. de Cals. Pérdida del Bergantin ge conducia el Correo: su sustitución
con otro.

Dice ge en virtud de sus oficios 11 Febro 14 y 19 Mgo, 29 abril, 3 lete y 10 Dic : 1800, y 31. En: 1801, relativos a' perdida del Bergantin ge conducia el correr y necessores de sustituire. ha resuello con perimito de Freial de 18! He Fa. ge haga saber a 9º Bernardo Luarez Enjanson si esta determinado a dar a la Balandra 'Mercedes' de su propiedais aquella aplicación, mientras se avengua si la Horcasitas' de Inglas, ye esta en venta, ce propia pa agleservicor.

Jup. 212-13-

+ 1801- Abril 29- Méxicol

Marquina à Gob. de Californias.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lue queda enterado pr su oficio Mgo. 2 de que en 30 de Dic! 1800. fallecró el Alferez de Sta. Bárbara Pablo Anto Certa:

p. 216.

+ 1801- Mayor 5- México.

Marquina à lob de leals. - Gratificación
à individus de Piquete de Artade leal por trabajos
extraordinarios.

Luc airesa al lemand de Projecte de Arta de la Península, a' Mtros de bajas de México y Hab. Frat de Mesidios de aquella, que Sinta luperior de 18 Hoda. ha decretado se paquen a los individuos de aquel 18! Cuerpo gratificaciones por trabajos extraordinario, p. 217.

1-1801. Mayo 5- Mexico

Marquina il bob. de bals. Ejemplases de Bando

Lue acompaña H ejemplases de Bandoge ha espedido, con R. Corden 10 Nove 800,
ge declara ge decretos de 9 Feb. 1793. no se "
refieren ni esteenden a' casos de sedición.
p. 818-

+ 1801- Mayo 5- México! Marquina à Nob. de Californias. Na = veus Ingleses doblan Cabo de Hernot - 8

Luc ha terido noticia de gl un Na = vir y dos Fragatas de Guerrar Inglesas han doblado Cabo de Hornos, y le previene gl home providencias pa ge en las leistas de la Penin dula se evite una sorpresa; ge ponga a'tro-pas y habitantes en actitus de repeler cualquiera agrecione.

p. 219.

Marquina a' lob. de Culs. Jago de sueldos al circijano Morchos: su relevo.

H. H. Bancroft Collection

Lue anforme con pedim to Friscal y parecer de chesor Gral ha decretaido se abonen al lein juno de Monterrey, ann de Dios Morelos los sueldos ge disputaba en SMBlas; y ge ya se solicita obro pa reemplazarlo en vista de la solicitad ge hizo d'este esse lo!

fr. 220_

+ 1.801-Mayo 15- Méxicol.

Marguina à Gob. de Californias - Taldran

buques de s'Alas en estacion propia pa sondear en Cals.

Lue de conformidad an pedim o fixcal y parceer de Asesor trat, ha ordenado

a' lomand to de Sallas cuide ge buques pa

Californias lalgan oportunam te pa evitar

los perjucios, como manificata en representacun el de Sa Franço diciendo los ge se seguen

à la Iropa, pr los ge llevan las Memoia,
no entran en el fondeadero po mo-

tivos que alegan sus comandantes o capitanes.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801- Mayorb- Mérico? Mayuna à lob. de Californias - Fornacion de escudos pa banderas.

Lue conforme à injorme del R? Trat. de l'uentas y dictamen del Fiscal, an parcer de l'escor trat, ha dispuesto ge en atención à lo ge propuer (el Gob) en 11 de Dice se construyan per el juntor del Inserval (de do-reto?) cuatro o seis escudos pequenos pabara deras de bugues del Plode direto, y uno pa el Presidio, y los envie à Malas pagese arreglen.

p. 233-

+ 1801- Mayo 16- México? Marquina à Gob. de Cals- Nombram. de Alferez de Compa de S. ta Barbara.

Sue ha nombrado pa Umar la vucan cia que resulto per muerte de l'ablo Anto Coha, Alfery de lompa de sta Barbara, a Franco Making, Sargt de la Misma, ge propues en 1er lugar en la serna ge envis con oficio 3 ellzo, prefiriendolo à Gabriel Moraga Gargt de la de doreto en virtud de considerarlo [ellob]. de menos aptitud, annque de mas ser - vicios.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

p. 224.

* 1801- Mayo 20- México Marquina á Sob. de Cald- Deteriro de obras de Présidios: sus reparaciones.

Envience ge instruya con precisa determinacion el verdadero estado de las obras,
de Presidios de ge trata en en consulta
de 16 tenero, en ge avisa, ge el techo de
la Eglesia y edificio del Residio de Mone
terrey umenazaba riina y ge las de los otros estan en igual deterioro, pa poder
determinar los gastos ge sian necesario
en las reparaciones y amporturas
ge haya ge hacer.

July. 225-6

H. H. Bancrost Collection
Bancrost Library

Marginia al Sob. de Cals - Remiseur de

fondoe à Heabilitado Frat. de California, &

Luc ha ordenado à Mntros. de leajas de Me.

nico le envien à Heabilitado Grat. de la Seninsula \$ 24.043. 4 r. 6 g. g. importa regulucion formada prel del Presideo de Loreto,

pre los haberes del año soo de la compa del

miemo y Depart de Marina; g. le envia copia
de miemo de efectos ge dinjo [el lob] prege

le invirtima las dos cuartas partos de aquella

luma, relenga la obra pael pago de libranzas

de efectos gese han de tomar en Sissay y lo demaj

se reintina à doreto en dinero escetivo con
forme à art. 4 y 5 del Reglam. de la Pe
mineulo.

Julu. 22 7-8-

+ 1.801. Junio 3 - Méxicol.

Marquina a Gob. de Calif Enviv de fondos y herramientas à Habilitair Fal de Cals. pa

establecim de Villa Branciforte.

Que ha dado órden a' Ultros de Cajas de

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

aquella Capitat (Mex) q e compren herrannen las y utiles pa el establecimo de Villa de Franciforte y las enview al Habilitado Fal. de la Ceninsula, como lo pidio (et tob) en oficio de 7 Oct. 94, con \$14.952. 61, ge son las dos terceras partes de \$ 22.429.12 en gl presupuesto el gasto de detro. establecim tel Ingeniero D. Al. verto de Cordova, cuyo presupuesto fice aprobado por la bunta duperior de 18! Hoa con aquellos gastos, habiendose retenido la otra 3ª parte en atención a'gl se ha ciendo q! en los trabajos de la mieva poblacion podiar ocuparse algunos naturales del pais, asi como familias que condujo Fragata Concepción y desembarcarion en 12 de Mayo _

pp. 229-30 -

+ 1.801 Lunio 9. México. Marquina a lob. de Cals. Licencia de sesiro a un Sarq. y de invalido a un cabo.

Que remite Cédula R! en ge se concede licencia de Vetiro al Sargto de Conpa de son Fran Co Pedro Amador, y de invalidal al cabo de la de Loreto, Ivse'M.ª Lalgado.

p. 231.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801- Surio 24 - Méxicol Marquina à lob de bals.

Luc recibio hojas de servicios de militares p. 232 -

+ 1801- Suniv 24. México. Marquina allob. de bals.

Luc de ha enterado por su oficio-4 de Mays de haberse incendiávo la dispensa de Mision In Juan Capistrano en 8 de Uzo, con graves perdivaj p. 233.

4 1801. Sulio 14. Loreto.
Arrillaga à Comand te de s'u Diègo à s'infrance.
Séndles pa conver buques espanoles à su ambo à s'instas.

Lue el Comand te del apostaben de s'u

Blas, le comunica: ye à señales pa seconveloqueques ge conducen memorias, son espanoles, establecidas el año anterior, y ge Presidios permanecen en poder del bobro, ha añadiso ge de noche, o de dia con nieblo, tiren dos cañonagos de
de dichos bugues, con intermedio de sominito,
y serpindan de los establecimos con otros e, precipitados, y por contrarena, un cañonago en
los ougues y otro en el Presidio.

H. H. Bancot Collection
Bancott Library

1 1801. Sulio 13- Loreto: Arrithaga à Heabelitados de Loreto à Sinhanco. Como debe pagar libranzas el Habe Frat.

The gl ha resulto en vista de pedim to Fiscal y parecer de Asesor Grat, ge para ge el pago de las libranzas per Habilitado Grat de la Peníneula no se detenga en libranzas que se jiren antra il per los de Presidios, le dinjan estos ansicipadas noticias, y ge para seto se le grunqueen fondos del Siduado de ellas.

pp. 236-7.

Avrillaga à Comand tes de S. Diegr à Su Franco

Chrisa que ha tenido noticia de ge un navir y dos Fragatas de querra Inglesas han

doblado Cabo de Hornos y encarga la ma

yor vigilancia pa evitar tota sorpresa.

pp. 238-9-

+ 1801- Julio 17- México. Marquina à Gob. debals.

Dice remite despacho concedido pri el Rey al vento de S. Diego Man. Rodriguez y certificaciones de invalidos a favor de Brol-dados de la misma.

Jr.240-

+ 1801- Enlio 23- México.

Marquina a' Gob. de Cals. Enviro de

fondos à Hab. Gral. de Cal. pa pago de librarzas.

Dice de munino à los Mtro de Caras de Mé.

Dice que previno à los Ultro de Cajas de Mé = xiso, que abonen à cuenta de alcances q! tiene Presidio de direto contra Departmir de s'a Rlas, flevor, ge enviaran al Habilitato Ent, pa ge atienda a' pagos de litranzas ge giró contra el el de detro. Residio. Mr. 241-2.

> H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801 - Eulio 26 - México. Marquina à lob. deleals.

Tue el Rey ha nombrado à 9. José Anto Caballero Secretario del Despacho de Guerra y Marina, q'e servia interinamte Ju Anto Cornel.

Ju.243-

+ 1806 etg = 1º Mexico. Margaina å lob de bals.

Sue envie lista de los individuos de la estinguida Compania de lescus que se encuentra en puntos de su mando, con especión de lugar de residencia y tiem-

po ge han estado én él.

/V. 244.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801- Agosto 4- México. Margina à Gob. de Cals.

Dice queda enterado por su oficio 30 Mayo, de haberse airstado entre Monterrey y Ceanal d'A Bárbara, dos bugues grandes y uno chico, rumbo al Norte.

Ju. 245.

+ 1.801- light-México Marquina à lob. de leals.

> Ine ha recibido listas generales de revieta. p. 246.

+ 1.801. - Agit 5- México. Marquina à lob de bals.

Ene ha dado curro à la cuenta de 12. Ha =

cienda del Presidio de Menterey de 1800. p. 274.

> H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1806 Ag to 5- Mexico. Marquina à bob. de beals. Recibió notas de géneras s

Ine ha recibido notas de géneros y esectos ge se han de enviar pa surtim to de los es Presidios de N. Cal, Compa de Volunt. y l'iquete de arta

JU248_

+ 1.801 . Ag. 5- México. Margrina allob. de leals . Recibir una cuenta.

Sue cuentro y relación de gastos eroga dos en servicio y conservación de Fuerte de Punta de Guijarros, se la ha pasar al Il Frál de Cuentas pa su linguiración y glosa.

Jr. 249.

+ 1801 Agit 5- México.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marginia à lob de leals. Sentencia contra un bobs

Luc envia Cojia de sentencia pronunciado contra lob. que que de Isla de Frinilas y atros gefes que concurrierm a'su rendicion, que le ha comunicado el Ministro de Guerra produn del Rey.

Signe la copia de la sentencia, impresa firmada pr Caballero, Aranguez 20 Mzo, y certificada pr. climenez, ellexico, Agto 5_ pp. 200-2_

+ 1801 Agi 6- México. Marquina à lob de leals. Padres pala liminente

Lue han sido destinados a las Ulisiones de la Península los PP. Benito Rodriguez y Ant. Berrequero, que aunque de no muy buena conducta austinor, informa el 1º Pro-vincial de sto Domingo se han enmendado y le ha prevenido los anoneste autes de gl de imbarquen fra su destino.

p. 253.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marquina alsob, de leals. Retiro a'un

Misionero (licencia de):

Sue in conformedat de Pedimento Fiscal y parcer de Asesor Grat. ha unce dido lecen cia al S. Fr. Domingo Fimor, pa gl. se setire del servicio, pr hallarse initit en virtud de sus engermedades, amo lo sidió en la instancia que dirigió por su conducto advirtiendole que un mande orma de i-qual género, en certificación é informed del Presidento de Mesimes, cuya resolución participa al Provincial de Sto Domingol

+ 1.801. Agio 8- Mexico.
Marquina a'Sob. de Cals- Bando sobre abministración de justicia.

Gue acompaña 4 cópias del Bando, en gl vinerta viden Pl. gl previene gl Wilitares gl serven empleos de justicia, ú vhos politicos, sean jurgados por suprespectivas jurisdiceimes fr. 256. 0 1.801- lig to 12 - México.

H. H. Bancrort Collection
Bancroft Library

Marquina à bob de bals. Orden pa prender a'les expessitas que hubière en su juris dicción de noche y reservadam te enviense à Venenny s

Meny recervado = De orden del Roy me ha prevenido recervadam te el Exmo. de 2. Pedro-Cotallos, 1er brio de Cestado y del despacho con fetra 25 Mgo ielto que haga trasportar á lespaña a todos los mesentas y hubieren fraçado a cetos dominios, por ge deben pormanecer en los de Italia, y pa ge este precepto Toberano tenga en puntual y debión especiación, he deserminado, conformanton Confedimento del 1º Fisical de lo Civil y parecer de Ceser Grat, y los expresados actualitas sean sorprendidos uniformento donde los hubiere a las 18 de la suche del dis 20 del pte. mes.

Leu esta atención prevengo a'l'M. ge li de resultas de mis orden del del mismo hubiere averignado ge seside su el Distrilo de su cargo algo de los mencionasos individuos, le intime V. secretam te esta viden sin pérdida de too, acreditando Con constancia legal el dia y hora en ge la receba, y teniciodola escrupulosame quas duda hta el momento de la internación; en el concepto de gl. si la distancia del paraje no permite à "M. practicar pr si mierroesta importante secreta comission, la encomendara al respectivo justicia con los mas esbichol encargos del secreto, y à su responsabilidad.

Yeu el acto de la diligencia hara manifesta innel lex-desuita, si en execto se hallare alguno, de sus rentas, peculio, papeles y obras Cualquiera temporalidades, de ge se gormara inventario puntual, princudo en seguro deposito lo ge lo exija, sin privar al interesado dela Tropa de uso, breviarios y demas utensilios ge se graduen precisof pa la comida, asistencia de su persona, la ge debera ponerse inmediatame en un convento, gl. V. W. elija, en calidad de recluso, advirtiendo al Relado le asigne una celda regular y acomodava y gl queda bajo su responsabilidad, y trasportarse à la pluza de Veracruz sur mas demora ge la indispensablem e necesaria, pr. cuenta de la Real Hota. y på ge se entregue a'a quelle. Gob, anduciéndolo individuo de la salisfacción de V, con la debida seguri-dad y corresponde desencia, comodidas y decoro: todo lo ge espero-gicule V'exac - tamente, d'andonne avisor circumetancia des supere vouvriende bajo de dos cubiertas de lo gl quere vouvriende y alvora del recibo de esta órden.

1. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1. 154-9-

+ 1801, Agio 12- México.

Marquina al bob. de leals. Disposiciones a'
ge deben sujetarse el Gob. y lomand en carras a poblados.

Que el Auditor Real, en vista de su oficio acc

lob/ de 13 Sumo, ha dado dictamen, expresando

ge la cume a forma da al publador de Monte.

vey pr intents de assinato en la personas

del Comande Sal, que seguida congrerre al

superior Decreto y declaraciones 27 bunio 93, y

9 del propie 96, que se comunicam al del Bress'

dio de Lorto, Arrillaga, que se arreglara a'ellas

en sodas las de oristianos y viejos pobla
dores, pues evos le competen las de los Neo
fito o indivi gentiles, que se han de formar

en puntos donde se cometan los crimenes

y sentenciarse pr'el (el Virey), en razon a'

ge lob. y lemando de Mesidios, ejercen a'la

vez la juriedicción ordinaria y militar.

pp. 260-61-

H. H. Bancrost Collection
Bancrost Ulbrery

Marquina à lob de leals levlonia en Montestey

Lue acompa representación (en cipia) hecha

pr. D. Luis Perez de Fagle, de Manila, á l.

M. p.a obtener permies de fundar levlonia en

la leveta de Montesrey

o 1801-Abril 7- Madrid Jose Levente Perez, con poder de duis Verez de Fagle - Tolicitud al Rey pa adquirir licencia de fundas Colonia en Costa de Monterrey Tr = D. Luis Perez de Fagle, Fen te Cap " de la 2ª Compa de Milicias Urbanas de la Ciudad de Manila, Uno de veneración A. L. P. de V. W. dice: es hijo Jerimogénito del Marquez de las Talmas, vecino de Tota. Cindad, Capor de la referiva 3ª Compa segun aparece del testimorio ge acompaña, sucado Con la debida bolemnidad en seis jajas = De este docume resulta ge el enunciado Mar_ quez de las dalinas, padre del luplicante, como Capi de la Va Compa urbana en ter. de la que rea de 82, vistio y mantievo de ración ála

refereda Compa y también la ha vertido en laste. guerra. Igualm. te resulta ge el Suplicante ha servido en la clase de Avldado sin sueldo en la misma Compa ge desde el ano de 97 se halla sirviendo en ella, con el nombram. de Ten dado pr. el Capa Grat de Manila y sus Islas_ Que por hailanse el Marquez delas Talina, padre del suplicante, Cap" de dicha Compa empleado en Comisión del R! Servicio, se le encargo el manejo de la referida Compa al mismo tpo en ge que nombrado Tente y ha desempeñado las junciones de capso y Fent sin sueldo algo antes per el con trario ha Rufsido varios descalabros de utensilios, habitación y cuartel, como es forzoev se le hayan irrogado en un aconte cim to de cuyos Servicios se haya satisfe_ cho el Evb. y Comanda Int. de Filipina, y asi lo atesta en su informe, segun resulta en el espresado testimonio gea = Compaña. = Aunque el suplicante ha remitido for 4 vias otros testimonios y do = Cumentos q'e con motivo de las achuales circunstancias han padecido estraviory no ha podido verificarse la Megada pa acreditar mas en Jorma los indicados mé-

retos, solo puede en el dia hacerlo con el espresado testimino, po en la tria de lestado y del despacho universal de la Guerra resulta comprobado y los distinguidos servicios del marquez suprator en mas de 30 aus y! desempena la carrera militar- El suplicante aunque immériatante succesor del tito Il Mayorasgos de la padre, judiera renuncias todo destino pa preferir las convolidades ge la diva provida le ha prestado, pre el dro. de su naturaleza, puede hacer compatible la vi da sedentaria con su génio laborive y sus desert de der util al boberano y al testado, à la menos en aquellas dos partes del min. do got ha transitado, como son Usia y Umerica = Con este pral objeto desea el suplicante acceditar a d'Ml. sus desers pr medir del Siquiente prospecto: = l'arece ge no fuede dudarte del poro aprecio ge ha mesecido el Sobno del Tuendio de Monterrey, en la Mueva Cal. derde ge lo abandono D. Tedro Terez dejando el baston al Fente de la Fragata ge M. M. mantiene en aquella Costa, pa ses= quardo de su frontera y de ge alga poten = cia estranjera se arroje à establecer coloma, como alga vez ha intentado = V. M, g! un obvida los parajes remotos de

sue vartos dominios, procuro el formento de la poblacion en la Costa de Monterrey, de lact. Leat, mandandoft su Bl Cédula ge lut Nave ge amalm. Salian de Md = nila pa el Tode licapulco pasasen preci-Samte por el Puerto de Monterrey, bajo la multa de cuatro mil per- El prat. fin dr. parece ge de dirigia à gle con esta corta mansion de la Nas se propagase algun tanto el comercio, frecuentaren las Salvajes nasuralej las costas y se queran civilizando entre los vasallos de V. M, tomando cariño a la Costa pa fundar publa-Ciones en ella y go no viviesen habitando los retiros mas asperos é interiores. El R'Evnsulado de Manila manifesto a V.M. el estraviado camino q! llevaba la Nav y lo espuesto q'e iban los intereses de comercio con la precision de tocar en California: y como V.W. clemencia apltece spre. la felecidad de sus vas allos y jamas el menoscabo de sus intereses accedio con su natural bondad à ge se algase el IV. precepto, enspendiendo los exector de la et bédula pa que las Navs ge navegasen de Manila à Aca fulco, haciendo el comerció no huvie

sen la precision de tocar à Montessey de la Nueva California - El Suplicante ha hecho mansion en el espresado Ito, y reconvois por menor la amenidad del terreno, que el clima no es dumanan te frio, pr estar en igualdad de grados de latitud que la corte de les paria, à diferencia de uno o dos grados, qe causa el mayor dolor ver despublada enterante una costa gl ocupa en el globo un paraje my proporcionado ja fomentar Su publicion y hacer un comescio actwo con el Asia y el Reino de er. 6. El suplicante de, dara principio a'esta empresa si la generosa friedad de V.M. se digna dispensarle las gracias y franquicias que considera precisas las cuales son las signentes. _ Que dicho suplicante pide ge V. M. se digne Conference el gobierno del citado Teto Cos ta de Monterrey en la N. C. = Tue contime en il su miento de la carrera militar = Luc el juram to del Gobno. Le digne V.M. dispensarle gle lo haga en la lindien = cia de Mariela, con la obligacion de acreditar en México haberlo ejecutado y tomas do la posesion en virtud de el = tel su

plicante podra salir de las Islas Filipinas sin g! se le junga inconvent en embarcación propia o fletada de su Cuenta, en ella conducira en fama y las demas ge le parezea pa aumentar el cultivo de la costa de Montessey en la Nuevakal, y tambien conducirá los artistas que halle por convente y de utilidad al establecimi de la expresaba empresa = Lue la embarcación propia o fletada go conduzca a Cal. la persona y familia del suplicante, las famely artistas pa el cultivo del pais y el cargam / de todo lo cual dará enenta eur testo podrá a su regseso cargarla de los frutos y productos del país des Cal = Que estos generos los ha defroder trasportar donde le parezea pa cam brar protos utiles en el Viriemato de N. E. = Que estos generos y la embarcación durante el suplicante permanezca en el Tobro de Monterrey (si V. M. se dig na concederselo/ ha de poder pasar je a Su venta à los pour del Fur del Virremato de México - Que siendo nosorio el dem Do de la labor y beneficio de las Minas de Avdo el reino de N.C. p. la suma fal-

ta de arreques y q'e es de grave conside ración el perjuicio gl se ocasiona a V. R! Hota. y a' todo el restado por la esca = ces de metales y moneda: el suplicante conducira de la behina ó de viras Islas, en la citada embarcación una parte del cargo de ariques pael Reino Mexicano y dara aviso de la partida que sea, al Vivey de Mexico, si quere necesario hacerlo - Que los generos que condurca la regerida em barcación, fuera del arique, pagaran los dris. 18, segun V. M. videne, bien sea con areglo al quinquenio de la R. Uduana de Manila, bien con à le ge pagne la Compa de Filipinas, o bien segun jugan las introducciones en Vernenz los Corner-Ciantes de Cadiz - El suplicante ha visto pr si mismo el comercio gli hacen en la leveta de leal. y especialme en la de Monterrey las Naciones Inglesas, Vortue = quesas y otras que salen de Per de Macar y Ureca, con los salvajes de Cal, sin utilidad de la R. Hota. de V. M. = Fr. con el propuesto principio podra logranse for ahvra ge los vasallos de S. M. se es_ timulen a' entablar igual comercio, y ge en la costa de bal, en los dias del

reinado de V.M. logre verse una Colonia de cultivo y Com. civilizando a los na= turales gl tanto lo necesitan pa el conoein de sulley, y su verdadera ley, evi lando, aunque pautatinam. pr este medio el trato ge trenen con los Ingleses, y el frandulento comercio ge haven con ellos persuadiendoles las ingleses d'ge les corresponden unas posesione, legitimas de V. M., pr. ge les seducen con ge su loberano es quien trene el dominio de los mars. = di el suplicante debiese å las piedades de V. M. la adminim de esta empresa, Menara' los deberes de su fidelidad, acreditando à V.W. y al lestado los desevo que le animan de ver pobla da una costa desierta, civilizando los na turales pr medio del com, y a este efecto y buen desev å V.M. suplica se digne admilir el referedo proyecto y derraman do suspiedades sobre este vuestro vasallo, mandara que le l'ehabilite pa ello con los Retitulos, cédulas o 12. ordenes que Sean precisas y del agrado de V. M, de cuya demencia espera las solicitadas gracias y en ella recibira la mayor ge apetece del. R. bondad = Madris,

Abril 4-801 = Sr-A S. P. de V. M., en visture de proder y ordenes = Suse Llorente Perez = Cópia - eller. Let. 1.801 = Procupacion del Srio = Man. l Telarquer de Leon - Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 263-68-

+ 1.801= Mayor 2 = Aranjuez-Soleb à Virrey de et l'España - Fobre solicitud de Fagle pa fundar Colonia en Monterreys

Lucion ge hizo vagle, pe aproderado, peroblener perviser de gundar Colonia en los
las de Monterrey, poblarlas, activar en
Comercio y civilizar salvajes, pa ge for
me espediente, homando noticias seguras,
oyendo a dunta duperior y demas Fribunales, y examinando la utilidas ge
podra secultar de dicha jundación, propondra los terminos en ge queden admihirse las proposiciones del interes ado,
o si se desecharan por no traer benegicio
a la M. Hoda. y al lestado re.

(Cópia certificada pr. Velurguer de Levr-Mex. 1.º Set. !)

+ 1.801- Gel. 2 - Mexico
M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ularguina à lob. de leals - Conservacion

de archives.

Que envia cipia certificada de carta del Real y Spra. Cousejo, 2 Dic con lo prevenido pr el Rey, sobre el método ge debe observare pa conservar los archivos y reserva de papeles y docum, to ge existan en culos, pa ge mande se observe y cumplaen el arreglo del archivo de su cargo!

p. 270-

+ 1.800-Dice 22- Madrid.

Ant Forcel à Virrey de N. & = Conserva =
cin de archivos:

Cépia impresa de la Carta del Real Con-Sigo, de emformidad con Cedula Circular 19 Sulio 141, que previno à Virreyes de Vudias ordenaran à Alcalder Mayores y Susticias ge formaran revaciones de los nombres, ne y calidades de pueblos de su periodiccion estado y progresos de Missiones, Conversio us vivas y muevas reducciones; cuya + 1.801- Gel. 2 - Mexico
M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Menguina à lob. de leals - Conservacion

de archivos.

Que envia cipia certificada de carta del Real y Spino. Consejo, 2 Dic con Coprevenido pr el Rey, sobre el método ge debeobservaree pa conservar los archivos y relesva de papeles y docum, to ge existan en
ellos, pa ge mande se observe y cumplaen el arreglo del archivo de su cargo!

p. 270-

+ 1.800-Dice 22 - Madrid.

Ant Irreel à Virrey du N. & = Conserva =

cin de archivos:

Cépia impresa de la Carta del Real Con-Sejo, de conformidad con Cedula Circular 19 Sulio 441, que previno à Virreyes de Vudias ordenaran à Alcaldes Mayores y Susticias que formaran relaciones de los nombres, no y calidades de pueblos de su periodiccion estado y progresos de Missiones, Cinversio ues vivas y nuevas reducciones; cuya

Carta ha sido espedida en virtud de haber tenido noticia el levrisejo de ge en poder de libreros de la levrte de l'españa de ha= llaban 6 tomos en folio regular, con noticias sobre aquellos puntos, y ordeno a los Fiscales lof recogieran, como lo lucieno, y previene que pa evitar el estruver de otros iquales "g! suelen proporeronar a los extranjeros y enemigos noticias de gl ginza podran servirse en dano del Vestado, cuando menos se espere.... dupnige of no se sague ningun papel de las brias. y Escribarias de Sobro. de su mando, ni en copia, ni menos oriqual, and ando de ge en los archivos se establezca un me todo pa su conser_ vacion y economia x. l'Opria impresa, certificada pr. Timenez. ellez. 2 Jese-].

pp. 271-2-

* 1.801- Set. H- México.
Marquina à lob. de leals- Guero de guerra à estranjeros.

Lue envia dos cógicas del Bando que ha espedido con inserción de 12! Cedula 14 Feb.

ge previene ge el fuero de guerra concedido á estranjeros transeuntes, no tiene lugar en Indias.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ju. 273.

+ 1.801- Sete Ja Méxicol. Marquina a bob. de bals-

Lue ha recibido cuadruplicado resimen grâl. del estado de la Provincia, y espera padron y estado vienal de Missines que ofrece enviar.

p.274.

+ 1801- Get. 10- Méxicol. Marquina à bobs de Cals-Céréditos à favor del Presidio de L'oretol.

Luc recibic sus 2 oficios 16-4 Suno relativos al reintegro de délitos al Presidio de Monterrey, y en particular el de \$ 9.000.

g: se doin à Buques de S. Blas, fondeaded en 1^{9 to} Escondido; ge previno al Montre, pral

de ag! It ge hiciera reconvoime de libret de la landaces y lontra-Maestres de bugues referidos, y dieran enenta con su resultado pa poner en claro la partida, po no aclarandore esta, ni po conformadar del Habilitado de ellon-berrey, ha resuelto esperar mueva contentación de los Mutros. pa proveer en pago? H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 180/ Sele 12 - México.

Marginna å Gob. deleals. 13 anderas pas bugues de Loretol.

Que el habilit. Gral. de la Provincia habilito 10 banderas, adelantandore al Ultro. Prub de S'MBias, q'e terra virden de hacerlocon Ho'6, y q'e habiéndose mandado el 1er nº a' en destino, mande se quarden en los almacenes los escudos y género sobrantes, pa caso ofrecido.

Jv. 278.

+ 1801- Set: 16 - Méxicol

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marquina alsob debals. Visto en l'Incas bryce expechaso.

Que queda impuesto pr. su carta 18 Suliv, de que en 9 de id. se avisto buque suspechoso en el Cabo de Sintucas, que no se quedo reconver.

Jr. 279.

+ 1801- Sete 16- México. Marginna à lob de Cals Bugues sospectiveus avistados en Cal.

Lucio y parte y cordictera que acompaña, de novedades de buques sospechosos avistados en Alfa leal: previoue que encarque estrecha vigilancia en hodos los puntos de ella pa cistar una sorpresa.

pr. 280 -

o 1.801- Set! 28- Méxicol.

Charquina à Sob. de Ceals. Peruiso pa dele =

gar facultad de conceder licencia de retiro

a' saces dotes, en oficial de confianza.

En vista de la consultado por V. con joha. 6 de Dice ille nº 109, sobre ge anvendria deligar la facultad que tiene como Gob. Ento de esa Península po dar licencia de retiro con causa legitima a los Montros. del Colegio de sin Tem? ge sirven las de la cr. Cal mediante ge la grande distancia ge hay desde ella hta. el Tresidio de direto, en la antigna, gle es donde V. tiene su resida les frustara muchas veces hucer uso de las ge les concede, be resuelte en de creto de este dia, de conformidad un pedim. del dr. Fiscal D. Franco Sairer Berbon, y parecer del Assessor Grat. permetir a' V. y a' sus successes en ese mando- ge puedan delegar la mi-Amuada facultad en el oficial ge re-Didu en alguno de aquellos presidios y mergea en confirma, på ge conce diendo du licencia a' los religiosos ge tengan ver dadera y urgente necesidad de retirarse del Servicio de las insimadas Missiones, y hobiendo obros ge los reemplazen en ella, de forma gle menca fatte queir las de=

Sempere, puedan en su virtud embarcarde y retirarle d'un colegio de esa Capital, enidan do l'de dar à esta superivridad aviso de ellay del lugeto en quien recaiga la delegación pa debida constancia.

p. 281-2_

+ 1801 - Oct 6- Mexico Marquina à Sob de leals - Serniso de selin a'un religioso.

Que en virtued de edad y grandes servicios _ del J. Guille Toldevilla, ha resuelto concederte permiso de retiro a su convento, como lo fiede en solicitud ge dirigio pre un conducto en 17 de buinv de aquel ano, y se sustituirà un obrol.

+ 1801- acte g- Mexico Marquini al Evb. debals. Lago de gastos de cineve extraordinarios q' llevann noticias de buques soi-Jechvers avistados en bal. 8

Luc en espe-

diente instruido sobre haberse avistado (deide lovelo) en 9%, 16 velas an rumbo a' 1º Diego, el gieral ha pedido: que se conteste su oficio delle sulio 98, dindose irden a' los Montros de aquellas lajas pa que enhequen al Admor, sad de Mex. \$88.29%, que con \$692.71.8 que existen en la admon. de los alamos a' en disposición, se completan \$880.71.8 que evsto el corseo des = pachado de alli a' la Capital seu 94 Mermo do noticiós de buques sospechoses avis = tados desde doreto y de lo acaecido en Nora (Norta). -

p. 284-6-

+ 1.801- Octe 12 - Mexico.

Marquina d' Gob. de bals - Nombram to de Habilitado Into de la Provincia.

Sue de orden de que sin pérdida de trempo se nombre un habilitado into de la Prova pr. haber quedado sin ejecto el hecho elaño de 99, pr. lob. ofeciales y apoderado de las tropas en javor del Fent Corenel In Anto Columna, en sustitución de grallamuel Carcaba, que solicito y obtevo permidestinado al primero a una comission en la fria del Virieinato.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 287-8

l'El docum^{to} ge se encuentra a' pp. 289-92 del forno ge se estracta, no tiene fecha, firma m' dirección: parce ge lo dirige al bob. un padre Misionero y carece de importantancia/.

+ 1801-Oct! 13- México. Marquina al Sob de Cals.

Lue envia copia del pedim to de Fiscal de 18! Heta. en que promueve injure l'el Gob subre el costo de Balandra Herra = Sitas "que se penso destinar al servicio de aquel Pto (Loreso?) y dunas convento subre el partícular; que senta superior sevolvera gratificación que deba darse a Bernardo Suariz Juganson pruso que se hiso de la suya en dicho servicio.

p. 293.

+ 1801-Och 13 - México.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Sedim to pa geseprevenga al lob. de Cals.

informe sobre la Bulandra Herracitas?

gé de picina destinar al servicio del

pto (de Linto), y fue valuada en \$3.121.

y amás p. 5 let. ge pordrian gastarse

en composturas pa dijarla lista, y pr.

haberse inutilizado la éllercedes gê lo

hacia, y era propiedas de Suarez in
fanton cuyas comporturas importanan

lo mismo gê si se hiciese de rucero,

si se hubiese de ocupar en aquel básico.

pp. 294-6.

Hargina a bob de leals. Orden wor retiro de Religiosos: modo estraño de interpetrarla.

Lue el S. Presidente y 33 Alisioneros de sos

Domingo, en la Seninsula, vanrieron en vanre
3 Mayo, diciendo: que orden 10 dese 800, que el

(el Eobs) les comunico, sobre ge debian con
timas en el servicio, aim cumplido su ter-

mino o decenio, aquellos ge no tuviesen causa justa de retiro, era atentatoria à sus privelegios y causo varios perpueios que manifestaron; gl pr ser manifiesto el modo torpe con ge dehos. religiosos han entendido la orden, pr que no previene se deniegne el resiro à los gre con justicia lo solicitere, ni restringe la libertad de q! puedan dolicitarlo los ge aun pueden continuar, sino pr no haber quien los recomplare for motivo de no venix de lespaña por la guerra mi los ge hay av la Trovincia quieren vou parse de aquel servicio, ha resuelto en vista de pedinto de Fiscal y parecer de assesor, go quede vijente la orden, y haga enlender a' las Ministros y J. Presidente q! le fue muy desagradable su muevo veurso, pr. no haberse atenido à sus irdenes como por el modo de suplicar, injuriar do a' su Provincia (Calfy suponiendo una inobservancia ge no hay en M! vrden de 94, y que no les escusa la igno rancia el haber cornetido desacato conta Du prelado, që le ha sido muy empiro pp. 294-9.

+ 1804- Oct 24- Mexico

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marquina à Sob. de Ceals. - Pays de \$89.372.1000 por el situado de N. Cal de 1802.

Lue ha dado órden pa que pr. Cajas de Ménico. Se entreguen al Hab. Grab. Grab. M. Carcaba \$89.3 72. 10 q! del situado de la M. Cal. del año 1.802, formado pr. R. Frál. de leucutas, cuya cuenta envia.

p. 300.

El Contador Mayor del 12. Tribunal de Cenentas.

Blevissen del situado que corresponde de los 4 Presidios de A Cal en los años que se espersan, segun los pormenores que acompañan los Flabilitados Partículares y

conforme al Reglamto de 1º de Sunio de

Al Presidio de s'" Diego en cuenta del haber del año de 1802...\$15.127. 9 Al de s'ta Barbara pri idem idem. 16.280.3-4% Al de s'' Franceo ... 9.885.6 Theelta \$41.293.0-4%

De la Verelta f. 41.293. O. 4x Al Presidio de Monterrey por cuenta del haber de 1802. A los 9 publadores de 13 ranciforte con tolo racion de spes al mes cada uno en too. ge les falta del pte. año pa concluir el ge previene el Reglamto ... 139. 4. 10% A la Compade voluntaines de Cataluña por suhabes respectivo al pte ano 1801. \$11.803. 5. 5. A la misma por cta. del ge deben recibir en 1802, Conforme à la mandado en junta superior de R! Hoda. de 16 de len. del pte. uno en el Esperte S.B.C .nº 32, f. 63 vta. page se uni forme el metodo de entregar los situados de esta compa con anticipacion de un año ma ofro, como se ejecuta con las de las Companias Iresidiales. 11.803. 5.5. 23.607. 2.10 Vuelta \$ 82.639. 3. 9.

De la Vivelta \$ 82.639. 3. 9.

Al Siquete de Arta presur haber respectivo al año pte 1801- \$ 2.366. 6. 31/2

Id. po! cuenta del q! de=

vengue en 1802, pr las mis-

mas sagones que la Compa

de voluntarios 3366. 6.31/20 6783. 4. 7

Fotal \$ 89.372. 0. 10.

Asciende el sodo à ochenta y miere mil tres cientos sesenta y dos p. sogs cuyas
suma debe entregarte en el jeto. año al
Habilitado bral. pa las atericiones de
estos individuos = Mesa de leals, de la
lentaduría Mayor del R. Tral. y chisa
de leventas - Mes. 19- Ag to 1801 - loago José
Somez y Varquez - Ces cópia - elex. 24 Cel?
sot- Vinnados - linenez -

fefr. 301.-2 -

0 180h Oct 27- Mexicol. H. H. Bancroft Collection Bancroft Library Marquina a Sob. deleals. The se nombren pr. Comund to de Presidios 1.º 2. y 3. er habi Gral pa en caso de setiro prlicencia p. Habiendonne hecho instruir de los antecedentes q! hay sobre nombramiento de habilitados Grates. de las Aropas de esa elenineula, con motivo de las repetidas ins fancias hechas prel actual Fente Coronel D. Manuel Carcaba, sobre qe se le permita usur de la licencia que le tiène concedida I. M. ha pasar a' tesp, he notado ge con la mira de ge surfaltase persona ge se en-Cargase de la habilit, resolvió mu' anche = cesor el texmo. dr. Marques de Brancigorte, de conformidad con voto ansultivo de la dinta duperior de R. Heda, en Decreto 3 de len. de 1.797, que en los sucesivos nom bram les comprendieran les Comain. de eses Tresidir no solo al oficial de ellos ges haya de ser el nombrado prat, sino a un 2. y 3, vecimo precisam te de era Cap. pa gt en su lugar y grado se encarquer de la represada habilitación, provisionalmito lu caso de vacante, ausencia o imposibilidad del Hab; y dudándose si se comunico'ó no esta resolucion al bob. gl que de

Sa Seníndula, á vieta de no haberte observato en el numbram to hecho a' favor del Fen to Covernel G. Into Columna, y pri ge de ello no se encuentra la debida emstancia, pa que haya de ella la ge corresponde en el ancho vo de ese Tobro, y los Comant tes de esos regeridos Presidios, puedan tenerla pte al hacer el nombram to ge previne a' V. en órden de 12 de este mes, con motivo de haber queda do sin esecto el de detre levlumna y en los demas que en adelante se veniran, la comunico a Vd. pa su inteliga y a' fin de ge la haga entender a' quien corresponde pa los finaga entender en en esta en esta en esta esta en esta en esta en esta esta en esta en esta en esta en esta en esta en esta esta en esta en esta en esta esta en esta esta esta esta esta esta en esta en esta en esta esta esta esta esta esta esta en esta esta esta en esta esta esta esta esta

M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Harginna a' Hob. de leals- \$800 pringes de Bal Mendely

lue Sunta Suprde 18! Hota. ha resuelto que

a' Suarez Infaneon se paquen \$800. pr viajes

de sus Palandra Mercedes en asuntos del

Pl servicio.

p. 306.

Bancroft Library

+ 1801 Nov. 2 - Mexico Marquina alsol. de leals. Envir de un reo à Cal. en clase de publador: informe el Gob sobre este punts.

Lue en orden 22 Agto le previno ingormara sobre si convendria suspender remesa de seu Senciados como pobladores a la Peníneula, på tomar provid. como solicito (el Sob) en 30 Abril - Tue 12! Anda de Guadalaja ha destinado enviar al homicida Man! Raminez en tal clase, con su mujer y mino pr condena del regerior Fral, de ge envia copia, pa ge a' un vista participe de hay inconvente en recibirlo, amo lo que relativo al punto de semesas se le ofrercap.

+ 1800- En. 31. Guada El Cidor Fiscal à lucces de la Anda

Side de acceda à la petición de la mujer de Man! Ramirez, reo de homicidir en la persona de Gregorio Vela, a'quien hirró con una navaja, sobre q'e se le commitase la pena de 6 anos al servicio del de la

Heabana, enviandolo à Monterrey, à donde lo seguirà con subijo, resolviciedo los jueces de la Audiencia de conformidas, en las diligencias que seguen.

(Cópia enviada à lob. de bals, certificada p. Jimenez, Mex. 2 Nov. 801.)-

+ 1801- Nov. 2- México! Marginia à Gob de Ceals. Miles pa cultur del Cañamo en el Presidio de Monterrey.

Lue envia cópia de nota de herramien tas pa el cultivo del cañamo en ellonterrey, entregadas al 2º Piloto del Depart. de S. Blaj. D. Sose' Felles, que va en Fragata Concepción.

pr. 312 -

0	1.801- Mayo 30- I. Blas-	H. H. Bancroft Collection Bancroft Library
	Rafael Carigares - Nota de las her	ramientaj
	entregadas pa el Presidio de Mon	Jerrey al
	20 diloto. De lint. Gonzales Felles, enne	bareadol
	en la Fragata Concepcion, na servi	
	neficio y cultivo del canamo, va	
	prel Fente de Fragata de 11. Um	
	Fran de Leon y Luna	- material degree
		Besos. A. M.
	Chradas grandes con 39/2 libe å 6/2!	
	11	\$ 39. 0.0.
	12 Dichas mad medianas con 84 lbs	
	# (a le p	72. " "
	12 Rejas pa aradot, an 54lbs a'4 p.s.	48. " "
	20 Rejudas con 20 libs å 12 r.s	30. , ,
	30 Ahizones (aginjones?) con 2 lb. 90 à 1 rl.	3. 6.
	6 Salas defierro encabadas, con 26 lbs	
	1200 a' sps. 6 rd	34. 4. "
	6 Hachas encabadas à 3 p.s	18. " "
	6 Machetes a' Eps	18. " =
- 1	2 Barras con 34 los 1200 a'9 ps	18. " "
	24 Oses Ron 24 lbs 4 @ a' 1 ps	24. " "
,	I Argollas de Candado con 16.40.	
	å 1 st y 3 - cuartilles	1. 7.25%
	2 Nactrillos, armados con 80 junas de acero,	
	con 19/2 lb. 6 Argollas en (de 2) id con	
	3 lb. 2 abraraderas en los tablones de	308. 1.251/2

dichos rastrillos con 4 lbs 120 a'24ps. 2 Martilles de Creja con 7 lb. y 140 a 4 p. 4 rd. 100 Cuñas pequeñas em 11 lbs à 3 Cuartillos de real 1 Vergranador de madera, de 5 jues. 5. 11 1 3 Cajones de embase à 20 r.s.... Jotal \$ 386. 0.25% Ursenal de In Blas. 30 Mayo 1801 - Rafael la singares = les copia de su original gl'existe en el legajo de corresponda con el Tob. de Cal- Comisana de S. Blas 11 Jete 1801 - Franco de Paula Bermudes - Es copia - Mey. 4 No. viembre 1801 - Simener Merregida J. pp. 313-14. (Vease las pp. 153-4 - de estos estractof)

+ 1801-Nov! H-Mex. Marquina al bob deleals. Redoble la vilgilancia pa evitar sorpresas de buques ingleses

Lue un motivo de la guerra con Inglaterra se ha prevenido la mas estrecha vigilancia en los Pros y Costas de los Donienos de el. Co. pa entar Sorpretas

de los buques de aquella nacion, po que en

deben aumentarse las precauciones, por que

los enemigos premeditan una gran cepedicion

contra Islas Filipinas, y otras dos que, despues

de Somadas estas, deben de dirigirse de alli,

segun es de presumerse, al mar del Sur.

pp. 315-16.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1801- Nove 5- Mex-Marquina à lob de bals-cto hagan Eglesing mevas los est de bals, sin acuerdo del bols. —

Live dirige oficio à los PP. Presidentes de Misiones de las dos Cals, preimiendoles que en R. Cédula de 22 Dic 1800, entre obras creas, irdena L. M., que los PP. de ellas no emprendan obras de mieras Tglesias, sin ponerse antes de acuerdo con el bob, pa evitar los inconventes 'de que per fatta de proporciones pa los gastos, los surfran los indivos en su manutención obligando a trabajar a muchos, cuando soble tienen pa mantenen a procof."

+ 1.801 Nov. 6 - Mex. -Marquina à bob. de Cals.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lue recibio con su oficio 30 dulio enenta del costo de retecho ge se hizo en 99 en la Igleria del Presidio de S. Franço ge ha enviado al R. Frat. page se archive.

p. 318_

0 1801- Nove 7- Mes.

Marquina à Gob. de Cals-Copia del pedinte en ge el Fiscal dest! Hota es de parcèr se le envien (al Gob.) Copias de Aranceles de prices heches p. Heve.

En Decreto de esta fota. me he conformado con el pedim. Fiscal cuyo temor es el ge si-

Exino. Ir. = El Fiscal de 18! Heta. dice:

q! ademas de las razones grates. pr. q! con =

viene Spre. haya Cranceles en q! se sije la

Cuota y precio à los respectivos esectos

de q! se trata en este esped, e son de mucha

Consideración las q! el Sol. de bals, inéndolo

el Sr. leonnel D. Diego de Bonca, esquev en

Consulta de 4 de esqueto- del año de

Los ge remitió desques con folia. 26 de dunio de 99 de los ganados, semillas y demas es = quilmos, le parecieron asreglados, y ge se lo fudiera reformarse el precio à los ca = ballos, yeguas y possos, mas como desde los años de 81 y 88, en ge se establecieron, era regular ge exijiesen los demas xenglones, también alguna moderación ó aumentol, y ge esto pudiera tal vez deducirse por las respectivas cuentas de su espendio remitidas al R! Tral de ellas, se le pidió informa se lo ge le pareciera.

No puede formar concepto, segun cepa sa, por la falta de conveinto de los cansamod de cada especie, de geno hay en las cuentas la debida conetancia, mi de la existencia y destino ge pueda darse a los ga =
mados y semillas sobrantes; y esta es uma de las consideraciones ge se tuvieron
presentes para no tomar resolucion, eobre
la consulta ge hizo el so. Presidente Julen =
dente de suadalaja, proponiendo varios
medios y arbitrios de dar salida a estos
efectos, con el fin de facilitar la paga de
los reepectivos diezmos, ge demoraban los
habilitados de los Presidios, segun cons =

ta del espedto con la marca Diexenord, nº 30, ge despacho el Fiscal con Joha. 30 del prie - ximo pasado, pidiendo se remitiese a' inseremente del mismo lob.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

L'odrain conducir mucho a' el las reformaj de los Aranceles, pri lo ge tab vez
entarace la pronta salida, el precio serta
lado-en ellos: bajo de cuyo concepto y pa
ge al mismo too se pije el ge corresponda
con relacion a' los mencionados objeto,
sera servido "E" en mandar se remita cipia
de los referidos aranceles al actual blob,
previniendole esponga lo ge se le ocurra
y ofrezca, segun sus practicos conveinmen
tos, y demás circunstancias ge deben influir y tenerse en consideración, y agrega
da su contestación al esperte melos al
"irical pa pedir lo ge le paresca justo.

Jup. 319-20-

H. H. Bancroft Collection

0 1.481 - En 1- Monterrey. Selipe de Neve- Trancel de precios de varios efectos, que debe regir en las dos Cals hasta mueva disposición -

In Felipe de Vive, leoronel de los R. Éjércity y Evb de la Frovade Cals. - Conviniendo de buen Tobro. y bien publico de la antigua Cal, fijar precios à los mantenim, frutos y demas efectos qe produce, pa facilitar la igualdad, y g! no resulte perjuicio a'loshabitantes, m' vende dores, he resuellos reglarlos con considéracion à los anteriores que se establecieron pr. Veglam to formado pr. el texero. Ir. D. dose de lalvez på el Departs del Sur en 12 de Octe de 1.468, y à las variaciones ge en distintes efectos y Semillas ha afrecido el trascurso del tro. an pr haber cesado el laborio de minal ge alli'se formento y consignientem to faltaron las gastadores, con cuyo respecto de señalarr los preceof de semillas, y no fine den Subsistis mi en ag! Bepartam to på el gt de reglaron, ni en la restante de la An Liqua Cal, a'g! no fueron trascedentates, pued siendo en ella los unicos habitantes, exceptuados los naturales, los indios de

la Compa del Presidio, y depend les de Ma = rina, no sufre su corto sueldo aquella alteración; a gl de agrega q! teniendo estos el aucilio de ser proveidos del I'de et Mas p'el ge logran con considerable baja las semillas y demas e fector de primer necesidad, de no modificanse los precios de frutos de la trova le Seguiria no tener da = lida en ella las Misiones de los ge fuedan expender (Sic)- For hando or deno y mando ge prahora y hta. me va provida ninguna persona, de cual. quier estado y condicion qe lea, pue da ecseder los precios que à continua ción de denalan a' los ganados, bas. timentos, frutos y ejectos siguientos: Beson Reales Sor un toro de 3 años arriba de Sastoria f H. . . una vaca y bucy de sudeo " Chichiqua bueg domado en jugo..., novillo o ternera de año ... , buey saucho de carga... una (a) de tasajo sin hueso ... " carne con is debo machacado "

For una (a) de sebo frito f 2. 4 " " " " nanteca 3. 4 " " velas de sebo 3. 4 " " " carne de puerco 5. 1 " " " manteca " " 6. 7 " una carnero de mas de 2 años 2. 2. 2 " " Cordero 6. " una Cabra de vientro 6. " " evijor " " 6. " un macho Cabrio 1. 2 " " Cabrito 1. 2 " " una gallina 2. " " polla 1.		H. H. Bancroft Collection Bancroft Library	Sesus, Reales.
" " " " " manteca	Jon	una (a) de sebo frito	1
" " velas de lebo 3. " " " mankea " " 6. " " " mankea " " 6. " " un carnero de mas de 3 años . 2. " " Cerdero 6. " " waa Cabra de vientre 6. " " waa Cabra de vientre 6. " " waa macho Cabrio 1. " " cabrito 1. " " una gallina 2. " " polla 1. " " polla 1. " " pollo 1. " " pura de pulomas horaces " 2. " " " " caseras vivos		h ·	
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4		
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4	" " « carre de puerco	5
" " Cordero " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1,		
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"		2
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"	" Cordero,	6
" " Cabrito " " " " una gallina " " " prolla " " " hes huevos " " " un gallo " " " porlo " 1 " " porlo " 1 " " guajolote " 2 " " par de pulomas horcacy " 2 " " " " caseras vivas " 3. " " " codornices " " " " " codornices " " " " " a codornices " " " " " a codornices " " " " " " venado » " " " " " " " venado » " " " "	"	una Cabra de vientre	6.
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	"		, 6.
" ma gallina	"		1. 1
" hes huevos	"	·	" 4.
hes huevos	"	una gallina	. 2
un gallo	"	polla	
y pollo	"		" 1/2
" guajolote			
" par de palomas torcace, " 2. " " " Caseras vivas " 3. " " " pichmes " " " 1/2 " " codornices " 1/2 " " " Caseras vivas " " 1/2 " " " codornices " 1/2 " " " " venado " " " " " " " " " " " " " " " " " " "			
" " " " caseras vivas 3. " " " " codornices			
" " " codornices " " " " " " " " " " " " " " " " "			
" " " codornices " 1/2 " una liebre " 1. " (a) de pescado salado , 1. " " un cuero de res, al pelo " 6. " " " venado " " " " 4.			
una liebre		codornices	111
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "		una liebre	
" un cuero de res, al pelo, " 6.			
" " venado " " " " H.	1		
	"		
	4	" " eu gamusaj,	2. ,

1	H. H. Bancroft Collection Bancroft Library	Sesos. Reals.
Pr	un cuero venado, curtido en baqueta o ganusa, che	ico 1. 4.
	4 " -de red " " " " mmmm	., 2.6.
11	una a de pasas	., 6.,
"	" ", higus pasados	" 4."
4	un cuartille de agnardiente	6.
4	n n vino	., , 3.
e,	una libra " panocha	1.
"	" " guero del pais.	,
"	" " chile	1
"	un pan de jabon ge tenga 5 og	3 " /2
	Granos y semillas.	
4	una fanega de trigo	, 3. ,
11	" " " marz	. 1
*	" " frijvl	_
"	" (a) " arrez limpi	
,	" " harina comus	
1	li glor	
	g = g	
11.	un caballo comun y lano	
10	una regua de vientre	
11	un potro sin domar, de 3 ano	
"	una mula cerrera " " "	
11	un Caballe à mula estical: el prein en as se anutan	
7	un Caballo o mula especial: el precio en que se aquetos	5
1	una burra	. 6. "
4		

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

For un burro manadero: el precio en gli se ajustaren. I på ge llegue å no ticia de todos y ringuno aleque ignoruncia, mi de ecsedan de los precios que van Senalados que han de subsistir praho ra y hta. meva provida del Cobro, -gli Legun las circunstancias de abunhancia é escaces aumentara é disminuira en le veridere, publiquese este Reglam. fijese en los parajes acostumbrados - lado en el Real Tresidio de Monterrey à 1.º de len! de 1.481 = Télipse de Neve = les copria de lu original de ge certifico = arispe, 28 de leg. to 1483 = Cristoval Corvalan - Es cipia ellex. I Nov. 1801. = Corregida - (Firmado) dimeney =

Sodas las palabras que se ven subrrayadas en el anterior docum to que es cópia exacta del original, se encuentran así en estes

0-1481- Julio 27- arispe-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

De Croix à Felipe de Veve - Tobre aprobacion de la formacion de Aranceles de precios: que los varie y modifique sin consultarle

Consecuento a' lo que ha expuesto el asesor de esta Comanda Gral. con vista de los dos oficios de V.S. nº 224 y 225 de 4 de Ulzo. ult, en ge me incluye copia de los Reglam tos que había formado fra señalar los precios à ge debian pagaree las Semillas, ganados y esquilmos de la Antiqua y N. Ceal, prevengo a' V.J. ge en uso de las fucultades que le corres_ ponden fije los precios ge estimano arreglados, justos y conventes a benegicio de los consumidores y cosecheros, hacien dolos observar ó variandoloj segun y como le exigieren los tros. y circumstancias, sin esperar pa ello la aprobacion de este Superior Tobro, ge m' se necesita, un fuede concederse con el convoim to practico, y brevedad ge se requiere -Divs to - Urispo 27 - Sulio de 1781 = El Ca. ballero de lervico = S. S. Felipe de Neve = les copia de su original de ge certifico, arispe 28 Ag- 1783 = Cristoval Georva -

law = Es cópia - ellex - Nov. 4-1.801 - Corre gida - (Firmado). Limenez = H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Ju. 325.

+ 1801-Nove 11- Mex-Marquina á Sob. de Cals- Nombram to de cirujano pa Bresidio de Monterrey.

Que ha nombrado circijano del Presidio de Monterrey con sueldo de \$ 650-, de su fondo, à D'Manuel Forres, Projecor examinado en la facultad, quien tiene irden de embarcarse pa In Blas y trasladarse en 1ª oportunidas a' su dertino; y previene qe disponga luego qe llegue se regrese a' detro. Plo Morelos, en el mismo buque qe condurca a' Forres, quien quedara' scritituyéndolo. —

p. 326_

Harquina à lob de leals. Falta de carluchos en entrega de un cabo 2º de Arta

Luc pr cópias certificadas que envia de pesím. to de Fiscal de R. E. Heda, parcer de Asesor-Gral y su d'exetto en conformidad con elles, sé enterará de lo resuelto sobre falta de cartuchos en la entrega de 2.º leabo de Anta lose, Asorio.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Jr. 327_

His cal de Il! Hoda à Virrey Murquina - Sedimité de pays de f. 11. 3 r. 9 g. a' un cabo, pr. valor de cartuctor.

Lue se libre irden al lob. de leals. page mande pagar al Cabo 2º de Arta losé Osorio

mande pagar al Cabo 2º de Arta José Osorio \$11.3 x. 9 q. valor de 64 cartichos, q. faltaron de los pertrechos de quarriccion de ~ Monterrey, y q. el pagó.

(Copia certificada pr. Himenez, Mex. 19 Hov. -).

+ 1801-Oct! 31- Mesc-Aussir Graba Virrey - Lugo de Cartuchos.

Es de parecer se paquen al Cabo Cerrio \$ 11.3 rs 9 gs pr valor de cartuchos qe faltoron de los postrechos de quarricion de chonterrez, y los ge se gastaron en saludos à barcos ge entraron al Pto H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

(Copia certificador pr. Kimenez - Mex. Nov. 2/9/-

* 1.801- Dic! 8- Mex. -Marginna à bob de leals. Relativa à ge se acompanien amprobantes con cucutas ge se envin

Ene ha espedido decreto confirmandose con pedion! del Fiscal de Il. Hoda, ge inserta, en el ge pide le prevenga acompaño en lo succesivo comporbantes de las cuentas ge envié, pa ge lo haga. Saber a leomand les y habilitados de Presidios, en virtud de haber resultado algunas dificultades, pe falta de este seguisito, en el arreglo de las ge seunitio y ascendian à la suma de \$474.
31 31 mans privalor de efectos ge Coman dantes de buques suministrario à elicines y Presidios de la Peníneula en 95 y 96.

+ 1801 Dice 2 - Mexicol.

H. H. Bancroft Collection

Marquina alsob. de leals-Relativa à lespediente sobre reparos de Eylesia y Cuartel de Monterrez.

Lue recubió un su vicio II Lete espeditorelativo a repasos de Iglesia y Cuartel de Presidio de Montenez, un dilig! pa enya evacuación le fue enviadol.

p. 333.

+ 1.801-Dic! 14-Mex-Marquina alub de Cals- Informe de cuenta de quin de hacen siembras de cañamo-

Lue pa resolver su duda sobre si deben conservarse, pr cuenta de R! Hencienda herramientas pa cultivo de cañamo, ó venderse a los ge las solicitero, es preciso informe si las siembras se hacen pr la de particulare ó de la misma R! Hoda.

Jr. 334-

+ 1801, Dice 14 Mex - H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marquina å Sob de leals- Envio de leiduly interinas -

Luce remité le lecdulas interinas de invalidos que consecuente à su informe de

3 de chq to ha espedido à javor de Large l'a de charte ha sévalo leabo Juan Ma Verdugo
y soldados Franco Gotelo, Cerispin Terrez

vose Feliz y José Ramon Zotelo, de la Compa

Presidial de o Pregue par que las useu

entre tanto llegan las de S. Ill.

p. 335.

+ 1801- Dic. 17- Mex-Marquina à Sob. de Cals-Cépia de ocurs de Guardian de s' Forn, sobre escolsus de Mising

Luc envia copia de vourso-hecho-pr.
el L'énardian de In Fern, o sobre poca
escolta que se da a las Missivines de la Peninsula que los PP de su bolegio Adminisfran, page informe votre el particular.
p. 336.

1999-Octe 11- C. de S. Sern- Mex - Bancroft Library

Er. Miguel Lull, Guardian, al Virrey Asansa.

Quejas del Presiste de Missiones de M. Cal. Lobre poca excolta.

Tide se atienda à la peticion del P.

Tresidente de Minones de N. Cal, ge
incluye en cópia, en la cual se quejade ..., ser intemprestiva y curiesgada
la rebaja de guarnicion ge se higo en
las Misiones (de su cargo) pa quarnecerlas recien fundadas, à causa de no
haberte aumentado propa y si cincoestablecim tos?... y ordene no se rebajen dotas evatus.

[léopia certificada pr. dimenez-Mex- Dic. 17-1801.].

+ 1801- Vic. 21- Ulex. Marquina à lob. de bals - Informe si se lieuen quejas de PP de Misiones de S. Diego y S. Franco

Gue envia copia de pedint en respuesta, de Fiscal de 18! Hota con ge se ha conformado en aquello fetra sobre ge informe (el Evb.) si en la asistencia esperitual de Religiosos de Missiones de S. Diego y S. Franco ha habido quejas de la sorpa ge las guarnece.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 341_

+ 1801-Dic 17- Mex.

Tiscal de R. Heta, Mara a Verrey Marquina_ Informe lob. de bals. si se tienen quejas contra De de Misime, In Diego y S. France

Luc de ordene al lob de leals informe de en el orden esperitual se trenen quejas de los PP. Ministros de Missionej de Su Diego y In Franco pr las tropas ge las o guarnecen s.

l'Cópia certificada pr Himenez - Mex. Dic. 21-1-

+ 1801-Dice 21- Mex-

Marquina à lob de Cals - Euspension de es = per la sobre réparaciones de Egleria y Cuartet de Monteury.

Leve de conformidad con pedin to Fiscal y parcer de Asesor Gral, ha ordenado se suspenda expedte instruido Nobre separa = ge le envie el ge se mando formar sobre la necesidad q'e tienen de algunas los demas.

Bresidios de A. leal, pa en su vista homar l.

mas acertadas provide—

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

p. 345.

+ 1806, Dic. 22- Mex-Marquina à Rob. deleals- Sobre taba = cos: copia de informe de Pirector de la Renta.

Que en virtud de haber mandado infor = o mara la Dirección del Tabaco sobre su car = o ha 2 de Nov, e relativa à escasez de puros y cigaros en Presidios de A. Cal, ha con - o testado el Director de la Renta, lo ge verá en copia certificada que enviras.

p. 346.

H. H. Bancroft Collection

+1.801- Dic. 19- Mex. El Director de la Renta de Fabaco, Vega al Virrey Marquina. Informe del Factor de la Neuta, en Euada Angulo, subse motions de escasez de puros y agarros en Presidios de A. Cal.

Incluye copia del informe del Fac tor de buada en ge manifiesta ge la carencia de tabacos en la A. Ceal, de ge se queja el Tob. Airillaga per conducto del Virrey, es verdadera, y justa la gueja, gle se ha aucilia do a la Disección de Mon-Serrey con remesas de cigarros de aquella fabrica, ge pr. no ascender sus mann. facturas à mas de plevo.ovo al ano der mayores sus gastos, se hacen los sur timientos em la estrechez ge exigen estas circunstancias; ge en aquella Direccion de Mont. existian en 1.º de len. (del detro. ans 801-169.653 papeles de puros y 83.322 Cajas de cigamos, ge segun el consumo-de los 4 auros auteriores se considero Enficiente surtime hasta fin de aquel mes (Dice), p.º ge en virtud de aquellas quejas re envians à Tepie padicha admor, en 14 dulis, 24 ca. jones con 108.360 cajilles de cigamos. Juli. 347-49-

(Copia certificada pr. Timenez - Mex Dic- 22 - 1.

+1801- ly 1012 - Mex -

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Margenna à lob de leals- Gratificación à Sanchez prenseñar el cultivo del canamo en leal: herramientas que se envian con él; en lista

Ine al Montro. Prál. de Departe de

In Blas dirije oficio dicióndole que en

Sunta superior de R. Heta. de 1º de detro

med, se aprobo la gratificación de \$15 men
luales propuerta por su antecesor en 3 lete de

1800, a favor de Joago Sanches, por enseñar

en bal. el modo de cultivar el cañamo, y

dehormino además (la suntat se le suminis
frasen \$300 - a cuenta de sus sueldos; que

a este efecto le has dado órden (a detro. Lob) pa que haga los descuentos has en

reintegro - Remite lista de herramientas

que Consisarso de Son Blas enviró a Monterrey

con Eurochez &-

Jup. 354 51-

V 1801- Suniv 8-9. 13las-José Garcia.

> Lista de herramientas remitidas al Puesidio de Monterrey pa el benegicio

del cañamo.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

(léojia certificada pr. Himenez-Mes. 12 leg. 6)pr. 352-(Véase las pp. 132-3 de estos estractof).

+ 1801-Ag. 17- Mex-Marquina alsob. deleals- Gratificación al leadete Foba, de Compade Monterrey,

Luce en virtud de pedim to Fiscal y parecer de Asesor Grab, un ge se ha conformado, se - lativos a' ge conforme à Art. 7 y 13 de Reglam to prissional consesponden al badete de Comp a de Presidio de Monteury Ferner de la Toba y 45 al mes y media racion pr tiempo ge estuve embarcado en Fragata Concepcion, mando se le satispagan, acreditando el tiempo en debida forma.

p. 353-

+ 1.801- ag to 12 - Mexicol.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Marquina à bob. de leals - Informe sobie remesa de sentenciados es util suspenderla

Sue pa tomar providencias, sobre la úlilidad o no de la remesa de sentenciados en
clase de pobladores à la Península, es necesario informe con individualidad sobre
el particular.

p. 354 -

+ 1802 ligt. 3 - Monserrey. Tosé de Font à Gob. Arrillaga -

Ine ha recibido su disposicion de 22 Junio pa encargarse de la Comanda de Armas, en virtud de no poder usar licencia ge le concedio el Virrey por razon de haber fallecido Alberni.

pys. 355-56.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.802-Ob. 3- Mont. Raimendo Carrillo à Arrillaga. Envio de documentos.

Lue envia docum tos sobre solicitud de gratificaciones del Cirigano Morelus.

+ 1802 Myo. 29 - Mont-Cerujano Morelos à Arrilaga- Tolicitud de gralificación de mesa.

Lue en virtud de haber sabido tener Concedidaj gratificaciones de Mesa los Cirujanos de SMBlas, segun 12! Reglam. 11 Febr 97 y Cédula de Sulir del mismo, estensivaj a los Des Cirujanos provisionalej y Heabilitados, y estar el comprendido en este numero, solicità se le senalen

4 1.490- Ag to 24 - Mont.

Soler à Jages - Tobre cirryanos pa Presidio de Mont.

Fraslada nota del Virrey en gente le avisa que ha ordenado à lonissario y Comandite de S. Blas, propongan à Cinijanos del De-parte el servicios en aquel Presidio con sueldo y racion ge goran en dicho Departamento.

Cópia que certifica Cearrillo ser sacada de la original que manifesto Morelos- No da la Jecha)-

+ 1802 - Ab 3 - Mont. -Carrillo à Arrillaga - Détencion de Toler pr tener cuentas con 1ll Heda.

Pide de prohiba al Cinijano Tolerefectuar du vraje à Cespaña, hasta ge no satisfaga cuentas pendientes ge tiene con la R! Hota.

Jup. 362-4.

+ 1.802-all 2- Mont. Carrillo à Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Que envia noticia que le dis Macario de Castro sobre el cultivo del cariamol.

[pp. 365-6-

+ 1802-Ajo. 31-S. Sole'-Macario de Ceastro a'Ceavillo. Enforme sobre cultivo del cañamos.

Que no hay en el pueblo mas de 10 à
12 alimides de semilla ge tiène en ser
proder, la ge sembrara pr. su cuenta en
1. er lemana de Abril, y ofrecera al vecindario si logra buena cosecha; que le ayu
daban al cultivo algunos gentiles inssocialis en el ramo, ge se han hechocristianos, pe que el trabajo de cada uno
es insignificante y se gasta mas en
educarlos: herramientas, solo tiene un
rastrillo, perteneciente a las venidas de s. 18 las.

+1802-Ab! 2- Montersey. Cearillo à Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Acusa recibo de copia de persint Gris. Cal de 8 de Dic.

pp. 370-1-

+ 1.802 - Mayo H- Mont learrillo à Arrillaga.

Gue envia eventas de Fabacos, Correos y Diermos de 801- pa los fries consiguientes. pp. 372-3-

+ 1803- Mayo 40 Mont.-Carrillo à Arrillaga. Consulta sobre ensillant de Cabalgaduras.

Consulta si deben encillar los soldados (pr. obligación) la cabalgadura del oficial o Padre à quien sirvan de escolta, pr. ser opinion muy comun entre ellos que no es tal su deber, y sesistirse frecuente. mente à hacerlo, de lo ge ha recibido va riàs quejas -; qe le parece deben ejecutarlo
cun los padres, pr ge pr la precision, ge un
lamados las mas veces, no pueden llevar un mozo; y también con los oficiale,
cuando sean nombrados de escolta en
marchas precipitadas.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

pp. 374-6-

Larrillo à Avrillage - Lucjas del Langrador Castillo

Gue est d'enterado de representación ge hi
zo el Langrador elosé Castillo (al Gob);

que de \$428.31/2 v.s de su haber y ración de

Armador, y 47 qe alcanzó en Don. 800, solo—

se le debian en 801 \$81-61/2 v.s per lo ge crée

no tiene de ge quejarse.

+ 1802 - Mizo. 31 - Mont - H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Carrielo à Arrillaga - Votacion à favor de invalidof en empleos de justicia.

Ine queda impuesto de lo ge le previence en oficios 16-19 éteb, sobre que si invalido de sean voluntariam e ser elegidos per votación pa ejercer justicia, no hay embarayo en ello.

pp. 380-1-

+ 1802 - Mzo. 31- Mont. Carrillo a' Arrillaga . Liquidación de cuentas de Alberni

Lue hadadv irden på ge se liguiden las cuentas ge dejr pendientes a' su muer to el levrenel Du Pedro Alberni
pp. 382-4.

+ 1802 - Abril 2 - Mont -Carillo à Arrillaga Ley sobre relaciones juradas

Lue queda Archivada copia de ley 14, de

Recopilación de Endiaz, sobre relacionez juradas que enviaran a Contadores Res los que manejen intereses de Re Heda.

pp. 385-6-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1802 - Abril 1.º Mont. Carrello à arrillaga

Lue le remité parte en 27 Feb? sobre la acae cido con Juan Hernandez el ge supone ha recibielo_

pp. 387-8-

+ 1802-Abl 3- Mont. Enersa y Monega a' Arrillaga.

Tue envia por triplicado regulaciones de efectos que deben venir de Mex. y s. 13 las eu 803p. 389-

+ 1802-Abl-1- Mont
learrillo à Arrillaga. Arden de vigelanciae
en el Pto

Que dará cumplime à la indeu del Virey 4 Nov. que le inserta (el Vob) en la parte gle le toca, sin embargo de tener noticia, aun glie no oficial de haberse firmado preliminares de pas-fentre España é Finglateras, la que se contra a ingilancia que ha de gircer en aquel Pto-

+ 1802 Abl 1ª Mont. Carrillo à Arrillaga. Suspension de algunas reparaciones del Presidio.

Sue queda enterado de q! se suspenderán las reparaciones de aquel Presidio, hasta q! se instruya espestivo, no obstante lo prevenido pr el Virrey, escepto las que no eroquen gastos crecidos y sean de forzosa necesidad.

pp. 392-3-

+ 1802-abet Mont.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Guerra y Noriega å Arrillaga.

Lue envia duplicada cuenta de R! Hota de 1801.

p. 394-

+ 1802-Mayott-Mont. Cearillo à arrillaga.

Que envia un memorial.

p. 395.

+ 1.802 - May 4 - Ulint. Cearrillo a' Arrillaga.

Sarticipa uv haber nevedad en los que - !

Jr. 396_

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802-Mayo 4-Mont. Carrillo à Arrillaga.

Lue envia certificación de haber cumplido an la Egleira la gentez escolta de la jurisdicción, p. 394.

+ 1802-Mayo 3- Mont. Raimundo Cavillo.

Certificado de haber cumplido con los preceptos de la Iglesia todos los habitantes de los pueblos de su junsdiccion.

p. 398-

Lavillo à Arrillaga - Construcción de Capilla en d'esse Luc remite oficio del Comisionado de In lose, q'e manificata que este y el vecindario tienen proyectada la construcción de una Ca = filla; que les ha dado permiso de cornenzas pr parecer le muy convente y útil la idea, entretanto el se digna aprobarla del tuto.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Hacairo de Castro à Carrillo. Permiso pa emperar a' construir una Capillag.

Construcción de una Capilla en aquel pue blo, en vista de las rajones que alega; pide que pase un petición al bob. pa que lo conceda jornalmente.

pp. 401-4-

+ 1802-Sunio 30 - Mont. et. Carrillo à Amillaga. Informe lobre un reol

Sue como le ordena informa gl buan Pose Hernandez está preso, ocupado en trabajos del Bresidir; ge oreé no tenga enminda
y será mejor mandarlo en el Barco ge conducea
las Memorias.

ffr. 405-6-

+ 1803-Vusio 30-Ullost.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Clarrillo à Assillaga. Sobre publiadores.

Lue ha recibido la copia ge le envia, lobre lo resuelte pr el Virrey en lolicitud de Timoteo Vasquez pa poblador, y ge en virtud de lo ge le previene (el bob), remite lieta de los ge considera mas a proposito pa el caso, pr su arreglada conducta, los ge remira en el Presidio, hará saberles la orden del Virrey y destinará a Villa Branciporto.

+ 1802 - Junio 30 - Ulont.

Carrello à Assillaga. Construcción de casa de

Lue pr hacer julta la casa de Comande en aquel Presidir, gl se demolió à la remette de Sal, ha remette construirla, valiéndose de los medios ge expresa así como resechar hta donde le sea posible dicho Cresidiol.

pp. 409-11-

1.802-Abl 2- Mont.

R. Carrillol álvb. Arrillaga, Émia libranzas.

Gue envia libranzas giradas prél
contra Presidio de Su Diego y 6 Ulicine,
pa qe les ponga el visto buenot.

p. 412-

+ 1802-Abl 2 - Monterrey.
Carrillo a' Arrillaga: Arreglo de cuentas

D'a parte ge el 27 Mzo. Mego al Presidio
Arguello, a' arreglar las cuentas de Sal
y motivos pr. ge "no ha prodido concluir -

+ 1802 - Mayo 1º - Mont. Cearrello a' arrillaga. Consulta vobre pago de dros de seses ge se maten.

Sue pr haberle prequentado vainos sujetos, a quien corresponde pagar los 8 st de dros. pr reses ge se matan, y pertenecen. al diezmo (los 2 r.), si al comprador o'al vendedor, se digne resolverle este junto.

pp. 415-16

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.802 - Mayor 1.º Mont.

Que envia cuenta de gastos erogados en reparaciones del Presidio en 801, y cuya cantidad es de \$ 298-725

p. 417.

+ 1802 - Junio 5. Ulont. Carrillo å Gob. Azrillaga. Entrega de empleo 8.

Lue remite docum to de la leomanda

ge fue de su cargo y Heabilitación de

aquel Presidio, ge entregará a Du Lose

de la Guerra, de lo ge dará cuenta:

pp. 418-9-

† 1.802 - Suniv 30- Mort.

Carrillo à Arrillaga. Enfermedad epidemica

Sarticipa haber cesado la enferme dad gl. acometio a los habitantes de su jurisdicción en len? Feb. y Mzo, pr. rogativas (se gun abribayen) que se hiciern al Fodo
forderoso: que aim quedan dos soldados
padeciendo de quertes calenturas, tor y
dolores de cabezal.

+ 1802 - Junio 30 - Monterrey. Carrillo à Arrillaga. Lobre colectación de dieznos en muladas y caballada.

Que ha secibido brden en ge le serviene ge Mulada y Caballada q e anualmte de colecta en jurisdiccion de Sta Bárbara perteneciente al diezmo, se reuna con la ge tiene en aquel Presidio la R.l. Heda.

Je p. 422-4.

+ 1802-Junio 30- Monts Carrillo a' Arrillaga

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lue ha secibido ajustam to de su Compa de haberes conexpondientes à 1800p. 425.

+ 1802 - Suniv 30 - Mont. Cearrillo a' Arrillaga Monbram de Cirujano.

Luc gueda enterado de haber nombrado el Virey, Cinyano de aquel Presidio a' 9n M. Forses, en remplazo de Morelos.

p. 426-

+ 1802 - Junio 30 - Mont. Carillo à Arquello Mando de Comp, a de volunt.

Que queda enterado de haber facultado al leap. Graduado Sose' Font, pa secibirse del mando de la Compa de voluntarios que mana daba Alberni.

pp. 427-8-

+ 1802 - Lunio 13 - Ulont - H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Carrillo a' Arrillaga - Lobre dinero per
teneciente a' un padre.

Informa ge es cierto ge el difunto Tal dejó \$144, pertenecientes al Ulinistro de InBorja, y el tuvo en su poder ha ge los remitir a Goicoechea, quien debe tenerlos en deposito:

July. 429-30 -

+ 1802 - Suniv 30 - Mont-Cearrillo a' Arrillaga. Relevo de Aropas.

Tue queda enterado pr la Superior irden que le traslada sobre relevo del Piquete de Arta que a la Partida que lo reemplaze le debe dar el mismo destino.

p. 431_

+ 1802 - Servico 30 - Mont.

Carrillo à Arrillaga Gratificación à un individuo.

Lue queda advertido qual individur que cuida del aseo de la ropa 8 de la Capilla de aquel Bresidio, no se le deu \$2 mensalez, sino una ligira gratificación de cuando en cuando.

Ap. 432-3-

+ 1802 - anio 30 - Mont. Carrillo à Arrillaga. Fallecim de un invalidor.

Lue informa, conforme de la previence ge el invalido Ant. Montaña era uno de los convalecientes que quedaban y murio el 10 en la noche.

pp . 434 - 434/2 (de)

+ 1805 Ag 20 - Mont. Voag " Sanchez á bob - Informe sobre precios de cáñamol

Ine en vista de su oficio 10 Inliv, informa: ge à vecins y publadore, es à los ge menos de debe satisfacer (dar?) (à de cañamo, à los 3 pt 4 s. es_tablecielos, pues pagan jornales patodas las facuas, cuyos peones son los indios, ge m saben trabajar, ni hay los necesarios, pr lo ge el costo de cada una no baja de o p!

(Debe supernerse ge en la jecha de la nota auterior hay un equivoco- Vease el estracto ge sique -).

+ 1.809- Sete 14- Sta Bárbara. Argicello à Arrillaga Admision y distribucion de cañamo

Dice qe recibió cópia de lo prevendo al Comande de Fragata Princesa, eta = mon de Moyua, sobre el modo de ad = mitir y distribuir el cañamo consechado por pobladores y elisiones, y a este, las des bibuira con equidas, conforme lo espresa la nota que le envia del Comisiona dol

July. 438-9-

111. Vease el estracto auterior.

Evaquin Sanchez. (1)

+ 1.804 - Dic. 31- G. Fran Col Argüellof a Avillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lue ha cumpliedo su orden, dandolo a' reco nocer pr Gob. Político y Militar de Alha Cal en su jurisdiccion.

pr. 440-

1804-Ag to 29- Mex.Iturrigaray a' Sob de Cals-Orden R. sobre
dividir en dos el Gobro de Cals- Se nombra à
Arillaga Gob. de la Alta: encldo, \$4.000. al añol 8-

El Éximo br. D. Losé Cinto Caballero me dice de R. érden con jeta. 26 dellejo. últo lo ge sigue.

Esmo. Ir = lenterado el Rey del espe =

diente begindo sobre dividir en dos el

lobro de la Tenínsula de leals- ge re =

mitio' el antecesor de V. E. el S. J. allig!

close' de lexanza en carta nº 204 de 2le

de libril de 1799, de lo ge sobre la espre =

lada division informó V. E. en la suya

de 19 lunio-ptoto nº 170- y de lo ge tam
bien acerca de ella le ha esquesto la

Sunta de Fortificaciones de Indiaj, se ha servido resolver q'e quede detra. Te ninsula dividida en dos Gobiernof, se nalando pa terminos divisorios los ge hoy tiene, y con ge se distinguen per llue. va y lintigua California, gozando el lob. de la Uneva de cuatro mil perof al año y tres mil el de la segunda; y atendiendo e. M. à los servicios del Fente Coronel D. S. Svag." de Arrillaga, Cap. Sel Presidio de Loreto, se ha servido conjente el Evbno. Welitar y Solitico de la N. Cal; siendo lu Soberana voluntas. el ge pa ge sirva el de la antigua, non bre V. E. un into y proponga Rejetos be nemeritos, à fin de ge recaiga la proprédad en el que sure de su agrado. Lo ge de et irden aviso à VE. på su lu cumplim, incluyéndole el despacho espedido à arrillaga à fin de ge tenga el curso correspondito I lo inserto à V. pa inteliga y gobierno incluyendole adjunto el referido des. pacho, en el supuesto de ge no teniendo yo a' bien pr ahora nombran into pa el mando-de la antigna Cal, debe Tod quedar encargado de hodo el di la deninsula, transfiriendose al de Monterrey, desde luego, si le acomoda. pp.441-44-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1.800 - Ag to 13 - Loretol.

Arridaga à Comand tes de L. Diego, L'a Bailara
Mont, y L'a Franco Facultad à Alberni

pa aplicar castigns.

Lue pr las razones que espone, ha autorizado al Consante Alberni pa que en
delitos que no sean de consideración, cometidos prindios gentiles y cristianos profugos, que se envian amo prisioneros
de guerra, impenga cartigos que crea necesarios y los de en libertad es le parecieres

pp. 445-4

acasir de leastro		H. H. Bancroft Collection Bancroft Library								
Gran Gral del v	ecindario del	Pue	blo	e	92	e l				
mero de matrimonios. Maridos	Mugeres.					Menor				
Ign! Archuleta.	Gerfrudis Jachen	. <i>3</i> .	. "	4.	. "	6				
Tiburcio Varquez.	Ma Bojorques:	1.	"	. 4	, ,	4.				
Man. amérquita	Traciana Urroyo	- 2.	. /.	4	2	11				
Claudio Albires.	lina Gonzales.		1.	3.	2.	8				
Man! Imales.	12		F		Į.					
Marcos Chavrya.		,								
Losé Martinez. Leferino Lugo.	2			1						
Manuel Burron.		1								
ante Solo.	Juana Amesquite	1		2.	4	4				
Fran Co alvier -										
Losé Aquila.	//				(
José M. Lariof.				1						
Jacobo Velarde.		į.			1	1				
Ign! Castro.										
Franco Castro -	Gabriela Berreyer	n "		2.	. /.	5.				
ante aceves -	Feliciana levete	1.2.	11	4	· 1	4.				
Fran Colonzales -	Tetra Umesquita		. 1	"	/.	3.				
Dolores Mertinez	Evseja Urias	. 11	. 11	11	1	2.				
Dolores Mesa-	Tosefa Villavisence	0: 11	\6 /	2.	2.	6.				

1 1 1 1 1 6

1	. H. H. D ollection Bancroft Library	Mayores. Menores.				
nº Heombres_	Mugeres-	4.5	Hes	43	H.	252
21. Tedro Bojorques -	()			"	•	
22. Table Cibrian				4		
23. Fran Co Valencia						
24. Luan Padilla	Ma Eredia.	-	1	2.	2.	6.
26. Ant. Romerol.	Tetra Covej-	,	1	- /4	1	3.
26. José lent. Sanchez	. Suana Taens_	R	•	-	· It.	2.
24 Luan ant Herman	Anta Sandoval	1.	3.	3.	2.	11.
28. Plácido Californio	Cristina Ed_	n	. "	"	1.	3.
29. Zgn. Higuera.	Toledad Id.	4	. 4	7	1	2.
30. Bern Esedia.	Nicolasa Lizalde					
- Vindos.	1		To the state of th			
31. Mig! Couna		4	4	4	"	/
32. Upolinario Bernal	•			1.		
33. Bernardo Rosales.				"		
- Vindas -						-
34. Leonor Borboa-	}	2.	-	"	"	3.
35. Micaela Totelo.		/	"	4	1	2.
36 - Wargarta Butom		4	- (1	4	4	1.
- Solteros -		11	11	"	1-	1
37. Jose Benavides		"	"	"	7	1.
38. Ign. Enzales		1	"	"	"	1
39. Lun Carrasco		1	,	4	4	/.
40. Mightalagar			0.	1	"	1.
41. Lose Aguilar		. /	"	1	"	1.
42. Tuan de la Rosa		11	11.	7	2	1.
		FX	1	11	1	1.
			4			

	H. H. Bancrost Collection Bancroft Library	Mayores.		Menore		1	
		yes !	He?	Vs.	Hes.	150	
Solteros -							
43. José Pliegas		1.	1	4	-	1.	
44. Rafael Games.		1			· Technological de la lista		
45. Fran Co Tevilla.			1 (-		
46. Juan Hornander	2°	1	-				
44. Susto Hernandez.	viedo con	1	4	F	-	2	
			,		"	164	
Resumen - Casado	s - Hom -	40° 1	COST of Paper Market Williams		Co.		
bres - 20 - Mujeres - 3	o - Vindos		\$		*	•	
4 - Vindas - 3 - Tol	Heros-10.	and operates	•			ę. es	
Mayores - Varones -	16-Hern -	Military or a second second second			er inches	<u>}</u>	
bras- 6- Menores -		*	1			f .	
38- Varones - 29-	4.3						
			1	1110	50	,	

1.798- En 80- Indosé.
Sacobo Velarde, Alcalde, y Réjidores del Ayun, con intervencion del encargado 29 no Vallejo.

Gestisiendo sobre las semillas existentes

Certificado sobre las semillas existentes en la Inje del Pocito del jondo de asbitrios - Del ano 1496 - 4/2 ps maiz-66/2 Ingo - De 1494- 42 - Maiz - 52 Fri =

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Coll pie del docum to ge se ha estractado se encuentran los nombres sequentes,
José Jacobo Velarde I Una rivorica & Aruego de José Martinez = Ramon Laso &
Una rivorica = Man! Butron = Una rivorica & Aruego de Ant. Julo = Man!
Butron = Una rivorica & Aruego de José
Lasios = Manuel Butron & Aruego de José
Lasios = Manuel Butron & Con
un intervencion = Egnacio Vallego = Una
ribrica -

p. 451_

+ 1805. Ag to 30 - Julieré'
Louguin Sanchez à Arillaga - Corechade cañanno &

que se venja en la corecha de cañamos,
que por meblinas y vientos se ha perdido gran
parte de las semillas; que ha ammado ci
los labradores, aunque estan descontentos, por
la desgracia de haberse quemado la corecha del año antenor-(1804)-

pp. 452-3-

o 1805. Ag to 20
Nongen Sanchez a Arrillagas Dificultades

på el cultivo del lino; sus precios -

El mevo ramo del lino, ge ahora manda J. E. se establezea, y ge recibira el Rey del mismo modo ge el cañamo, me es forever hacer ple a Vd. ge esta cosecha desiguala considerablemte à la otra en sus costos, for cuyo motivo en España vale una a le re de bellon, y la de cañamo 10, pr ge este se emplea en obra vasta y así es su beneficio, p. aquel, a' mas de der delicado en hodas dus facuaj debe pasar pr diferentes sastrillos, hto. de_ jarlo capaz de sugrir aplicación, de ge resulta un desperdicio y merma grande de estopa, genoquede llevar gra ser la= brado, è hilado, lo ge le hace Rubir depose civ pr lo ge leguramte no habra quien de abreva a' empsender dicha labor, proper

lejos de ganar.

leu cuanto à la gratificación de los labradores de cañamo, à menos ge pr. sus
descuidas o negligencia no dejen perder
la cosecha, o ge pr. en poco celo-les

der las dos tercias partes de su costo

tonga mas costo, pueden costearse, sin q! la R! Hoda. supra lo ge no debe. _ pp. 454-6-

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1802-Feb. 28- Mont. Ramundo Carrillo - Diario de acaccimientos de dicho mes.

Dia 1. - Le beaticé al lemand to de Armas.

3. Fres entermos de dolor de costado en el Prasido

. 3. Fres enjermos de dolor de costado en el Presidio.

" 5. Dieron parte los PP. de Ulision Toledad, haberla abandonado la indiada, pajes, baquenos y pastores de ganado menor, pr
miedo a la epidemia. Cerdeno [barillo] al
cabo de escolta cuidase de los bienes, y
ayudase a los PP.

. 6. Murio uno de los enfermos del 3, hijo de Moraga

"8. Aviso del Carmelo de haber amanecido 7 engermos, sallecim to de un indio, cocinero.

1 9. Enfermé coinero -

, 10. Recibio beático la mujer de Targ. Mo-

uno de dos baqueros, indio gentel, bantizandore, el otro, enfermo: paso a bantizarse à S. Juan Cant Envis (learnello) al sangrador a'asistir a' lus Eugermos delbarmelo. Le llamo a'un volunto ge sabe algo på ge lo reemplaze en el Tresidio. Un Evldado pasara al Carmelo y truera dianante

H. H. Bancroft Collection

Bancroft Library noticiaj sobre los enfermos. Da II. Noticea de la Toledad estar muneudos de 5 a 6 personaj diariam te ocupados los O.P. en audio de monbundoj y bantizo de gentiles. . 12. Fallecin de un undiv. 15. Muere un indio y una endia. 16. Fallece mujer de Moraga: se sepulta en la Mission_ 195 ellueren 6 undirf-20- Fallecen una india y una creatura. dos undirj. 25. Tallece unaindix y un chiquito. 28. Noticias de la Coledas de haber asesinado 5 criticanoj y 3 gentiles a' 3 idem en una rancheria inmediata.

pp. 457-9-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.802 - Feb. 10 - Mont le leavillo.

> Envente de efectos que dejo a'su muer. Le Ant. Montana.

> > pp.460-1-

+ 1802-Mgo. 2 - Mont. Raimendo Carrillo.

Demostración de las deudas que dejó a su muerte, Montaña.

pr.466_

+ 1802-Feb. 2-Ramunds Camille a' Arrillaga.

Envia certificación de tor. ge esturo

embarcado el Cadete Foba.

p.467.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802 - En.º 30 -De la Foba -

leertificado del spor gle estero embar cado en la Fragata Concepción - p. 468-

+ 1.802 - Febra 1 - Mont - Carrillo à Arrillaga.

Gue remitira los extractos de sevista cada seis meses pa escusarle molestia, 3.

+ 1802 - Feb. 27 - Monteney. Camblo a' Arrillaga.

Jue le envie orginales de padron de 801, pr. haber raido los ratones el tanto ge temá en en poder.

470-1-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.802 - Feb. 3. Mont. -Carrillo a' Arrillaga

Noticia gl. Comand to de Armas se vicueu. Ara muy enfermo y ge el l' de agriel mej fue veaticadol.

p. 472-

+ 1802 - Feb. 2 - Mont. Caville a' avillaga.

Side pt orden de Alberni gt noquede escribir pr hallarse engermo de gravedad, se permita ir an sus padres
a'un individuo ge se destino' como poblador, sui ungin delitos

July. 473-4.

+ 1802-Feb. 2- Mont. Carrillo å Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Acusa recibo, proden de Alberni, de dos oficios, 2 y 7 Dice el primo sobre recibo de relacion de generos, y el 2.º sobre facultad que concedir el Vincy (al sob ! pa delegar el derecho de conceder licencia a' Religiosos persona de su Confianzas.

(pp. 475-6.

+ 1802-Feb. 2- Mont-Carrillo a' Arrillaga.

Manifiesta se encuentran bastante abougadas las labores de su empleo por las ragones ge espone.

+ 1802 - Feb. 2 - Monts R. Carrillo à arrillaga.

Luc queda enterado debe enviar

nota de libranzais de las giradas el año 1801.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1802 - Feb. 2 - Mont -R. Cearrillo à Amillaga.

Da cuenta de los bienes q'e griedan y pertenecienn a Sal; q'e ha dispuesto la ven ta de algunos de ellos

+ 1.802 - Feb. 1º Mont. Carrillo å Arrillaga.

Lue ha dispuesto enviar al Sarg to Moraga, con una partida de Arrya a' visitar à los bentites de Rancheria de Ausayma, 10 leguas de Mission de S. Suan 13 ta

p. 480 _

+ 1802 Feb. 27 - Mont. Cariclo a' Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Da parte ge llegaron de la Canal dos soldados conduciendo dos presidarios.

J. 481-

+ 1.802-Feb. 27 - Mont.

A. Cearrillo à Arrillaga. Estragos de la quedenia.

Sue pr diario ge enira se impondrà de los estragos de la equidernia, ge ataca partienlarmeta indios: ge se ha estendido desse graficios al Carmelo, sin llegar a 1º duan.
Stage padres de soledad escriben ge pasan de 40 los miertos en aquella Ulision.

p. 482-

+ 1802-Febret - Mont. Carrillo à Arrillaga. Assesinato de gentite

Sue despacho a larg to Moraga con 4 soldados a avenguar sobre las muertes de dos gentites, protros dos y cinco cristianos, cerca de

Mision Soledad.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Ju. 483 -

+ 1802-Febro24 - Mont., Carillo à Arrillaga.

Lue ha destinado à boldado dese Uluruato page cinde del ases & de la Capilla de aquel Presidio un sueldo de \$2. -al mej.

+ 1802-Feb. 27 - Mont -Carrillo a' Arrillaga.

Ine piensa dar licencia al Soldado Ant. Martinez, por cumplido y por ser de mala conducta.

pp. 485-6-

+ 1802 - Febre 27 Mont -Carrillo a arrillaga.

Da parte ge ha vuelto a poner preso y con grittete a boldado Inan lose Heer-

nandez pr su mala conducta 8-

pg. 487-8

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

+ 1803-Feb. 27- Mont-Carrillo a' Arrillaga.

Noticia haberse cosechado en Villa de Branciforte, 389 f. trigo 324, maiz, 52 frizil y 23 garbanzo, y sembrado en 5ºn Lose 314 de trigo.

p.489

+ 1802-Mgo.11- Mont. Carrillo à Arrillaga- Tallecint de Albernie

Sarticipa sollèció Alberni à las 2/2 de la mañana, recibiendo el beatico el dia auterior; ge hijo testam to an anticipación dejando por Albacea y tenedor de bienes al larg to 10 Joagon Fico- s.

(*) Cap de sa Compa França de Volunts de Cataluña y Comand te de Armas de los 4 Freidios de M. Cal.

+ 1.802. Feb. 27 - Wort_ Carrillo à Arrillaga.

H., H. Bancroft Collection Bancroft Library

Da cuenta remitos a' s. Diego al Presidario levenelio Rocha.

p. 492

+ 1802 - Feb. 1. Mont. Cavillo à arrillaga.

Tue tiene preso con gullete à leayetans Rivs per haber usado mal de la licencià ge le concedió pa ir à banavre à Aqua Caliente, pasandose a d'a Margarita, donde le pinto el cuerpo un los indios e hizo otras fechoras.

Jup. 493-4-

+ 1.802 - En 29 Mont. Carrillo a' Arvillaga.

Lue envia listas de sevista y estractos de ligto a' Dice de 1801 p. 495.

+ 1802-En 29- Mont. Carrillo a' Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Da cuenta je por haber sido proco abundantes las aguas, los edificios del Residio Infrierro leves daños y evlo se cargo el secto de la cara de un soldado sin cansar desgracias.

July . 498-9 -

2. learnello a' arrillaga. Sobre enfermedad epidenia

Participa que los indires de la Soledad

han sido atacados de una enfermedad, con

sintomas de quertes dolores de cabeza y cerra
m. to de garganta, que el Provincia haber muer.

lo 5 el dia 18; que tambien abacó a'los

del Presidio, po sin el mal de garganta;

que hasta entinces no había muerto madie.

pp. 500-1-

+ 1.802 - Feb. 1. Mont -

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Carrello à Arrillaga. Fision de Gudios-

Tarticipa que tiene presos a hes indios cris tienos de Sir cuam Banta pr haberlos accesado los IP de comerse el ganado; que les manda dar 20 azotes cada quince dias hta cum plir dos meses, que tambien tiene preso a uno de In Ant, accesado de varios delitos.

pp. 502-3_

+1802 - Mps. 2 - Wort. Carrillo a' Arrillaga.

Que envia el inventario de bienes que dejo a' su unerte el invalido Intonio Montaño, y secebo que acreditan las dendas que temá.

pp. 504-5.

+ 1.802 - Feb. 27 Mont. learrille a' Arrillaga.

Que el Comand alberni, le ha conferido

todas sus facultades en el mando, ser ha-Marse muy grave de hidropesia y nopoderse m' mover en la cama.

p. 506-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802-Ulzo. 2- Mont. R. Carrillo a' Arrillaga.

Lue envia oficio del Alferez Sose dela Gue rra, quejandose del mal estado delos Almacenes, (no dice cuales). p. 50 y. (cop.)

+ 1802 - Feb. 27 - Ulout -Carrello à Arrillaga. Estracción de indiv

Pregunta de cual fondo se deben pagar los gastos de la conducción de indiví, en virtud de haber solicitado los PP. de las Misionez, la estracción de algunos destinandolos a se Diego o Sta Barbara.

p. 518-

+ 1802 - Mgo. 1. - Wort_

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Guerra y Noviega a Carrillo leonsportura de almacen

Tide time providencias pa el retectivo y compostura de los almacenes, ge se encuentran en lamentable estado de deserioro, a' fin de evitar desgracias ge puderan venrir. pp. 509-10 (ap)

+ 1802-Feb. 27- Mont. Carrillo a' Arrillaga.

Participa ge el dia 16 de aguel mes, falleció la esposa del larg. distinguido Uloraga y el dia 11, uno de sus hijos, de 11 à 12 años.

Lavrillo à Arrillaga Mombrant de emple ados airles.

Carticia haber salido electos pr. In lose, Alcalde, poblador Fiburcio Vaignez. 1er
Rejidor Apolinario Bernaly 20 Franco Vaignez.

lencia, a guienes recommenda pr. en buena londucta; y pr Branciforte, Alcalde Vicen le Mojica, Rejidores, Fermin Cordero y Fomas Prado.

Jupi. 812-13-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802 - Mayo 1º Mont. Carrello à Arrellaga. Prision de un indio _

Da cuenta tiève press con grillete y cadena al indio longalo del barmelo, pr ladron de reses, é incorregible x-

pp. 514-15

+ 1802 - Mayo 2 - Monterrey -Carrillo a' Arrilaga

Gue es de parecer gle las causas formadas en 1800, contra el publador de Branciforte Jose' Barbosa y paisanos Balderama y Barcenaj, le estan Tetardando demasiado -

pp. 516-7.

+ 1802 - Mayo 3 - Mont.

Carrillo a Arrillaga. Herrer del Residio.

Gue Sablo Cibrian Whicita la playa de Herrero del Presidio con el suel do de 180 pl ge señala el Reglamto y si él lo aprueba, dará de baja a Juan Blanco, gl uv entiende el oficio y seguira pagando sele a a anto Davila page lo aprenda bien.

+ 1.802 - Sunio & - Ulist -Sose'de la Guerra à Arrillaga. Émis de libranza.

Lue envia libranza sobre los alcances ge tiene el sarg desirado ellacario deleas tro, pa ge le junga el visto buenos p. 520-

+ 1801- Sunio J - Mont.

Carrillo à Arrillaga. Remiein de Ctas y librarya

Que envia cuenta de Bulas de Stabonzada. de ielto bienio, y libranza selativa page le junga el visto bueno.

pp. 521-2-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802-Jun-5- Ulont. Carrillo å Arrillaga. Ending invenenadore,

Ucusa ucibo de su mola, sobre lo ge debia haurse con los tres indios Nevitos de su Miquel, Diego Eleuterio y Unto acusado, de envenam. de Padrej de aquella; y dice semite suplica de los Ministros de la mig ma en ge siden se les de la libertad, castigandoles con asotarlos delante de sus parientes "for su fingida jac tancia de haber envenenado à los Patre, pp. 523-4 -

+ 1802 - Junio 5 - Mont. Carrello a' Arrillaga: Muerte de un Sarg to

Participa qu'el 18 de dulis faileces en In Carlos el Sary to 1º de la Compa de volunt, I doag. Fico, recibien de los santos sacramentos.

+ 1802 - Sunio 5 - Mont. Carrillo à Arrillaga -

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Luc ha entregado los bienes ge dejó a' lu muerte el Fente Tal, y ge mo se han po dido vender, a' sus herederof.

+ 1.802 - Surio 5 - Mont. Carrillo à Arrillaga.

Pide le envie licencia pa el soldado Ant. Marting, quien cumplió su termino.

Jep. 527-8-

1802 - Suno 5- Wort. Carrillo à Arrillaga.

Sue paso oficio al Cap. Argivello pa ge permiliere al Alferez Simon Suarez se trasladase a'aquel punto, a' hacerse cargo de los bienes de su Cap. Alberni for haber muerto el albrea Larg. 10 Suagion Fico. p. 529+ 1802 - Mayo 31 - Mont. Rainundo Carrillo Diario de lo acaendo en el Presidio.

> H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

(Desde el 1º hta el 16 da cuenta de acaecim tode poca importancia.)

17. Lue se le puso un par de gullos a
un boldado de la Compa por haber a =
bandonado la guardia de la Batería, yen
dose a' una vanchería de la Ulision de

l'Barlos nimediata: fallece el dargeo loa
guin Fico.

(Desde el 18 al 31 no habla sino de cosa)
de pora monta.

Jep. 430-1- (Dup).

+ 1802-Abily- Ulisim de S. Miguel.
Friman Wartin y Fr Pedro Martinez a
leanilo Libertad de indir.

Tolicitan la libertad de los neifitos Diego, Anto y Eleuterio, acus ados del envenenam to de unos padres, de cuyo delilo dicen han avenguado que estan invænte, y bastante astigados con el ano de prision g! han sufrido.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Jr. 432 - (Dup.).

+ 1.802-Julio 4- Mont. Carrelle a' Arrillaga

Ine p. fatta de oficiales no haspedido formas consejo al large de Arta lose Roca y espera aprobará lo ge sobre el particular ha proveidol. pp. 433-4. (Dup)

+ 1802 - Lulio 2- Ulont.

Carrillo à Arrillaga Mala linducta de Piquete de Volunte

Sue con motivo de haber resuelto repormar la conducta del Piquete de voluntarios, ge se habia obridado de la disciplina, subordinación y órden, dió algunas ordenes, y como se manifestaran algunos sintomas de sebelion, se viv a porrer en lescoltas de sem anto la Voledad y Vintuan a hos hombres de su confianza pa lo que voumera.

+ 1802 - Sulio 2 - Ulout.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lue ser documtos ge envia se impondrà de la acaecida con el Sargto de arta Lose Even el 16 dulio.

Jup. 437-9 (Dup).

+ 1802 - Sunio 28- Mont.

Simon Guarg al Comand de armas, Carrillo.

Avisage el Sang. de Certa Losé Rica
la ha secueado como piez de su causa —
p. 440-Dups.

+ 1.802 - Suries 26 - Ulont. Simon Luarez a' Carrillo.

Manifiesta las rayones que tiene para ofunerse à la formación de la causa que le vá à instruir contra el sargo eloca.

Jep. 441-4- (duy)

L'arrillo à Grarzi. Formacion de causa:

Le ordena qu'inmediatam te proceda à la formacion de la causa del Gargto Roca y despues puede hacer pto al Virrey la fuera qu'es le la lace.

Men 1803- Sunio IS- Ulout.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Collection
Bancroft Library

Le ordena qu'inmediatam te proceda à la ...

John Garge de la causa del Gargto Roca

Juega que se le hace.

Mp. 445-6-(Dup).

Here invested todo la spor en al albaceage del dipunto alberin y otras atencione de en super de en la super de albaceage de la super la super de la super de la super la super de la super la super

+ 1802 - Sunio b8 - Mont.
Carrillo à Suarez - Orden de formacion de caux.

Le ordena, ge sin escusa in pretesto, proceda à la formación de causa del bargto.

elva, pr. ser asunts mas interesante gl los ge el ha alegado tener entre manoj pa evadirse de esta obligaciono. pp. 449-51-(dup).

60 600 ADD p sink MP shifty has now already

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802 - Sumo 26 - Ulout. Carrillo á sluarez:

Mega los motivos que lo han precisador a dárle la conission de formar causa á 1 loca, p 452-(Dup).

+ 1.802 - Sunio 26 - Mont. Luarez a' Carrillo.

Lue es de la competencia del Ayudante de plaza formar causa à Roca y ha padecido equivoco encargandolo a'èl de esta comision.

Jr. 453 - (dup)

+ 1802-Julio 1: Mont: Carillo a' Luarez.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

de la causa, como tantas veces se lo trême ordenado,

pp. 454-57dup)

+ 1.802- Lunio 28 - Mont.

Carrillo à Argüello. Causa contra el Sargielica. Le suplica pase al Presidir à seguir, tita po-

ver en estado de sentencia, la causa del Targo los los Roca, de cuyo orimen lo instrurian los

oficios que dice le envia.

fup. 456-7- (Dup).

+ 1.802 - dunio 30 - Mont.

Argirello à Carrillo. - Sobre su nombrame de Frical de uns cause.

Le escusa de la no aceptación del cargo de fiscal en la causa del Sargto Roca, diciendo ge no puede montar a' caballo pa hasladares, por un accidente que

le aconteció.

p.458-(Dup).

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Harginia à lob de leals. Faltaj en las Memoriaj

Que servite contestación del Ministro Prat.

de S'Alaj, a' orden ge le div de proceder

al seintegro de lo ge falto en las Memorias

de Sin Diego de 1800.

+ 1.803_Feb.05-LESlas. Franco de Paula Bermudez-a Marquina.

Tobre haber mandado seintegar las faltas ge se notaron en la memoria enviada a sin Diego en 1800.

pp. 460-2- Dup-

1802 - Lete 11 - Mex -Marquina à Mob. de Cals. Introduccion de ejectos Mimericas Le previence no permita la introducción de axogues, ni
géneros en los Penestos de su mando, pr.
Caps de buques Americanos, como lo previone
la órden Il. ge inserta, espedida en virtud de aviso ge dió al Rey el Consul
de Frieste, noticiandole ge dichos Caps.
Le proveian alli de azogue y otros ge =
news de uso entre los habitantes de N. E.

I. H. Bancroft Collection

Bancroft Library

Jup. 463-4- Dup)

+ 1802- Getest- Mex. Marquina álsob. deleals.

Lue prevenga al P. Freeidente de Ulisiones de antigna leal, envie los lestados de ellas, como ya se le ordenó varias veces p. 465-(dups).

+ 1802 - Gete 4- Mex-Ularquina alsob. deleals.

> Que envia 10 Cédulas de setiro de invalidos. p. 466- Eup).

+ 1.802 - Gete 3 - Mex -H. H. Bancroft Collection Marquina à lob. de leals. Enpresion de una Compa

Lue su mota, 22 Surio, lo entera de geita aque dar estinguida desde el 7 de Estio Agte. La Compa Miliciana, de la parte del Sur, pr no ser necesaria surpermanencia con motivo de haberse declarado la paz. Jefr. 467-8-(Dup.)

+ 1802- En 19 Wort-Alberni à Arrillaga. Sobre remesa de sentencialy

Tue es de opinion que la suspenseon de senvera de sentenciados en clase de pobla dore, reflirina en felecidad de los moradores de leal, y en su segundar suterior; y asi dejà contestada su nota 3 Nove en gi le pide de dictamen sobre este particular. pp. 469-70-Bup.

+ 1803- Sete 7 - Comondie Arrillaga a' dela Guerra

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Le previeue ge le remita la nota de efectof ge el 98 déjo- en aquel Pto: [Monterrey?] el Bergantin "Activo", como le lo ordena el Virrey. p. 441- (Dup)-

+ 1802 - Gete j-Comondie Arrillaga å dela Guerra

Luce queda impuesto por su mota 2 Ag 50 de haber llegado el 18 Iulio el barco ge conduce las Memoriaj %.

Mp. 472-3- Dup)

+ 1.802 - Gete 7- Comondie - 5. Eurille Avillaga å de la Guerras Sobre la épidemia

Luce recibio su oficio, 27 Feb, y diano de vennencias del mismo mes, lo mis ge farte de haber atacado desde aquel Presidio (Mont.) lita. Mision de Sintuis,

una terrible peete; estragos ge ha hecho en corto topo, en virtud de los cuales han huido los indios a' los bosques, dando mas ge hacer a' los Padres. ge au-cilie a' estos en lo posible y mande hacer rogativos por ver si se corta el mal.

[p. 474-6-(Dup).

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1802- Abril 10-LoretoArrillaga à Carrillo. Tobre fallecimi de Alberni.

Luc recibir su nota Mzo. 4, en ge le avisa fallecio aquel dia, el Comando de Cormaj y Cap. de la Compa França de Voluntarios, Jedro Alberni, y de haber dado parte al Jente de la misina Compa Jose Font pa ge se encargase del mando de ella, como su inmediato, lo que ha sido de su aprobacion supe. 4 47-9-Dup.

+ 1802 - Oct 26 - Loreto -Arrillaga a' de la Guerra. Obras del Presidist Que sus instrucciones a' Carrillo acerca han limitado a prevenirle que se ocupe en la amposicion de volo aquello que amena ta ruina, pues la superioradad le ha ordenado varias veces no se haga gasto que no intereses; que la carallo le dice que la casa del Comante, quedaba en Soleras, y progeno es bueno germanezca en ese estado le previene (à Argicello) haga que se teche y suspenda la trabajo hasta uneva orden.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802 - Oct. 27-Loreto -Arrillaga a' de la Guerra. Derechos sobre el mescal.

Mo aprueba el desecho de seis p. sobre cuda barril de mescal q. se introdursa, pr varias fundadas razvues, p. pricipalmit. pr que no es de la competencia de dela suera establecer tal derecho: pr estar ordenado pr irdenej reales ser libres de ellos los efectos q. se introduziren y salieren de la Provincia, y pr estar prohibida la introducción de aquel licor pa evitar los desordenej q. su bebida can evitar los desordenej q. su bebida can

Sa entre los indiref.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Jep. 482-3- (Dup.)

+ 1.802 - Dire. 28 - Loreto -Assilla a' de la Guerra. Lobre pobladores.

Sue algunos probladores han solicitado ge se envire por sus familias; ge indague entre los de su jurisdicción quienes las tienen fuera de la Provincia pa solicitar del Virrey la orden pespectiva, previniendologe una vez llegadas al país no les es permitido estrañarse de el.

Jep. 484-5-(Dup)

+ 1802 - Nov. 2 - Liveto.

Arrillaga a' de la Guerra.

Luc queda enterado de gl. practico los herraderol.

del ganado de su runcho, resultando 306 terneras y 311 toretej.

Jr. 486 (Dup).

Manifiesta ge Dn R. Cearrillo, habilitado de Monterrey, le Carga los efectos a' mas alto precio del ge tienen; la pieza de manta blanca, corriente en 15 por cuando en precio es de 10-8 pp. 484-8-(dup.)

+ 1802 - Abril 30 J. Jose'.

Vaguin Sanchez à Arrillaga - Gimbra de cañamo
y lino.

Sarticipa haber sembrado una fanega de Semilla de camarno y un almed de li' no y han brotado perfectamo bien.

Jep. 489-90 Dup +

He Sin Jecha ni dirección/.

9. Matias de la Giella y Cien Juegos, Fen E.

Betirado y Admor destentas de Sinalva.

Solicitud en

ge no se sabe lo ge fiede prestar truncas.

Jep. 491-4-Dup).

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802-Innio 26- Mont.

R. Carrillo à Timon Guarez, Alferer - Proceso
contra un dargto

de da parte de haberlo ultrajado en la plaza pública el Sarg to de Arta Sosé Roca, faltándole al respeto con palabrase indecentes y amenazas y le previene ge inmediatam te se ocupe de formarle el proceso respectivo.

pp. 495-6-(Dup)

+ 1802-Junio 27-S. Franco Arguello a' Arrillaga.

Dice semite una librarga?

Jr. 498- (Dup)

+ 1802- Mayo 30- Mont. Argüelle a' Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Gue ha permitido al Alferez Tenion Sua rez viniese -à recibirse de la testamentaria de Alberni, per haber enfermado gravem Esu Albacea el Sarg to Fico, como se lo avisa learnelo en la nota ge le previene espida tal orden.

Jup. 499-500 Dup.

+ 1802 - Suniv 23 - Wort. Argüelle a' Arrillaga.

lue remité cuentaj enmendadas, como se lo previene pri orden del Virrey.

pp. 501-2 (dup)

+ 1.802-Ab! 9- Mont. Arguello a' Arrillaga.

Que envia ejemplares de las observaciones hechas per el R. Frál. en las diversas

cuentaj de 99.

pp. 503-4 (Dup-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1802-Abl 5-Ulont. Argüelle à Arrillaga.

Pide ordene al Habilitado del Presidio Lorelo, le envié recibo sumarioj de Bulaj de 98-99 p. a satisfacer las observaciones del Fral. delo neutas.

Jup. 505-6-(dup)

+ 1802 - Abl 2 - Mont. Arguello à Arrillaga

Dá cuenta ge mejorado de su salua paso al Siecidio à donde llego el 27 Ulzo. pp. 5078-(aux)

+ 1802 - Mgr. 31 - Monteney. Argüello à Arrillaga!

Da parte ge

eu la Memoria de su Compa de 1801, sesultaran 18 ps à javor de Habilitado Gal Carcaba. p. 509 (dup).

> H. H. Bancroft Collection Bencroft Library

+ 1802 - Ulzo. 31 - Wort. Argüelle a' arrillage.

Remite docum sobre memorias pa su Compa de 1801.

[on pa de 1801.

[p. 510-11-(dup).

+ 1802 - Mgo. 31 - Mont. Argüelle a' Arrillagae

One envia una nota de efectos ge se pueden pedir a teuropa por haberse firmado la pay.

p. 512 - (dup).

+ 1802-1120.2- Su Franco

Argiello à Arrillaga.

Que envia do.

cumter sobre reparos del Fral de Cuentas en las de aquel Bresidia de 93-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.802 - Ulzo 2 - Ulont: Argüello a' Arrillaga.

Devuelve juicio sobre cuenta dell! Heda.

+ 1802 - Feb. 14 - Sin Franco Vosé Argüello. Cenenta de Memorias.

Cuenta de diferencias advertidas en la Memoria de aquel Precidio en 1801, for - mada con intervencion de los apoderados de la Compa Large Luis Peralta y Cato Ma. mel Boronda: a favor del Habilitado Cral. Carlaba \$ 15.00 -

Jep. 575-16-(dup-)

cumter sobre reparos del Fral de Cuentas en las de aquel Residia de 93 -

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1.803 - Ulzo 2 - Ulont. Argüelle a' Arsillaga?

Devuelve juicio sobre cuenta dell! Heda.

+ 1802 - Februt - Su Franco José Argiello. Cenenta de Merronas.

Cuenta de diferencias advertidas en la Memoria de aquel Presidio en 1801, for - mada con intervención de los apoderados de la Compa Largto Luis Peralta y Ceabo Manuel Boronda: a favor del Habilitado de la Cearlaba \$ 15.00 -

pp. 515-16-(dup-).

+ 1803 - Abril 30 - S. Fran Co Fran Co Flores, Soldado, a' Argüello H. H. Bancroft Collection Solicità licencia de resiro pe haber cum. filido su terminol. Jr. 517-18- (Dupy). Al pié del docum ge se ha estractado se encuentra un certificado de Arginello sobre ser cier to estar cumplido el soldado Flores, y ademas muy enferme, y pide se apruebe en solicities.) + 1802 - Feb. 25 - Son Franco Arguelle à Arrillaga. Fuertes huracang. Da parte ge el 2 y 17 de aquel mes de experimentarion en el Tresidio- quertes huracanes de Vientos Nortes, que destruje

son los techos mievos y antiquos y causa

ron alord danies

Jep. 519-20-(Dujo-

+ 1802 - Feb 28 ~ J. Fran Co

H. H. Bancroft Collection

Arguello à Arrillaga Solicitud de un Soldo

Dice que envia evhicitud de bolde de su Compa duan Bernal pa pertenecer à los invalidos y lo recornienda pa que se le nombre large de ellos pr sus buenos y largos dervicios, é intachable conducta.

fep. 521-2-(Dup)

+ 1802 - Suniv 30 - S. Fran Co. Argüelle à Arrillaga. Pertrechos de guerra.

Dice dirije relacion de la Artilleria y pertrechos de guerra existentes en aquel Presidio- hta. aquella fecha, con distinción de lo bueno, mediano, e' inn.
til.

fr. 523 (dup).

o 1802-Junio 30- A. Ferente de In Joaquin -Relacion de los pertrechos de Ortilleria existentes en esta el Fortaleza de Infoaquin y Gerbabuena, pertenecientes al Presidio de In Franço con espresion de bueno, mediano y Sotal.

- Piezas -	Bueno. Mediano. Fotal		
Asta de bandera con su driza	4-	1.	1.
Bandera	in management of the second		in in 1400
Canones montados de calibre de 24.		3.	3.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 1	and the state of t	2.
" desgranados de oid	v. 4	3.	3.
1 de calibre de 8-	5	reposition and the section of	5
Balas de gierro del calibre de 24-286	T .	•	*
Idem " 12 38.4	der son sonet from	Art schoolspines ; Frights	1394
Idem			op ann his to h
Cuchasas del calibre de a' 24 - 2		And the second s	To the second se
Edem " " 12 - 1.		5.	5.
Idem " " 8-2)	e constant de de man.	providender **	
Atacadores del calibre de 24 con sus lavadors		3	+
and the manuscript of the same of the 12 .		2.	de une unes
1 - 1 - 8 id id id id	A Q Appleant top	8	a Campan - Vin
id ein ellas	•	2	15.
Lacratapos del calibre de 24-1	-	garantiin, sana mastigan	g
1 12-2-			•
1 8-2.5			5.

A	Dancrott Library					
- Pieras -	Buches	Wediaus.	Fetal			
	July 1	vocations.	rotat.			
Rascadores del Calibro de 24_						
		~ .	1			
Idem " " 121		3	3.			
11	grammatination and up are					
Iden , 8-1						
		en entre atribute en elleration e egle entre f	(i) the agenty-dee (i)			
Galos del calibre de 24 con el asta sota	1	4				
		ents #				
1 1 1 12		2.	2.			
	1					
4 months such as the second of	1 1.	Torre	tions on the law records			
	1	i i				
Homadas montadas.		· conde	13.			
			,			
Espeques herrados		0	6.			
1	1					
Botafuegos herrados	The same of the sa	· implace soon.				
Cabria quarrecida en des manibelos sos	y	100 to	~~			
Sebas, una herrada		2	2			
vevus, una herrada	e so a solution of court of a	2. ·				
Medias seles men		2	2			
Medias sebas una " y otra sin herra	and the state of the state of	whether we will be a state of the state of t	2.			
Japones		11	4			
	a a	grands and the state of the	settles About a control of the			
Guardaquegos de los tres calibres	21.	7	23.			
	1	2.	20.			
Chifles	5.	2.	7			
Agujas qua los canones	2	mark also \$ 40 mm	2.			
	1	,	Exprise report			
Pasabalas de lodos calibres.	5.	entrodes appropriate the	June June 1			
Medidas pa la polvora	5.		5			
6						
Embudo		4	1.			
		e-				
Saquitos de cotense de 24 - 271.	-	- '	•			
			12.0			
Idem , , , 8. 934}	1205	-	1205			
Faroles de talco de combate _	9	9				
	o- an	und the J.	6			
Linternas decretas	9					
	- ~.					
Cera en velonej - 5 lbs	Total of Garage		05			
	4 000	"	9 • •			
Ties de cabra	1.	1.	2.			
	The second secon					
Armero	/.	· ·	/.			
	/	\$40).	r 14 4			

(A)	Bancroft Library		
- Pieras _	Bueno	Median	. Folal.
Vocina	, /		1
Martillos de mano, rotos	1 :	2.	
Maxetillas de madera		1.	
arones de repuesto			1
82 lb. de polvora			
Arandelas suettas		- 1	
Sotrozos idem		-	
Chavetas idem		- 1	1
Ruedas de cureira, sueltas		The state of the s	
Mazos de cuerda mecha.			
Fina de combate			
Idem labrada sin aros			
Cubod , many or me grade in a construction of the contract	3 total page		- 3
Facos de calibre de 24-200	er Algo	· if gib and and	. 7
Ud " " 12 - 90.}	-		·
1 1 1 8 260 }	1-11		at to
,	500		550.
Barriles de alquitaun			4
Pila de fierro		/	
Leal Fuerte de son Doaque		1	h
Firmado) Iregorio Martine			
(Visto Bueno)- Arguello - (Jum.	ado	j
141		24-	I duy.
(Vease la p. 353 de estos estracto	//-		-

+ 1.802 - Suniv 30-S. Franco Argiiello à Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Sarticipa haber segresado a' en Presidio, sin ge hubiera novedad.

Jr. 526 (dup).

+ 1802 - Suniv 3v - S. Franco Argüello à Arrillaga.

Participa y envia certificación del d'Abella Sobre haber cumplido su Compre em precetos de la Eglesia.

p. 52 y. (dup.)

+ 1802 - Suniv 30 - Gran Go Argüello a' Amillaga.

Acusa recibo de docum tos públicos que le envio. p. 528-(dupo). + 1802 - Julio 28 - 5 - Franco

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Argüello à Arrillaga. Relevo de destacamto de Arfa.

Luc la órden del Virrey, 29 abril, sobre relevo de destacam to de arta en la Brovin cia, y gl circulo' en 29 abl se ha cumplis en el Presidio de su cargo, desembarcando del Bergantin 'Activo' un cabo 2º y 5 sol dados arts destinados a la fortificación, y debe pasar uno á Ulmserrey.

+ 1.802 - Suliv 24 - SiFrau Co Argüello à arrillaga -

Avisa q.º el 23 fondes en aquel Tuerto el Bergan tin'Activo al mando de Alferez de Tragata D. Man! de Murga Je. 533.

+ 1.802 - Sulio 24 - 5" Franco Angeiello à anidaga. Herradere de ganado de R. Hota.

Sarticipa q'e en aquel mes se herraron 157 terneroj y 143 terneraj de la R! Heda; y: Iste es menor min. gl el año auterior, pr. las
Is vacas de vientre y st vaquillat gl se llevann
a' Monterrey; gl el gl anda en el campo lo
calcula en cantidad de sooo. cabezas, gl no
se puede seunir pr. andar esperramadol
ff. 534-6-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1803-Octe 1º S'Lorenzo. Georetarios de Cetado, Donningo de Grandallana y elliquel leagetano Toleb

Real instrucción a' ge deben suje larse los capitanes de bajeles Guarda
costas en los Reinoj de Zudias- bonsta
de 52 arts - Sublicada, Cet. 1º 1803pp. 534-44.

+ 1803 - Mzo. 20 - S. Gerfredis -Told. Jose' Tulian Marin a arrillagar

Solicità de le conceda licencia de setiro y entrar enloj invalidoj, p. tener 18 anos de servicios y estar inhabil p. 3481. 1.803-Ab. 10 - S. ta Catarina H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Jarg to Jose' Jacinto Amador à Arrillaga.

Lolicita licencia absoluta y gracia de invalidos

for haber Servido 12 años y medio sin interrupción.

Jr. 349.

+ 1803- Octe 16- Snylicente. Tose' William a' Fr. Juan Rivas -

Suplica pase a' sto Fornas, a' encargarse de las funciones de Ulinistro por no haben uns en aquella Mission, p. 330-

o 1803-Oct. 20-9 Miceute. Tosé Manuel Ruiz à Arrillaga. Tobre remilion de Judios acusados de asesinatos de padsej.

Muy dr. miv: en atención gl su oficio 22 de agt auterior, me dice S. M. gl al segreso de la Goleta puedo embarcan

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

los indios ge tuviere pr convente bajen presol, escepto los de str Fornas, respecto ge te les debe tomar declaración en esta parte pa acarear (carear?) con aquellos de la Ulssion ge preson labedores y no hubieren huido, bien ge si acaso yohe ejecutado dichas diligencias antes y no hubiesen vuelto los rinaios, entónces ge determine lo ge me parezca me jor, y se quitara ese embarago a la esevlta.

Jenor: en virtua de la silfara
Lon de S. Ml. y de haber evacuada ya
las diligencias de dichoj revs, las geantemplo ya en manoj de S. Ml. me resolvi
de embarcar los revs de Sto Fornas, homi
cidios del difunto 1º Fr. leduardo burroca
(Sic), ge son Lajaro, Alejandro, Barbara
y Sian Uliquel, marido de la India.
Ol este últo solo su mujer le consena,
como S. M. lohabra visto en sus decla
raciones; ya pi lo primi, como sor otras
sayones ge abajo diré me resolvi el em
barcar lo junto con los deneas: si hubiero
irrado es facil volverlo.

Eu oficio 29 de Agto auterior, participé à S. U. la sprodu-

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Sion (sic) de la India Barbara, ge habin hecho sobre la muerte del difuntopsies V. Fr. Miguel Løpes: hice mis diligenciaj Con bastante sigilo y modo a ver si podia sacar algina Rustancia en el asunto, pi us la logre: cuatro dias autes ge salveran på el In volve a ha blar con la india, à fin de ge me aclarara el asunto, y me respondió ge era verdad ge el muchacho suan de Deuj le habia dicho ge al gradre Miguel lo habian matado entre dazaro y man Miguel ge son los mismos ge van arriba y un tal Mariano, en esta forma: gt el difunto l'Uliquel esa moche le prometio à Lazaro dasle arotes otro dia pr. dejectos de la sena, y glasi ge se durmin el Sadre, entro Lázaro, saco la yabe del cuarto de solteros y abrió y la co'a' duan Miguel pa que le ayudara: no le hallaron enficientes los dos, abriv Lázaro 2ª vez y sasó á Mariano y gen. he los hes lo habian matado, y luego lus volivió à encerrar dazaro en el cuar to. Esto me dijo la India habia la _ bido pr Suan de Divs; mo du do el ge fueda haber sucedido así, go me ha

asegurado: pense que habiendo sido tan bublico como es sacandolos del cuarto de solberof us se haya publicado luego este suceso; ya pensaba detenerlos, po entre a considerar, que as les que se van, como les ge se que dan estando separadas, no se ha de dificultar aclarar la verdad; ya van alu dazan-y suan Mignel: solv queda agui Mariano. A mas de los dicho me ha significado gl la Endia Tenearnacion ha de laber bien el cuento: la Endia Barbara treve un espiritu diábblico; no me harán falta los ge mando pa esta verdad. Jep. 001-5-

+ 1803 - Sette 26 - Sim Vicente. José Manuel Ruix à Arrillaga. Remision de indire

Dice ge de los cuatro indioj ge dijo re =
nitia en oficio auterior, solo van dos la žaro y elejandro, prestar ya probado en de lito y a los otros los remitira a en tiempo.

pp. 554-5.

+ 1.803-Jet. 26-S'" Sicerite.

Sorse' Man. Ruiz a' Arrillaga. Fragata Americana.

Sue en el Ptode S'" Suintin fonde's Fragata.

Americana la Catalina el 18 de aquel mes,
en Cap. Juan Roberto, 62 hombres de bripulación, 8 oficiales y 22 cañones; que dio orden
no se les facilitase cosa alguna se pasaban
a' las costas de su junis dicción.

Jup. 506-7.

1803- Sete 9- Solicente. Vose Manuel Ruiz a' Arrillaga.

Comunica de salio à una escursion pala suira y ge segreso sur suvedad: que ha tenido surticias que los Endires del leolorado y Gerranos asesinamos I instiamy x. pp. obo-1-

+ 1803-Octe 8- Sufficiente. Ruiz a' Arrillaga

Participa un haber novedad en las from

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

teras de su jurisdiccion y algunas obas cosas de minguna importancia

fep. 562 -5_

+ 1803-Agto 22- Simpicente. Sose Manuel Ruiz à Arrillaga - Lobre quarriccion de fronteras.

Satticipa of higo varior salidad sin ingun peligro, per haber castigado à los cimarrones energicamente, así como à los fernandinos; y ge las tropas ge quarnecen aquellas gruteras son suficientes pa su resquardo si no ocurren unevas emergencias.

Jup 566-8-

+ 1803 - Oct 22 - S'Wicente.

José Man! Ring Declaración de Suan Publo

Enjalba indir de Mission Ito Tomingo.

Declara que fue aconsejado prel I. de aquella ellisión que dijera había asesinal, al obro padre (no dice cual), y ge cuando

el cabo le pregunto dijo gl si pr gé habia. bebido un cua tho de aguardiente.

> H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1803 - lig to 27 - Surficente.

Ruiz à arrillaga: Courrencias en las Fronteras.

Satticipa que esto Formas hubo un levanto de indivé, po que no fue de consecuencias. Castigados los promotores por el cabo de aquel punto; que en la sierra se reune gente y se dice es pa rengar las muertes de los Formaseños; que hubo entre ellos una pendencia y muneron dos de aquellos, por 570-2-

+ 1.803 - Nove 8 - S. Vicente.

Moticia qu'al fin logró qu'el Padre Rivas no pa-Sase à In Diego, sino se quedase en stro Foraz como Ministro, y qu'el I. Lopez esta muy enfermo.— Jup. 573-5. + 1803-Dice y- In Vicente. Ruiz à Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Participa no haber novedad en las fronteras de en cargo y obras cosas de mugina importancia.

pp. 576-7-

+ 1803 - Oct 18 - Mision del Smo Rosario.

Fr. Suan Rivas al Comand te de Fronteras Riuz:

Sue prindisposiciones ge ha sufrido, se ha demorado su viaje à deto Formas 45 -

+ 1803 - Oct 23 - S. Fernandol. Fr. Antonio Lazaro a' Ruiz

Avisa que sin aqueda de la sropa no predrà contener en sus deberes à los neofilos.

p. 581_

+ 1803 - Dice 7- Sintecente. Ruiz á Arrillaga.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Que envia diligercias q'é practico sobre la muerte del Pilliquel Lopez.

+ 1803-Dice 5 - In Vicente. Ruiz å Arrillaga.

lue recibio la circular ge le unió en nove 8-

p. 583

+ 1803-Dice 3- Sw Vicente. Ruiz à arrillaga.

Sue no ha dado cumplime à su oficio 8 de Move sobre que el P. Losé Faulas de Mi sion de S. Pedro Martir se traslade a' la de Sto Fornas, pr que el P. Luan Rivas desempeñaba este Ministerio desde algun tumpors.

pp. 584-6-

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Ruiz à Arrillaga. Minerte de un indiv delinamente

Moticia que el 10 de aquel mes falleció el indio

Luan ellig! Carrillo, en el calabozo donde estaba

preso pre la complicidad en el envenemento

de los PP de Sto Formaj.

p. 587.

1803-Dice 3- Sufficente.

Ruiz à Arrillaga. Franquilidad in frontern.

lue queda impuesto pr. en oficio de la llegada de la boleta Saturnisia" y haber entregado el Arraez a' los sevo ge conducia ge en las fronteras de la cargo de conserva la paz to-

+ 1803-Dice 30_ In Vicente.
Ruiz a' Amillaga.

Gue no entrego' la carta que le enviró pa el S. Ramon Lopez, prencontrarse en-

ferme de gravedad y propos motivos ge alega.

pp. 593-4-

+ 1803- Nov! 8- In Vicente. Ruiz à Carrillo: Courrence cas en frontenz.

Participa las ocurrencias habidas en las fronteras de su cargo: haber dicho un undio querer matar al Pde Sto Domingo: prac. tien diligencias glenvia: tener preson dos soldados por delito de forme ación

pp. 595-8-

+ 1.803 - Nov. 8 -

Ruis à arillago. Practica de deligencias

Manifeeta en sentem por no haber ido en regla las diligencias que practico dobre sevo de sto Tomas y dice que la premun del tro que la causa de esto.

pp. 599-600.

+ 1803-Nove S. S. Vicente. Ruiz a' Fr. Inan Rivas.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Sue se delenga en Ulision de Sto Formaj donde ejercerá el cargo de Ulisionero, prem venir así al servicio de Dios y del Rey. p. 651-

l'Al jué del docum que se ha estractado se encuentra la contestación del P. Rivaj, ma nifestando su aquiesencia pa cumplir la orden, por bajor la serponsabilidad de Ruix).

+ 1.803 - Nov. 20 - Inficente.

Ruiz à Arrellaga Ullevas declaraciones à dos res

Occusa secibo de diligencias ge el envió en f de aquel mes, pa ge somase muevas declaraciones a dos seve duan Mig! Rodriguez y Welchor Gutierrez. pp. 602-3-

+ 1.803 - Nove 8 - In Vicente H. H. Bancroft Collection Ruiz à Arrillaga. Bancroft Library Sarticipa ge al jun logro ge el P. Rivas quedase de Ulinistro en Sto Fornás, aunque solo en gunciones espirituales_ p. 604_ + 1803 - Sulio 2 - Mont -Nosé Font à Arrillaga Falleam de Laduen Sarticipa q! el P. Lasuen fallició à las I de la tarde, 26 desniv, y otro dia que equelta do el cadaver con toda pompa, acompañado pr. 6 religivsof pp 605-6-+ 1803 - Sel 24 - In Vicente_ Ruiz à Amillaga Cestado de las Fronteras. Sarticipa us huber novedad en la tropa: fuga gral de nasurales de Mision de Sir

Formas, que un causo singunos perjucios;

no haberse celebrado misa en aquella des_

de el 14 dellays; revoluciones de indivs por causa de pensare no se enviará jamas Ulisionero ásto Fornas 8.

pp. 6048.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

+ 1803- Feb. 4- Wort.

Orden pa ge no se detinga al soldado ge conduce la corresponda del 18! servicio, ser cordillera.

fep. 609-12-

+ 1803 - Agto 10 - In Diego.

Manuel Rodriguez a' Arrillaga . - Comission

de Lopez de Haro -

Que queda enterado por su órden 15 de Junio de lo ge en 15 Abril le dice lemano to Accidental de Aprotadoro InBlas, pa en caso de ge necesitase vivery el Alferez Graduado de Fragata Conyalo Lopez de Haro, ge-salio de aquel punto al mando de 13 alamon

Horcasitas' eur objete de levantar planes en leveta de bals-desde aquel Pro San Diego hta Siducas y lo ge falta del golfopp. 613-14.

H. H. Bencroft Collection
Bencroft Library

+ 1802 - Sulio 19 Boston.

Luan Staighton, Consul de S. M. C. padgung
Estados de Univa Inglaterra - Pasaporte.

Pasaporte à favor de la Fragata Am a espedicionaria "Alexander", Cap. Luan Brown de propiedad de Henrique Bassy r 6. y lose Taylor de Boston, pa ge en caso de ge hoque à los dominios del rey 6. le suministren auxilios (Cop. pr. Arillaga. Loreto 8 Mayo 1803-)

pp. 615-16-

+ 1803 - Ulzo. 10 - Sin Diego.
Man! Rodriguez - a Arrillaga. Arribo de la
Fragata 'Alexander."

Participa que el 26 de Febreu la

M. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

noche ambo a'aquel Pto Fragata Ama lileaander "ge salió de Bosto, 19 Inlio 802, del porte de 180 toueladas, 19 torpulantes, inclusos Cajo. Juan Brown y dos Silotos, an paraporte de ge michige copia - Tue causa de arribo es venir parte de marineria enferma de escorbuto y falkasle sprovesiones, ge le summiets Ho barnles agua, tres seses y fanega / de sal, y permitio ge desembarcaran los enjermos pi lejos del querte pr el contagio: y en pudo colocar guardia en el acto de su Megadapa evitar el Comercio de musuaj ge pretenden, p' falta de tropa, po al dia siglége la tuvo envió al sarg to acce con & solds con orden de no permeter pasas a' bordo a' nadie, y ge pr. la moche no se separase el bote y lancha de los coslados del buque; ge higo depositar las mi-Anas ge habia y terrian algunos volunta rivo tratantes, mas sen embargo seguge se habian introducido al buque gran cantidad de ellas la moche del 3, y en el ach paso con 4 soldados y con venna del cap. la seconvois, encontrando 491 juie les chicas y grandes, ge higo conducier à los almacenes y formio la lumaria ge le adjunta; que pr. estr ordens al Cap.

le diera a'la vela immediatame, sin permitirle permanecer los ocho diaj ge le habia concedido per curar lu gente, ge avi
lo higo y llego a' Fodos bantos el Jen la noche donde anclo con pretexto de necesitar
leña.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library.

Cop. arrillaga - Loreto 12 Mayo 803):

+ 1803- Iulio 28 - Si Franco Argüello- a' Arrillaga. Informe subre procesode ganados y cosechas.

Que queda enterado de resolución del Virrey ge le comunicó en 17 Junio, sobre aranceles de la Provincia y en su virtud informa: que en los pueblos de pu mando se advierte cada año aumento en los ganados y mas en Misiones de sea belara y san Franço en las ge calcula sobo. cabezas vacuno y otras tantas menor; que en las 4 Misiones de levantan buenas cosechas de trigo, cebada Habas, chicharo, maiz, frijol, (poco), esceptor en S. Franço que por escasez de aguas son en grabelara, Jusose, Jose por escasez de aguas son en grabelara, Jusose, Jose por escasez de aguas son

de proca	consider	ación: q	e ha a	bundar	icia
	is los ce	_			
L		0.0	10	10 - 8	/ ~
seca a	2 ps a	hanna	en flor		*
terregge e i gega de a e elementantique a historia dels control se element e elementario que elementante tra	entre transcription in the second file and restricted any since the coloring species as the color district trap species design that) Tradition strong relies from agree spike, spike franks stronging. They want spike real section is written from	Mp. 620	-12-	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
			and the state of t		

0	1803 - ag to 3 - Mont.
P. S	Noriega- Ulota de ejectos ge pri en
	abundancia y proco consumo pueden
w epublicity's dism	sufrir la baja ge se espresa si pare-
g controls, caspions an	cière convente al S. Gob. D. José Grage de
Agented Lyperted &	anilaga, pa cuyo conviento se manigiesta
Aghariganila erilgi (j. lin-v	

g) Bell debressibliges by the comprehensives as a - throw we spray believe to be supported	additionaries from 6 mg. season, 1986 as 1 mars video . a season com annivers design of	defendammy confinements and arrange on the contract of chinal	, 3rec	ios ults	Los go l	os go le pre- n ponen		
		ns.	de C	Rs ys	PS R	p eys		
La fan	ega de tre	go	1		}	1 1		
, ,	, a n	raiz		4. "	1. 3			
		hijol	1	1				
Amba de	harina	comun.		2 ,	4 7			
standares y June dinario strong units samunananas survey. I sa		e un cedaz	1			- 1		
9		flor						
q		de vaca						
	ana andrews a surface and analysis and distribution of the surface and the sur	, cerde	· - + 3.	44	2. 1	*		
1 Carnen	de mas e	de 2 anos	2			4.		
		1 11 11 11	1 1		, /. /			
1	primal	3			4.6			
The state of				anticolonic microscope and foreign property and the second	ŕ			

	Tricu	s ult	s Los	ye.	le
	Iriu de lan	s gs	June po	R.S	g d
	49				
I Gegua de 3 años		1	2		9
1. Potro servero de 2 auros.					
1 Potrauca	3.	5 13 j	3.	000 // 400 ha	na contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata del contrata del contrata de la contrata de la contra
1. Mula					
1. 11 mansa de dar y récibir	20.	- "	14	- 1	5
1. Muleto serrero de 3 años	14	, ,	8	-	
1. Macho manso	18		13	1.11	-
the same is a second of an analysis	623 -	• ending this rand his at	Pills data pa	andfile ge	
	H. H. Bancroft Collection Bancroft Library				

+ 1.803 - ag. to 26 - 5" Frau Co Argüello à Arrillaga. Tobre Fragata "Alexander"

Lue envia oficio q! le dirijio lemand. de lesmas de Mont. y copia de respuesta que le divpri lo que se impondra de lo acaecido con la
Fragata ama 'Alexander'; que en vista de elloes de opinion que no se de entrada a los estos
a buques americanos, a no ser que esten en
peligno de evidente perdida.

pp. 624-5.

Fort a' Argiello-Belativa a Fragata Alexander

Sarticipa que fondes Fragata Alexander. con objeto de refrescar provisiones, y hacer un mastelero de gavia, y un tamborete de juaneté mayor, que le franque o con acuerdo del Caps. de la Trincesa, Braulio de Chalo na, y en la swehe dis el de aquella, repentiname orden de hacerse à la vela, yendese sin pagar los gastos, y dros. a 11. Heda.

Sep. 626-7.

+ 1.803 - Ag to 19 - S. Franco Urgiello å Font - Sobre Fragata Elexander.

Que recibio su oficio del dia anterior, sobre lo acaecido con la Fragata 'Alexan -der', y ge como se lo jude, hara todo le posible pr apresar a' su Cap. Man Brown di se presenta en aquel Pto Jr. 628.

O 1803-Dic? 31 - In Diego.

Cuenta ordenada y relacion jurada ge yo

D. Manuel Rodriguer, admor de Correos de la

Estapeta del Presidio de Su Diego, doy à la

Admon. Iral de México, de los costos y

gastos ge ha tenido deha estapeta en el año

de 1803, pre el correo terreshe -

Steales de pla-Snimerame son cargo 202 v. g. hun im portado las cartas y pliegos que entraron en esta oficina y pa este destino en bodo el año, como coneta del libro en ge lle vo los asientos de la Renta, y por menor es como sigue: Sur las ge entrann en En? 4 " Feb., 6. , Mgo... 2 the consequence allowers, is a major a massacraft frame " Mayo portus (V si otrorio administras, sido en la Comercia successivo. arms of a see resource seems to be agto 9. " Cete 88. " . Mov.

e en		H. H. Bancroft Collection Bancroft Library			Reales de plata	
27 ^{AN} Berlan - Algorigatio vide par Invelle paper. And	t million op - 100. Moral hijstersteller en skriver skriver in de skriver i de skriver i de skriver i de skrive	- Amerikanski kulturia - Sir Sandrad aliki sasin sarrasiyar Saca iki ya yan	Del Fr	rente	202	
Hem: dor	v cargo s	63 rd a	ge ascien	den		
1					-	
or griego	, y care	as g	eu el año e	de es -	Transfer of the second	
a cuent	a de hai	i franç	queado, en	la	anterport the fields and the na-	
forma de	quiente	der var celler andamientelske dek - vaskhassidendingsky schaps, webdische er obered	d district Annah district of year-with his is was grown as a month, when what subject out all productions produced by the district and the subject of the subj	eritika nemikiki arabi kilapanin da kalapatera-da dia Akapita inda da 17 de 1812, sepulas a	on how we come to the way the come of the	
Por las &	rauguead	las en	Eu.	في ا	20.	
			AO A			
V area	et dans deur der Sein er deminer de		Jelisha mare a com		6 setter result	
A 150, 150		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Myo	esa esa e yare	00	
u li			abril	e e e . 2	9.	
- 48° - 15, 414141 - 18911 republikka 🔎 kin - 4400	enterior service due to a said the said said said		Mayo	_	1	
. "			Lusio .			
Al more is an ely	r of the state of	en seine en				
'e e	•	4	Suleo.		2.	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	agto.	· · · · · 2	1.	
And proceeding to continuous and con		and them, which is produced an improved in the control of the cont	Sete		1	
			a .			
	anamatan naan ingeriora salah a sanamatan terbesah di sanamatan salah a sanamatan salah salah salah salah salah	3. days marror species applicareasings are fig. standardays, and	Cefe	W .	1	
Wilder PD Services and the description of the habit	anger and a contribution of a second or section of the final and a second or second	and these specify figures to the section see antiferent, and see size of the specific as the	Nov!	o Co . Com C o . I com who have	44, w	
(f. sign - stringte planstancemps team comme decomments	(a sumprose a respective summer of p		Dice.	re con a norman a specie a succession of the	2,56	
	-		re datad	1		
			0			
			unorario	7		
uenta p	endeda	en fin	del ulto	serio	to annihi pandi aparentare consersion o	
le 1802, 9	e se me	advi	erte acrec	lite		
	Λ		io,, e e e .		4	
0		4.9	200-11	to the	4/1	
		ofar	cargo - M	rouse.	1.69	

H. H. Bancroft Collection Reales depluta Del Frente. Fotal cargo -Primeramte son data 46/2 20 ge al diez po me corresponden de honorario de los 765 r. del liquido producto de esta cuenta 76% Item: son data 692 / rs ge sesuttan li quidos pa d. Ul y satisfago con la adjun ta librarga contra el Habilitado Grab. de phonian of subscient of material Constant Sections of Fotal Outa _ 469. - Kesumew -Importa el leargo- 469-1. la Data 469-" Igual " Jegun le demuestra importa el cargo 469 es y siendo igual la vata, no resulta evea alguna en pro, ni en contra de la Hosa. y esta Relacion es cierta y verdadera (sal vo error de luma o pluma) y lo juro a Dios muestro dr. y a' esta Santa Corey F y lo finno- R. Presidio de S. Diego B. (Firmade) Manuel Rodriguezpp. 629-30

+ 1801- abril 1º Norfolk - Virginia H. H. Ban

Despacho de la Fragata "Lelia Bird" de Norfolk, firmado pr el srio de Coloniaj Lh. Sefferson, cuya fragata wa al mando de Willian Sorsyth, es de setenta y cua ho torieladas y lleva nueve tripulantes. el pie de este docum que se estracta, se encuenta una rayon fuesta pr el consul am? en Hamburgo, en Oct. 23, 1801, donor consta que dicho buque lo manda William Chaler-

Cop. pr. amllaga Mayo 12-1803]-

o 1803 - Abril 10-J. Diego -Rudriguez à Arrillaga - Sobre le acaecido con bripulantes de Fragata Lelia Bird; Con motivo de compra de mutrias -

Participo d' V. haber entrado en este
Pto. el 19 del anterior Marzo, entre cinco
y seis de la tarde una fragata am. a
nombrada Lelia Bird Portsmouth (de!),
ge salió de Virginia el 22 de Octe de

1801, habiendo estado en la navegación
4 en Hamburgo y en las Islas de Sandwich legun me espuso butap. D. Guillermo Thater, del porte de 110 toneladas (sic) y con 17 hombres de trepulación, inclu Los dicho Capo. y dos pilotos, cuyo pasa porte del Presidente de las Cevlonias me presento, de ge es adjunta copia. El arribo aqui es la causa de pretextar necesidad de viveres, pre lo ge le socorri con 4 reses, muertas en la playa, 9 @ deharina, fanega y media de sal y 24 gallinas, gl que lo unico ge mepidio, permitiendole salir a' tierra en la misma playa à detro. Cap, y su gente, po sin ge se alejasen a parte alguna = lew el mismo acto de su arribo, a' fur de estorbar todo Comercio mande al Sargto Long " arce Con I sold! a dicho buque, previniendole ur permitiese pasar à bordo à porsona alguna, y ge pr la moche hiciere no de moviese et bote y la lancha de luj costados, y ge cuando estos viniesen a herra y volviesen a la Fragata la reregistrase, y si encontraba alguna move. dad de contrabando me avisase = lum

plio el barge exactame su como-Sion, po la ulta noche, 21 de detro. mes estando proximos pahacerse a la vela la mañana del sig te vinieron el bote y la lancha (en pos) en trerra, sin gl lopudiese estorbar, pr gl els. salio con pretexto de buscar a'uno de a bordo, ge se habia quedado casando, y dilatandose que despues la lancha en pos del bote, ge uno y otro for despedida no queriair perder el tiempo, pues dejaron en la bateria de punta de guijarros 19 piezas de Bretaña, anchas contrahechas, 1-de estopilla, y un retazo como de le vatas de paño, en pago de 40 metras ge pr la tarde habian recibido alli. = lospe = choso yo de ge podnan comercian en la refereda noche, ya ge molo habian verificado el demas trempo, me que con d'badete y cuatro bolds à rondan y celar las operaciones de dicha Fra gata y habiendo Alegado al paraje nombrado la Barraca encontre la lancha en la Playa, con dos grumetes en tierra, p.º como estos en el modo ge fudieron se esplicaron, ge ellej

no venian à cosa alga y ge enfrente estaba el Calaque tratando, me di rigi hacia donde era, y en efecto. achualme estaba contando el valor de 4 pieles de mutria ge le com-Spraba al Solde Carlos Rosa, quien echo ahuir llevandose las mutias y el Calafate de escondio entre uno ramajos; mande a los doldados ge signiesen a dicho Nobas, fr. como hay tanta maleza en las lomas de aquel Saraje, no le hallaron, y ensonces arreste à los bes marinery dejandolos en dicho sitro, de donde me dirigi a' la Bateria de Runta de Suijarros, y como viese ge de Bo se regresaba à la Fragata, entré en el alojamiento de la tropa gi quar nece la Bateria, y habien dole reco socido encontre los generos ge dejo dichos en el Baul del Cabo encarga. do de ella, lo ge me traje con migo y deposite en este almacen. regresarme de la Sunta de Tuigajanv a' este Presidio, volvi a' pasar pr el paraje de la Barraca, y entonces mandé asegurar à los ses citady

marineros, en precausion de gl no de fuesen dejando con ellos dos Toldados de los ge iban con migo, y el ge pasturaba los caballos de la troja ge estaba de quardia en la fragata, con orden de ge los entregasen tita. pr la manana ge volveria yo a verificarlo, pa secon venir al Cap. de detro. buque Sobre su procedim un espero este ge yo volviese pues luego ge ama necio los busco, y no hallandolos vio su lancha en laplaya, à don de mando el bote, pa gé reconociese donde estaban, y hablando entonces los presos à los de dicho bote, regreso este à su fragata lle vandose la citada lancha al remolque, y volviendo luego con sey hombres armados de pristolas, taltanos y se echaron sobre los tres soldados gl custo diaban los presos poniendo les las pistolas à los pechod, y mohaciendo estos resistencia, les dejanos Mevar, no obstante de ge les decian de gl yo los habia mandado de gl no los entregaran hta ge volviera

a ejecutarlo personalme bou el citado bote vino el Sold! lent Guillen ge era otro de los de la Guardia de la Gragata, y no regreso à ella viendo lo ge pasaba, p.º determino avisasen al Cabo de la Bateria que habian ve mido a quitar los presos y ge la citada Tragata se iba sin echan la guardia à tierra, y viera el mo. do de contenerla, pr lo ge el citado Cabo dispuso su bateria, y tirando un canonazo iro la bandera, vol. vio a sirar obro con bala på ge di cha Fragata de detuviere, po esta uv higo caso, signiendo su salida. y entonces le volvio el cabo a linar otra bala con el mismo objeto, que le dio prel lado de popa, al rar de la agua sin hacerle dairo, y a este tiro grito el Sarge Evage lerce à la Bateria ge no tirase, ge iban a echar à tierra la quardia; le consurv el cabo, po viendo ge la Fragata in mediatamé ge se jeus freute de la boea del Ito disparaba con metralla y bala à detra bateria, volvió mevam à sirarle y ensonces le conto la jan

cia del estay, y le dio en el costado de estribor - deis tiros tiro el rejerido buque a la esplanada, p.º Sin haver estrago absolutam. a cosa alquia, aunque no eran sus intere. ciones, y viendo la Bateria que no sequia, ceso tambien su fuego, y entonces lleque yo a'ella, reconvine al cabo sobre haber hecho fuego, quen me respondió la habia ve rificado por las vazones esquestas, y en caso de gre sobre el particulas se deba formar causa, espen me prevengat - El comercio ge el m dicado hizo é intento, es el origen de este suceso, q'espero eleve V. a' la Superioridad pa su convoim y pa ge se serva determinar le ge conven ga en casos de equal naturaleza, pues agui se carece de ordenes gle pudan gobernar en elloj-Dios quar. de a V. me al - In Viego Abril 10-1803-Ma mul Rodriguez - S. Gob. In Sosé Svaguin de Urrillaga = les copia - doreto, 12 Mayo de 1803-(Firmado)- Amillagae -Jup. 633_6-

H. H. Bancroft Collection

+ 1803- ag. 3- Mont-De la Guerra à Arrillaga. Fabricacion de loza.

Tue con greta ge había en Ulision de Subarlof mando dar principio a' la construcción de loza, po desques de tantas fatigas, ha visto ge el Alfarero no se costearia un dandole gratos los ingredientes ge la loga es mala y su coeto triple ge la de su Blas, y se grabara la Inpa, que es la grunas la consume, si se le obliga a domarla.

pp. 637-8-

+ 1803 - Oct 29 - fra Clara -Fosé de Herrera à Arrillaga.

Side se le abone tremps de antigüésas, y conceda licercia absoluta, en virsus de tener 19 ans de servicios en hierra y hes en la mar.

pp. 639-41-

+ 1804 - Myo. 7 - In Franco Argüello a' Arrillaga.

Informa ge no creé fundada la pre = tension de Losé Herrera, sobre ge se le faquen los años que sirvió en la mari-

p. 642_

+ 1804 - Febro so son Firanco Argicello.

> Orden al encargado- de la Escolta de Sta belara Bartolo Pacheco- pa ge informe sobre la conducta del weldado Herrera.

+ 1804- Feb. 20. Stablara.
Burlolo Pacheco.

Enforma ge el boldado Herrera ha cumplido, durante el largo tho. ge ha servido á lus órdenes con sus obligaciones, po ge

greu lo particular es de mala fé é inclinado al hunto.

pp. 643 - 4.

Inofre Villalva a' arrillaga Dembución de pieles

Side de le devuelvan las 223 pieles de

mobria que portendió vender al Cap. de

ma Fragata Ama que llegó en las

ilhimos dias de Feb, y fueron confis
cadas prelbomans de aguel Frees'
div; y dice se conforma con que le

evbren dobles alcasalas.

(") 1erleabo de la 1º lompa de Toluntarios.)

o 1803- Abril 11- In Diego.

Vosé Velasquez a' Arrillaga - Subre prision

pt haber carroneado à una Fragata Americana

José Velasquez, leabo 1º del R.º Cuer
pur de Artilleria y actualme arresta-

do en el J. des'u biego, pr el lemante de el, impelido de la natural dejensa Con la mas rendida summision à V. ha ce presente; gl habiendo arribado a'este Ital 16 del primo anterior Ulzo, una Fragata Tuglesa a' la gre pues el espresado Comand te una quardia de 4 solds y un darg to a' quien me mando proficio obedeciera, y diera todos los aucilios qe me pidiera; y como se hiciera a la vela el en del mismo, sin desembarcar la referida Guardia, que desarmo su Caproge pr armas (pr fuerra) se había llevado a' su bordo los pes hombres ge el Coman. dante habia dejado amarrados en la Rarroca, la precedente moche _ I dicho lasgento, viendose en los referidos terminos, y recelando mas funestas resultas pronsentime del Inglès, mandó à la espresada Barraca un sold. på ge viera las ordenes que había dejado su Comande y diera vagon de las forevensures de aquel Capi y del assuro en ge se veia. Luien aespronta soro videncia me avisó con un sold? gt de orden del Sarg alistara la arta, y no dejara salir a' la Fragata ge se

Mevaba la guardia, dando este al mismo tpo parte al bomandte de la provid, ge habia timado, quien con el mismo Correo me mando de palabra praeticam la irden ge del Sarg to habia recibido, la ge cumple terando veho tiros con bala y cesando de hacerle juego cuando el Sargto desde la Fragata, ge continuando su salida se puso en frente del Castillo, me grito con la vocina diciendo: gl no tirara, ge ya los iban a' echar en hierra eu la misma punta de el, como lo verificason devolviendoles sus espadas _ Esto Sucedido, como llevo dicho, llego el lomand to à la explanada, y me pregunto si habia hecho quego la mencionada. Le respondi ge al pasar pr. mi frente me tiró unos cinco tiros con bala y metralla. L'entonces signio diciendome, for ge no la habia desarbolado y echavo à pique: le respondi ge pr no tener palanquetas - elle pregunti también Si'derde ella llegarian las balas à la Gragata: le respondi que no. I regresandose al Triendir no me anesto hasta pasados einco dias. Cuanto humilion. espongs à V. es la verdad, que acredita-

ré con muchos imparciales y fidedig. nos castigos, ge no lo declaran en las confesiones ge el levmante les ha tomado, pr ge no se les ha prequentado A mi Robre este punto ge regiero no me han tomado declaración - Esto me hace prudenteme jurgar, pare este jese à manos de Vi un parte conqueslo a' su queto, contrario a' la equidad y asribujendome la culpa (como sospecho / pa disculparse. Sor lo ge rendidamite doy à l'esta noticia y le suplico se digne piadoso ponerne en libertad y perdonarme esta natural y comoforzosa molestia. - Ven caso de impedirselo sus facultades, se servira condolido de mi acompañar esta instan cia à manos del Eamo. dr. Virrey- Tracia gl'espen consequiré de su acreditada bon. dad - In Diego & - Firmado - Lose Velasquez pp. 648-50o 1803-Abl g. Ju Diego

Nosé Velasquez al Gob Arrillaga. Accisa de haber sido cohechado el Comano e prelleape de Fragata Americana.

Lose Velasquez, Cabo 1º del R. Cour = po de Artilla destacado en el R. Fuerte de Su doaquin Sunta de Luijand con la mas rendida sumsion à l'hace presente: ge desde el dia ge dio la vela de este de am De Juan Brown, hta. el 16 del proximo Mão. auterior, g! arribo al espresado obra d'ocegata de la misma Vacion, acopiamos (por proco precio Ho mutrias, gt for no quebrantar las de ordenes, ge en este para je prohiber el trato con las estrañas Naciones, y pre la vesto en el Coman dante de este Tresidio, quien desques de registrar la prima Fragata y embargar las mutriaj que se le vendian, pidió y le regato el Capi de ella un antego, un rely funo, y otras cosas ge voulto bajo su vestido, no veda. rian los regulos de muestro comun consentin: - presentanos las dichas

a esta segunda, que mos resorno en

en recompensa 19 piezas de britaña contrahecha, 6 varas de paño de say 2 bullos de estopilla, que registrando dotra. Fortaleza encontró y nos embargo este Comans te o haciendo nos la falta que podrá advertir su piadosa Consideración le suplicamos humildo se dique caritativo mandarle nos lo devuelva pa mestro uso y cuasi soreciso entretenimo nivacidose claram te que los dotros efectos no son se comercio. San Diego & leon voluntado de los contenidos - Sose Velasquez (Firmado).

+ 1.803 - Sunio 20 - Loreto. Avrillaga à Comano tes de Presidios. Sobre Fletes.

Fraslada nota del Virrey en ge inserte la ge dirigió al Ministro Prato de Son Blas, dan dole cuenta de disposiciones del 18. Frato de leventas, pa evitar la práctica de no exigir fletes los Capitanes de buques ge anducen las memorias por efectos de los-leonand tos y Ulinistros de las elli =

Sivrej.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 653-6-

+ 1803 - Abl 14 - Mex-Iturrigaray å lob delals - Sobre bugues balleners contrabandistas

Sue envia cipia de 12º órden de

10 Agtode 802, que previene se impida el

contrabando pr buques estranjeros que
tocan las costas con pretexto de la pes
ca de ballena, observandose estrictamente

la Cedula En.º 20 de 1784 relativa a' este asun

tol.

Jup. 657-8-

+ 1802- Ag to 10- Madrid -Pedro Coeballos al Viney de U. E - 18ela tiva à bugues combabandistas.

Sarticipa 18.º resolución, homada en vista de los exesos cometidos pr. Haves estranjeras en el mar del Sur ge con pretexto de la pesca de ballena hacew el contrabando en gran escala, y la ge se contrae à ge se impida aporten à los puertos lespañoles, arreglandote à las disposiciones ge an-teriormé han sido dadas tobre el particular.

[leys pr Vinenez - Mex. Ab. 14-803-)

+ 1803 - En.º 28 - Mex-Eturrigaray álsob. deloals.

1803-Feb. 2- Mex-Thirrigaray à Gob de leals-Reclusion de inding Lue ha resuelto no le haga innovacion en el metodo de reclusion y anguista de indiof, en vista de las raymes ge espire el Presidente Lasuen, en el informe

de gl adjunta cópia, en el gle manificeta

le seguirán perjuicios graves si se llevara

à efecto lo propuerto por Borica, sobre

dejar a' indioj del banal de se Barbara

en sus rancherías desjues de bantigadoj.

p. 663-

1802 - Surie 16 - Sta Clara Fr. Fermin Franco de Lasuen à Fr. Losé Ga.

Sob, Guardian - Informe Sobre inconvenien

Les de dejar à los indios en sus ranche
rias después de bautijados &-

Viva Sesus = M. A. S. Guardian Fr. Sosé
Gasob = Muy venerado Padre mio; pido
à V.A. su santa bendición pa cumplir
su orden de 27 de la últ, ge recibí en 3
del conte. de ge le informe con la pose:
ble estension sobre el punto ge se ha
suscitado varias veces de categicizar
y bantizar a los indios en sus misma
ranchena, y dejastos permanecers
en ellas despues de bantizado s.
A. da pre asentado (muy juiciosa.

me ge no conviene poner en prac tica dicho proyecto y solo desea Saber de mi cuales dean los in_ conventes - tellos son tantos cuantos Son los conventes y necesarios adelantam tos gre se han conseguido con el modo de reducir que se ha observado-di hubiera quien notase enpar ticular que algunos de estos progresol no convienen, o' ge de contumar procurandolos, resultan atra los, y dejera cuales son, seria facil formar una convinación de unos con obos y concluir con ella un claro convencient de ge desconviene y desaprovecha tanto o mas el me todo que se pretendo, cuanto conviene y aprovecha el ge ahora se practica - En el Rio Colorado quiso esperimen tarse la reférida idea, sin embargo de opvnerse à ella varios hombres bien instruidos, y sus des graciadisimas resultad merecian que se prohibiera hta. el pensamo de renovarla - Antes de aquel luces tragico, o por enteroces, se habian determinado las fundaciones de sta Barbara y la Ju-

risima, con instrucciones, y à ese fin se dieron als. Tob. D. P. Fages semejan. tes o las musmas gl se quisieron observar en el Colorado! Llego el tpo. de emprenderse las detras fundaciones, y con el escarmto de aquella desgracia mi mencion hizo el referido br. Tob. del muevo proyecto, sino que se aluvo al antiguo y dejo ge se sprocediese segun el corriente modo defundar y de reducir, ge hta. en. lonces se habia terrido y en el genta. ahora de ha perseverado. - Es sin du. da ge en todas las rancherias se genhlija, y i guien allanara la contradiccion ge se encuentra en per mitir a' los orietranos ge vivan en el teatro, y prohibirles al mismo ypo, no lolo ge representen, sino ge miren? Acostumbrados à sus fiestas abo nunables y renovando a' hodas horas du memoria i ge lugar daran al catecienno que se les enseño y a las obli-Jaciones contrahidas en el bautismo ge recibieron? - No tienen minguna industria m'aplicación de las conducentes à la vida racional social

y civil, ge hayan aprendido de sus mayores: todo de les enseña por los Misioneros, y de la vigilancia de estos y de su cuidado incensante depende precisamte ge la observer, pues si no solo en ese modo de vivir, sino principalme en el cristiano, quiere el Rey U.S. ge seaw impuestos los Endivs y i como se cumple esta 12 y Catolica voluntad? Dejandolos en su libertad y en sus rancherias despues de bautizados? = Soco menos irregu lar y desacertado se me hace este arbitrio, ge el ge giusiera introdu = cirse de insprétender que los indisj de bantizaran cuando estan danve, sino contentarse con impronerles y persuadirles ge en estando enfermos y à riesgo de morrese, Mamen al Misir nero pa bantizarse - da voy a s." Die go y a la California Antiqua = Alli Se mantiene en la Mision un ciertol num. de indivis på laprecieso, på ge lea tal Mission y pa ge haya securso, en las inevitables necesidades de los restantes ge viven en las runcherias de gl son nativos - i & gl convenien_

cias y adelautam tos se han logrado en estos?, Ch mi venerado Padre!; Lue cuidados!; Lue desconsuelos!; Que desvelos!; Tue congojas!; Que fatigas diurnas y nocturnas en los Ulicioneroj! , Lue libertades: , Lue exesos: , Lué estravios: ; Lue ignorancias. ; Lue desordenes.; Tue alternativa de civilidad instiana y de barbarie gentil entre les nevfites! I mucho mas en los de agui ye en los de alli. et unos y à otros convico - Aquellos de la Baja Cal. son menos indéciles, mucho mas adictos al cristianismo y notableme mas faciles ge estot de la lilta en desprenderte de sus costumbres y observancias gentilicas. Reflejese ahora con toda atención, ge si end Diego y en la Cal. Untiqua se sostière agriel estilo, espe forzosa ne= cesidad, pr gre aquellos estériles teneur de mingun modo proporcionan viveres på mantener å todos los llevjetoj Congregadod, y esta imposibilidad obliga å g! aquel permeter g! ya eris trans vivan disperted en lus rancheriaj con algun reconvoim. de tiem

po en trempo a la ellision, se entiende pr meuvs malo g! el dejarly permanecer gentiles - Ello es alli un mat necesario, po en muestras obras Misiones seria voluntario- Geria tam bien imprindencia dejar prolo menol malo lo mejor, cuando esto no solame esposible, sino gl'efectivame se obtiene - li; pueden mantenerse y de hecho se mantienen en estas Miseronez Ardos Suj nevfetos en publado, cristiana y civil mente asociados, y con la diaria ins Anuccion de Avdo lo ge les importa, y de gt son susceptibles, como el rey manda. Testo no obstante, pr necesidad y pr ge conviene se condesciende con elles en algo, que es menos bueno, como en dasles licencia de cuando en cuando pa ir a' sus rancherias y estar en ellas el corto tpo. gl cada vez se les senalazde suerte ge spre convocan y sea cier to ge su domicilio no es el monte, lino la Mission = Sues ahora de con la gentilidad que resta se quiere innovar este regimen, dejando en sus sanche. rias à los ge hayan de bantizante, noha de ser posible contener à los asi do =

miciladof, sin gle se empenen y por = fiew for la misma libertad y whura I en tal caso quedarian estas Ulisiones con sobradaj tierraj y sin gente ge las utilizare, como por el contrario han estado las de abajo, con sobrada gente y sin tierras ge puedan congregarla_ d'el crecido mimero de cristianos llegase algun tho. à causar la desgraciada necesidad (todavia no lahay) de dispere_ Sarlos en sus rancherias (sic), criados en la forma q! ahora le observa, ha de ser naturalme esa operación mas facil y menos espuesta à malas consecuenciaj = Desciendo prillo al banal de Sarbara. = Alli se esparció la voz (4 o' o años hace) entre aquellos naturales gl. podréau determinante à ser crietianos con la certeza y seguridad de que despues de serlo se habian de quevar en sus propias rancherias. Pues sin en bargo de ser barbaros dudaron ge los, Missoueros consentieran en este Partido, y quixas pa ni con el verse estrechados à bantizarse los ge se hallaban aim sin voluntad de ha = cerlo, se dejaron decir ge en ese ca-

so se harian cristianos y vivirian como gentiles. = Presencie en la cllision de Sta Barbara, pr condescender con el Comante del Presidio inmedia_ to la 1ª diligencia que se practico pa admitir al categuismo con el mue. vo privilegio, po sin ge sirviera de ejemplan, à los gentiles de la rancheria, ge esta muy cerca de uno y otro establecim to y supe ge page todos de presentasen our la dicha do licitud, se les habia intimado la pena de ser espulsos y desterrados de su rancheria los que se negaseu. ¿ Quien no ve ge seria esta una muy impue ra violencia! La juntos los indis les inspide (sic) en todo firmeza y Confianza de ge à madie se le haria tal vejacion, sino gle tanto los gre quisiesen ser crietianos, y la fueren, como los ge no, se quedaran pace ficamé en el propio solar de susha bitaciones - Vi ge varios ne con el tal privilegio quisieron reducirse, y ge de los ge de redujeron, unos usaron de el y obros no. = Despues he Sabido ge se han bankizado muchi-

simos de distintas rancherias del banal, sin ge alguno haya hecho et menor recuerdo de tal diferencia sino ge todos han ido domicilandose libre y gustosame en la Mision, y en ella se mantieuen quietos, tranquilos y degres = Ja en fin mi venerado Sadre llego appensar que si mas me estiendo hago injuria al humano co. sweimt y particularme pr ge el ge la idea que se ha suscitado no sea buena, y ge et no alterar el modo establecido sea lo mejor, lo veo san claro como la luz del dia; del mismo surdo miro mi obligación de obede_ cer å V.R. y realmite ge en nada ten go tanta satisfacción como en hacer lo ge V. R. me manda. La lo hice en el particular. I determinado firmeme a hacerlo siempre, así deseo a V.R. todafelicidad, y ruego a Dios. U.S. le guarde en d. sta gracia m? al- stablara B = Es cópia - Mex - 2 de Feb. de 1803 = Firmado)- Timenez

Jep. 664-71-

+ 1803 - En.º 28 - Mex -Iturrigaray à Gob. deleals -

Luc remite 18! orden 21 Inliv 1802, gepreviene de faciliter à levusul ado de Veracruz cuantas noticias pida de la Agricultura industria & de territorios del Reinol-

p. 672.

+ 1803 - En.º 21 - Mex -<u>Iturrigaray ålsob. de leals</u> - Abras de Ba. Leria de Punta de Guijarros.

Ine en aquella feha da órden à Motro. Prales. pa ge satisfagan al Flab. Gral. de Presidios \$ 183-72. 3/5 ge pr lo gasta-do en 1801- de fondos del de Su Diego en la renvoacion de la Batería de Punta de Suijarrod. -

Jr 643 -

+ 1.802 - Sumo 21 - Aranjuez. Toler al Viney de U.E.

Comunica R. videw en ge previne el Rey se facilitén cuantas noticias fida a' puntos del reino sobre Agriculsura industria & el Consul ado de Veracruz-

Mp. 674-5.

1803- Feb. 11- Mex.-Sturrigaray å bob. debals. Gueldos de Largentos retirados.

Sue ha resuelto se le abone al Sargento Maccario de Castro, retinado del Servicio, y a' todos los ge se hallen en este caso, el sueldo ge señala la Regla sa de R. Ebrden de 23 Mgo. de 1496, ge es mitad del ge gozan en actividad, y ge así contesta la solicitad qe aguel dirigió pe su conductol

Jup. 676-7.

+ 1803 - En 21 - Mex -

H. H. Bancroft Collection

Sturrigaray à Sob. de Cald-Institución de habo Gral.

Fraslada irden que paso al Habilitado Tral de los Trendios, a ginen previene entreque al Cap. Pelique de Goicoechea la habilitacion de su cargo, durante su au sencia en España, padonde se le ha concedido licencia de un

pp. 678-9.

+ 1803-En! 21- Wex.-Hurrigaray ålvb. deleals. Sobre boundales de 18!

Tue ha resuelto que todos los candales que reciban en adelante los habilitados, de la 12º Heda, por producto de rental confiados, a' en administra = con proque no queden esquestos à perdidas, se entrendan à buena cuenta de los situados de los mismoj Pre-Sediof y de las responsabilidad de las Companias gl nombran a' aquelle.

pp. 680 -

+ 1.803 - En. 21. Mex
Bancroft Library

M. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Aturrigaray alsob. deleals. Refin a invalidor

Lue Sunta Superior ha declarado que Satron de los Barquitos de Loreto, Perez, se retire con gree de inválidos relativo a' su plaza, y con la gracia de ser buardian.

01803 - En. 21 - Mex -Turrigaray allob. deleals. Venta de are ques en la Semineula.

Con esta fecha libro al Sr. Enten-dente de buadalajara d'oficio del tenor El medio únicam te teguro

på el espendir de araque en bals, es el de nombrarse administradores de l'enta, pues podra encomendarse a uno de elloj como propuso el R. Fribunale de Cenenta, en informe de 21 de Dich ult, en el espe diente promovido à consulta dellar. Ces. mand Gral de Provincias Guternas tobn que de ministren en esa leagui.

tal los ariques pa aquella Tennsula, y alli se entere su importe, è instancia de los Ulineros vecinos de la parte del sur de la misma Teninsula, sobre que de les ministrara el ingrediente de ge carecian- L'aunque le le asignale a detro admor un tanto por ciento o ayuda de costa sobre el espendio pa que se estendiesen à este ramo sus franzas, se compensaria muy bren con el arbitrio que tambien propuso el d'étribunal de Memoria, reducido a' ge se comprase el oro y plata de cuenta del Erario a razon de diez pesos onza del jerimero y siete del segundo, el marco. = Sero no habiendole determinado la creacion de los referidos empleof ain, legim aparece por el perojuo informe del Fribunal de Cuentas, he determinado en decreto de hoy, de conformidad con lo pedido prel dr. Fiscal de R. Hoda, y consultado prel Seesor Gral ge como propone d'mismo Fral de cuentas, se remita de esa Cajutal à balifornias, de cuenta de la Real Heta. el aroque necesario, cada año, i de dos en dos, en el barco ge con e

duce las memorias, consignandole al Habilitado, como antes sehacia, desde la Fesoreria de los Mamos-Logia.

viso a' l. d. pa su cumplim. y con

esta fecha lo comunico al bob. debal pa ge lo ponga en noticia del oficial

ge ha de espenderlo, con prevencion

de gl conforme se verifique ponga su

I lo inserto d' para su inteligen cià y cumplinto en la parte que le locas

Jup. 682 - 4.

+ 1.803 - Oct 17- Mex. Hurrigaray álsob. deleals.

Acusa recibo del estado gl pre triplicado envió en 30 Sulio.

Jr. 685.

+ 1803 - Nov. 8 - Loreto
Arrillaga å Comand tesde su Diego å su

Fraisser - Condiciones padmitir buques estranjeros:

Frasluda órden del Tirrey de 19 legto en ge le previene la mas estricha observancia de loberanas resoluciones relativas a'
impedir ge bugues estranjeros aborden a'
las leostas, an motivo de las noticias
ge le ha trasmitido sobre entradas de
Fragata Mexander y les previene ge
no permitano arrivar, ni faciliten ancilio
a'uningun buque estrano, si no se entrego
a'discrecion, o aclama el desecho de
gentes.

Clop-Losé de la Guerra - Ulont - Dic 2 - 803-)

+ 1.803 - Feb. 2 - Ulea -Hurrigaray ålsob deloals. Fundacion de mueva ellision.

Lue creyendo titil la fundación de una Mision en Paraje de Calabuasa y sitio nombrado Lajaluye, segun

lo propues el Tob. de la Trovincia [no di= ce cual, ha resulto se lleve à efecto, dande orden à Ulinistros de Cajas de la leapital, på ge den al sindico de sin Fernie los \$ 1.000. ge lenala el Reglamo y encargando al Euardian del mismo envie los religiosof necesarios. N. 68 7.

+ 1.803 - Felo 2 - Ulex -Hurrigaray a' Gob. de Cals. Escoltas

Tue ha resuelto en vista de quejas del de Euardian de S'Iternando, sobre la nunvracion ge higo el auterior Tob. en las Escoltas de Misiones, y demas dili. gencias practicadas sobre este asunto, que las dote an la juerza ge perecisamente necesiten, valiendoise las g! ulkimamte se han enviaor a' la Provencia.

pp. 688-9.

. H. Bancroft Collection

+ 1803 - Febr q Ulex.
Herrigaray alsob. debals. - Precios de

Que ha prevenivo al Ministro Pral. de Milas ge aunque el cañamo enviado de bald. no valiese mas gt \$2. a, se gun en informe de 23 de Eu. 802, pr loimperfecto de su beneficio, lo pagase å f3. 4 r. ge propuso el Lob. al too. de su remision, con objeto de estimular a los labradores, po ge esta providencia no sera general, pues en lo sucesivo de observar la orden de dete 3-801-; y le ha prevenido también ge på et seemplazo de herranientas habilite y remita otra memoria, igual å la ge en sos Condujo Sanchez pp. 690-2-

+ 1803 - Seb. 10 - Mex -Hurrigaray alsob deleals.

Que ha concedido permisso a' los P.P. Antonio Sauchez y Miguel Gallegos pa ge se ses_

tituyan å la Antigna leal. segun lo han solicitado.

p. 693 -

+ 1.803 - Mgo. 10 - Mex.

Thurigaray alob delals - Chras de Prinding

five ha resulto que en lo sucesivos proceda a la ejecución de obras, con ame glo a' lo que dispone el Fiscal de S! Heta de cuyo pedint envia cópia, - motivado por las seflexiones gehace en la oficio 15 dellove en ge mani-fiesta se seguirian perjuicivo si no se compusieran algunos edigicios de la Seninsula.

p. 694.

1803 - Mgo. 10 - Ulex -Fiscal Borbon al Virrey.

Dictamen sobre composturas de las obras de los Presidios de bals.

pp. 695-7.

+ 1.803 - Abril 28 - Ulex .-

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Hurrigaray à bob de bals Matrimonio del Principe de Asturias.

Fraslada la Orden 1?! ge le dirigio D'olo. Se' Intoloaballero en 5 de Octe 4802, un ge 524. con motivo del desposorio del Principe de Asturias con la Princesa hija de los Re-yes de las dos Sicilias, concede indulto a'los oficiales ge se hallan casado sin su consentimiento.

July. 698-400.

+ 1803 - Abril 30 - Ulex. -Eturrigaray álsob. deleals. - Tobre fletes.

Previewe ge no se deben de cobrar fle tes a' ejectos é individuos qt trasporten de un punto a' obro los bugues que conducen las memorias, segun superiores videnes -

Jup - 401-5-

1803 - Mayo 9 Mex.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sturrigaray a Sob. deleals. Enlace de un prinape.

Que remite ejemplares del bando

Lue remite ejemplares del bando en ge se incluye 12. Cédula mandando se circle la noticia del matrimonio del Trincipe de Asturias-

p. 406.

+ 1803-Mayo 19- Mex. -Iturrigaray alsob. deloals. Tremios a' woldados

traslada orden R. en ge S. Ill. previene en vista de solicitud gl. hizo el soldado delchor Menesej, del Regimiento
de Infanta de luada relativa à suplicar
la concesion de prenius, ge se concederan
estos à bodos los ge tuvieren cineo años
de Servicios, despues de este tiempo.

pp. 70 7-9-

1803- Suniv 4- Ulex-Hurrigaray à Hob. debals. Libre indulto. Acompanie

bundo en ge se incluye indulto real.

a' los reos ge se esceptuau en el miemo
bando!

p. 410.

+ 1803 - Surio 7- Mex. Hurrigaray állob. deleals. Sueldos de oficiales.

Fraslada orden 18.º ge previene no se rebaje el eneldo à favor del Montejio à oficiales inferiores del ejército, sino del reesto del dueldo à ge hubieren ascendido, despues de descontar el prest y sacion.

pr. 711.

Hurrigaray alsob de bals bueldo a un opicial

Traslada orden R. en g! el Rey concede

al algerez de la bompa de Caba del

Tresidio de Loreto, en vista de su solicitus
el meldo de Mabar dero de la buardia de doto Tirrey

pp. 118-14

+ 1.803-Junio 9- MexBancroft Library

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Bancroft Library

Ine gueda enterado pr. su nota 17 Mgo. de haber arreglado las cuentas del Coro nel Alberrii y un haber alcanzado los, fondos pa cubrirlas todas.

pp. 415-16-

+ 1803 - Suniv 10- Mex. Hurrigaray á Gob. de Cals. Umbram Militares

Tue haga entender å Sosé Fort y Simon Juarez, Fent y Sub-Fent de la Congra de Voulun darios de Cataluña, que el Rey ha nombrado-al! Cap. y al 2º Fent de la misma Congra pp. 414-17/2.

+ 1803- Lunio 13 - Mex.

Hurrigaray alsob deleals. Remision de espediente.

Luc remite orgin del informe del R. Fral.

de Cuentas sobre ancilios ministrados

å los Tresidios de la Teninsula pr buques de S. Blas, y de lo pedido pr el Fiscal de R. Heda, pa los efectos consignien_ tes.

p. 418.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

1.803-Marzo 23- Mor.
Informe del A. Frat. de cuentas y pedin. This cal sobre seintegro de efectos dados for bugue "Activo" a' 1" Diego:

Sinves Contadores Mayores = Sor convemencia del S. Servicio esta dispuesto gle cuando los Presidios de Cals. necesiten de algunos efectos de arsenal de los facilitar los bugues gralli arriben, dandose rayon a este Virreynato pa la supor noticia del Exmo. Ir. Virrey y con el fin de ge preste Tral queda reconocer_ de si en las cuentas se hacen los debidos cargos los habilitados de los Presi = dos de los ejectos gle reciban, pues este es el único medio de evitar se defrauden a la R. Hoda. sus respectivos intereses, Por consecuencia de todo debió el Hoabilitado del Presidio de Su Diego com-

prender en su cuenta annal los ejeclot con que le aucilio el año de 98, el Bergantino Activo, y darla del consumo y existencia, p.º lejos de ejecutar. lo, m'aun razon da de los efectos g! recibio, desculpando una omision tan grande son el raro pretesto de ge no ha sido tostumbre toman alli rajon, pr creerle ge con los secibol que se dan a los buques se satisface, y g! jamas judiera haber incidentes que moviesen à pedir igual noticia := leste modo de espresarle mo solo manifiesta la falta de cumplim. a la obligacion con que hasta ahora se ha manejado el Heabilitado enunciado, sino una total ignorancia de los terminos en gl de. be mangarte, yel ge suscribe no puede menos de manifestar gl esta ignorancia et afectada, quies no es creible ge detro. habilitado mi alguno otro ignore qe de cuanto recibe a este a su cargo debe dar cuenta, a' mas de ge se han hecho diversos reclamos pameluisse en ellaj Avdos cuantos efectos y herranientas perhencen a R. Heda. - On concepto å todo parece al gt. informa-gt el

Heabeletado de s' Diego debe ser estrechado a'dar cuenta formal y justificada, no solo de los ejectos de go trata el espediente, sino de lodos cuantos ha recibido de los buques, desde qt. administra los d'intereses, o'gé en su dejecto sein legre el valor de ellos con previa inticia ge al efecto debera formar el Ulinisterio de SinBlas, p.º V.L. en vista de lo ge va espuesto consultara a la ligierroredar lo ge conciba mas justo. = El habilitado de Monterrey no ha contestado acerca de los exectos que dejo en aquel Presidio el citado Berganten, pr lo gl si fuese del Superior agrado podra repetirse orden al lob, de balt, gi es cuanto vourse al ge espone manifectar a V.S. - illera deleals. de la Contadurea Mayor, sel 12. Fral. y And a debuentas de Mex - Mgs. 23 - 1803 -Vomez = Exmo. Ir. = da vera el celode V. E. en el immediato informe, gino lolo no ha dado cuenta mi hazon el Habilitado del Présidio de su Diego de los efectos que recibio el año de 1798-del Bergan tin "activo", sino ge se supone sen obligacion de hacerlo - les muy de estra. narsele este modo de pensar ó de

explicarse, con ge da lugar a creer perode de malicia, y pues no puede pres ciudirée de ello, m' menor de ge ses= ponda de los indicados intereses del Rey, ha consultado muy à contento de este Fribunal el enunciado Centador, se providencie cumpla luego el citado Ha bilitado con lo ge ha debido hacer. = chisori. be pr tanto el trat. cuanto en el asentado par ticular ha informado su Contador Subal = Sernol y tambien le ge consulta, consignéen te a' ge el Heabilitado del Tresidio de Mon. terrey no ha dado la debida contestación a la huperior orden ge se lepuso po! medio del Gob. Into de Cals. en 13 de Julio de 1802, på ge remitiere nota de los efectos ge asi mismo le dejo el mencionado buque := leonfia el Frat de la justifica. cion de V. Ce. se servira dictar las mas esbrechas ordenes a fin de ge uno y otro habilitado cumplan con lo ge deben pa ge se califique si los recomendables in tereses de la 12.º Hoda. de ge se trata, han estado fielmente manejados. = R. Fral. y Audiencia de la Contaduria Mayor de Cuentas, Abril 4 de 1803 = Monterde -Lacunza = Amais = Mex -5 dect =

bril de 1803 = Al Sr. Final de la Civil, eneargado dell! Heda, agregandoselo la contestación del Habilitado de Monterrey gere acaba de recibir. - Rubricado de su Exa. = Exmo. In = El Fiscal de A. Heda. dice; ge las reflexiones del Contador encargado de la mera de loalifornial, ge reproduce el l'Fral. de leventas, Suscribiendo su informe de 23 de Ulzo. proximo, persuaden la obligación en ge esta el hab! del Presidio de su Diego de darla exacta y juntual, no solo de los efectos con ge en el año de 98 le an cilio el Bergantin Fetero"y de lu consumo y existencias, sino de cuantos ha recibido de los demas buques en su tuempo, rembegrando de lo contravio lu valor, previa la correspondiente noticia ge debera pederse al Minis = Aerio de Sifflas = No solo se trata de la R. Heda, sino de gé habiendo las les_ prectivas constancias se eviter los fraudes de ge es susceptible el método ge se ha observado, y puedan al mismo to. formarte con instrucción los cargos, en las cuentas de aquellos Presidios.

Los ge hacta ahora resultan al Habilitado de Su Diego de comprueban bien con su anterior contestación, y la del Ulntro. Tral deldicho Apostadero, pues espresando este haber ascendido el valor de los articulos del año 98 a la cantidad de dos cientos quince mil reales // mars de plata, apenas comprendes aquel uno u otro de prea importancia. = La con testación del Habilitado de Monteney go de agrego uttimam, tampoco datisface al cargo que se hace de la 21 lb, de brea y un cajon de cedro, ques aunque dice que no consta hubiese llegado a aquel Suerto en el referido año de 98 el Bergantin activo, pudo haber sido An luque de ginen recibio estal efectod. 1.6. lera servido mandar Se ponga orden al Lob, interino de led = lifordias pa ge exija de uno y otros la respectiva cuenta en los terminos ge propone el R. Fral. de ellas en lu citado informe, y de ge se le remi= sira copia certificada, y po ge lo ejecu = ten ambos de las demas de su cargo Seprevenga al Ulntra Tral. de Marina de suBlas, acompane à detro. Lob, no

tivos efectos granqueados a casa unos a lu too, con espresion de las fetias. y buques de ge procedieron, y volvienso con las resultas el espediente al mismo De Tral. page informe lo ge le vourra pedirá después el Fiscal lo ge le parezca justo. elex 20 de Abril de 1803 = Borbon = Mex 13 Sunio 1803 = Como pide el Ar. Fiecal de 18 Heda. - Hurrigaray = les cópia = Mex. 18 lunio 1803 = linenez —

Jyr.719-26-

+ 1.803 = Sunio 38 - Mex -Flurrigaray à lob deleals. Remision de lesta dos de ellisiones.

Le previeue que cuide le semitan con regularidad los Estados de ellisiones, pr. no haberlo hecho à pesar de rejetidas irdenes.

p. 727.

+ 1.803 - Sunio 29. Mex.
Ladron de Guevara à Gob, deleals.

Le previeue ge semita la regulación y notas relativas à memorias, pa q! de remitan estas con oportunidad. p. 728-

+ 1.803- Sulio 5- Ulex. Hurrigaray å Gob. deleals.

Avisa ge la R. Sala dellorimen ha declarado libre de la imputación de asesinato alevoso en la persona de D. Lucas Galvez, Tob. y Cap. Frat. de la Invencia de Vulatan, à 9. Foribia del Mazo, Fen! de Exercito y de la 4ª Compa del Batallow de Volunts- blanco de Merida.

+ 1.803. - Sulio 4- Mex.
Sturrigaray à Nob. de bals. Envio de cuentas.

Que disponça se envien las cuentas de Presidios de Monterrey y Lorelo de 1802. pr. reclamarlas el R. Fral. de ellas.

pr. 732 -

+ 1803 - Abriel 28- Wex.

Hurrigaray å Gob. deleals. Indulto
a' Militares.

Frasmite la R. birden 5 Oct. 1802 que concede indulto de pena de privación de empleo à todos los oficiales que se hubiesen casado sin permiso del Rey, y esto con motivo del desposorio del Principe de laturias y en su celebridad.

(leop. por Avrillaga 23 Eulio 1803)

+ 1803-Ag to 3- Ulex -Hurrigaray alob, deleals.

Gue incluye bando en ge se insertat la orden de indutto à desertores de la R! Armada.

Jr: 735.

+ 1.803 - Agosto 4 - Mex.

Hurrigaray ialsob, debals. Sueldos de oficiales.

Trasnite la R. orden ge previene se abonarà el sueldo y pondrà en posesion de su empleo à oficiales del Éjército, in mediatamte se fueblique su avombramo en las l'acetas, pero solo en tiempo de guerra.

p. 736.

+ 1.803 - Agosto 4 - Mex. Flurrigarey å Gob de Cals-

Frasmite R. Cédula ST Feb. 1801, que previone
ge el fuero de guerra concedido à estran=

jerod transenutes, no treve lugar en Endias pr us estar estipulado en los tratados de donde deriva su origen

pp. 437-8(Cop pr. Simenez Mex Agt. 4-)

+ 1.803-Ag. 6- Ulex. Sturrigaray à Gob. de Cals. Envis de docum.

Que remita facturas y certificaciones

glaciditario la entrega de las Ulemorias

de Loreto, pa resolver en el espediente sobre faltas habidas en las mandadas al

mismo en 1493-à 99-

p. 739_

+ 1803-Agto 14- Ulex. Hurrigaray ålvb. debals.

Acusa recibo de sus oficios 23 y 27 de Euniver en ge le avisa haber llegado a' Loreto Voletas Van Joaquin y Fanta Anna! p. 740.

+1.803 - Ag to 19 - Mex. Hurrigaray à Gob. de locals. Sobre Fragata Ulexander elcusa recibo de su nota su ge le avesa las entradas que ha hecho en Puertos y Ensenadas de la Peninsula la Fragata Mexander y sei. Mera la orden de no permitir acercarse à las Costas a' buques estranjenos.

Jr. 741.

+ 1.803 - Ag. 20 - Mex -Hurrigaray alsob. deloals. Sobre Reyes dechomas.

Que envia copia de carta 3 destq. 1802, en ge se recuerda la prohibicion de 7 de Nov. 449, relativa à ge nadre sino Reyes de Armas de N. y supernumerarios puedan emplearse en las funciones pe culiares à este empleo.

+ 1.802 - Agiog-Wadrid.

Antonio Porcel'à Viney de Vereva Espana.

Lobre Reyes de Armas.

hvisa ge el pey penneva la prohibición de ge obros ge los Reyes de Armas de N.º y Supernumerarios se enhrometan en hacer 'Instrum entos ber= tificaciones de Genealogías y Centronques ge à aquellos solamé compete practicar.

+ 1803- Ag to 22- Ulex. -Eturrigaray állob. deleals. Recibo de nota de efectos.

Jr 443-

Sue ha recibido con su oficio 25 lunio notas de efectos que solicitain los leomans. de los 4 Presidios de bals. pa vestir la tropa.

Bancroft Library

Herrigaray å Hob. de bals.

Frasmite 12.º orden en ge se previene, con motivo de queja ge divigió al Rey el Gob. de Antioquia sobre no haberle vivitado el Chispo de Popayan a' supa- so pr aquella Cindad, ge en estos easos se tenga presente lo ge previene la Ley 51- tit. 3 lib. 3 de las ellurricipales.

+ 1808 - Ag to 29 - Wese. Iturigaray alsob. deleals. Lobre Flebotomianos.

Frasmite la orden ge paso al R. Fral. del Proto Medicato, sobre ge paso ge no careciera el publico de Profesores de Flebotomia, queran esaminados los ge quicieran recibirse en sus departamentos por los Delegados ge debia de nombrar el miemo R. Fral.

Jup. 747-8-

+ 1.803 - Mgo. 28 - Mex.

H. H. Bancroft Collection

Eturrigaray a Gob. debals. Lobre Flebolomianos.

Frasmite dictamen de la Fesoreria de A. Hota. sobre ge segun el Arancel del Ramo causan los ge se esaminan de Hebotomianos la media Anata de 4 p. 6 /2 r. inclusor 2/ps fit emolumentes de regulación, y la cantidad que deben pagar pl la gracia de ser examinados debe ser reglada priel Arancel de gracias al sacar.

Jep. 749-80.

+ 1803 - Sete 12 - Mex. Hurrigaray alsobe de Cals. Representación de Voler.

Lue envia copia de regresentacion de Søler en gl jude se le devuelva jet Ha = bilitados de la Peninsula el 2 por que le cobran pr disección y recibo de sus Momorias

1803 - Marzo 28 - P. Blas -Toler al Verrey Hurrigaray.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lide se le reintegre el 2 po ge prodiez
anos le cobraron los habilitados Arguello
lerez y lal sobre descuento de su sueldo
pr fletes dememorias ge se le dirigieno

sep, 952-57(leop pr Vinenez-Wex-12 lese)-

+ 1.803- Sete 4-Ulex - Sturrigaray à lob. de bals. Tobre entradas de Fragata Lelia Bird" à Itos. de bals.

Que queda enterado por su mota 21 bulio y diliquicias que inchique de lo acaciero com Fragata "Lelia Bird" de Rorrmonth de su arribada al Pto de So France, y de no haber tenido escarmiento por mala direccion del juego que se le hizo derde el Frante. Previene que se tengan muy presentes las evberanas disposiciones evbre no permitir buques estranjenos en las Coo-tas de los dominios respandes.

+ 1803-Set 16- Wex.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Hurrigaray alsob. deloals. Tobre arribo de Fra =

Que ha recibido su oficio 21 Sunio enge avia lo acaccido con Fragata "Alexander." p. 160-

+ 1803 - Tet: 19 Mex -Hurrigaray à Gob. de Cals. Gastos de estafeta

Sue ha remetto que pa evitar cucidos gaslos de estapeta en diligencias practicadas en causa formada à Toldado Franco Anto (a) Chicondone de Ulilicias de la Costa del Sur, se ponga en las cubiertas de las que se enview: "De oficio y criminales"

Jep. 461-3-

61803 - Sele 20 - Mex. -Flurrigaray alsob. deloals. Introducción de muscal. El S. D. Diego de Borica, Gob. gl fue

de eta Peninsula solicito de esta Superioridad en oficio de 25 Cete de 1498, num. 624, pro
videncia ge conscivere la introducción de
aquardiente mescal ge hacien en ella
los bugues de SiBlas por los inconventes perjuicios y escándalos ge en esos muevos
establecim tos veasionaba su uso.

Sor mas ge se han solicitado los autecedentes de la prohibicion of cito på gt en ellas no se introdujere de = mejante licor m'otras bebidas, no han podido encontrarse; y como con poste a rividad a dicha solicitud se hapermi. tido abrir registro a hodos los buques que lalgan de dicho oppostadeso para esa Teninsula y gre los comerciantes enview en ellos los efectos, fritos y bebidas cuyo trafico no este prohibido, siendo regular ge en consecuencia hayan en. viado y enview aguardiente de caña cuyo uso es libre, prevengo à l'une in forme si con la remesa de este han Cesado el envis y los inconvenientes gé ocasionaba aquel, o produce el de caña los mismos gé el mescal på acordar en su vista la providencia gl mas se conforme con las benégicas

intenciones del Rey respecto de esos nuevoj estable cim tos

pp. 464-5.

+ 1.803 - Jete 20 - Wex -Hurrigaray alsob. debals.

Gue gueda inquesto pr. su nota lunio 30 de ge el 16 del mismo fondes en su Diègo Ba-landra Horcasitas."

Jr. 166. -

+ 1803 - Lete 20- Ulex. Hurrigaray alsob. delals. - Lemision de cartas.

Que lastas que le enviró con nota 26 Lunio y dejo la Fragata "Alexander" en In Franço lus servitió al Ministro Plenipotenciario Espargen los Estados pa los gines consignientes.

+ 1.803 - Lete 21 - Wes.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Hurrigaray alsob. deleals. Premios a'untitares.

Traslada R.º Corden que previene que à los inscividuos propuestos pa concederles premios de constancia pr la cilta querra, se les abonen desdeune ano después que hubiesen complido el tiempo señalado pa su opeción. pr. 168-

+ 1.803 _ Get. 21- Wes -

Iturigaray alob. delals. Tobse invalidof.

Trasmite profen real en ge se previene
ge no se proponga pa invalido al ge no
habiendo cumplido 18 años de servicio, se
inutilice fuera del mismo, en paz o en
quera, aunque involuntariame po ge á
los ge cumplan 8 años y se intitilicen en
acción de quera in otro servicio, los propondrán los jeges pa ge se les conceda
aquella gracia.

p. 769.

+ 1.803- Sete 30- Ules.

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Hurrigaray à Gob. de Cals. Tobre portes de pliegos.

Lue envia copia certificada de decreto sobre casos en ge se deben pagar portes de pliegos ge contengan recomendaciones, solicitudes x-

p. 771.

+ 1.803-Lete 30 - Mex. Linewez. Portes de pliegos

legia certificado è impresa de de terminación del leonsejo sobre ge cuando
los Virreyes, Presidentes, Sudiencias &
envien à el cartos de secomenhación solicitades &, franqueen à su costa los
pliègos ge las contengan.

p. 772 -

+ 1803 - Sete 26 - Mex -

Hurrigaray a Sob. de Cals-Cédulas de invalidos.

Que envia cédulas q'é ha concedido inte

renam. a Bartolome Sacheco, love Eleuteris Villavisencio y Clemente Navarro de Comps de Monterrey In Franco y Sta Barbara.

Jyr. 113-4.

+ 1.803- Jele 7- Su Franco Sosi Ula Ring à Fente Lose Perez Fernandez-Réciso de listas.

Lue ha recibido listas de faltas de los boldados Euan Espinosa y Nepomuceno

pp. 775-6-

+ 1803-Nov. 20-Loreto. Arrillaga à dela Guerra. Solicitud de un largto

Que ha recibido la solicitud ge le envio del large Invalido Macario de Castro quien fide mejor acomodo, cuya solicitus enviara al Viney.

p. 181 -

1.803-Ag. 16-S. Savier

Arrillaga à dela Guerra. Tobre herramentes

y siembras de canano.

Consigna lo ge previne à Veu oficio 29 de Abril ille me espone Vi lo ge le parece, sobre las nuevas herramientas ge vienen pa el beneficio del cañamo, y los perjuicios ge pueden resultar de tenerlas ahi paradas, lin ge haya quien las reciba.

licitado semejantes herramientas, sino ge voluntariam te la superioridad ha remitivo, ignoro por ge razon; y así no me quesa obro arbitrio sino decirle à S. E. je no se remitan obras herramientas sin pedido.

No dude Ve ge tengo mis recelor de geno ha de prosperar el ramo
del cañamo tanto, pe ge aun se carece del debido convimo de la verdadera utilidad
ge puede dejar, cuanto pe la natural
desidia ge acompaña à esos vecinos,
y en especial de ge carecen de aquella
multitud de gentilidat ge antes tenian à
su servicio.

Luedan en mi poder los informes del Comisionado del pueblo y de Loa =

quin Tauchez: al 1.º ge propone la eutrega en Tespadella, sobre enzo patticular no puedo yo determinar, antes bren doy de parecer que la mente de la superioridad es ge dalga de la Veninsula el cañamo con el jusible benegicio, à la menos hasta esperimentar su utilidad, jues arreglado a lo 1. es consigté se le ponga el preció. Quitiendo sobre lo demas gr expresa Tanchez, con esta fecha le prevengo ge satisfaga à Và à todas las prequentas como inmediato jese que le debe prestar los aucilios que le juda, jues la distancia en ge me hallo no permite sino unas contestaciones dilatadas y semotaj, como vera l'. pr la copia que le acompaño. y repito à l'mi encargo de que aprive al Comisionado på ge verigique la remesa este ano, pues interesa, page vea la Superivridad el empeño con ge se ha mirado este ramo.

pp. 183-4-9-90-

0 1803 - Ag 520 - In Savier

Arrillaga à doaquino Sauchez - Orden pa ge de à Comand de la luerra informes sobre cultiro de cinque

He visto cuanto l'une espresa con fetra. 16 sunio ulto acerca de la solicitud que le hizo el Comand del Presidio de Montessey page le diera noticia del estado en gese halla la siembra del cañamo de este año, y del resultado del progreso ge posra tener este ramo de industria, à que contesto L'informandole cuanto comprendia sobre el particular, sin embargo de no tener orden alguna pa ello: lo ge me ha parecido muy bien. = Consignientemente hace l'presente de gé comprende no de halla con orden pa sujetarte en manto al Ramo a otro alguno ge al Gob, de la sova y ge de mo ser así ocurrira à S. E. på que se digne relevarle de su Comision; en este supresto debo espre = Sarle ge el exijer el Comans. de Monterrey las noticias del estado en gl se halla el lamo de intustra, no es darle à V. or = denes sobre el - Sor la dilatada existen cia del Gob. es preciso gl'este encarque à alguno, tanto ql. franquee los au-

cilios q. V. pueda necesitar, como el q! vigile lo ge acontece; por este motivo soy de parecer et gl à dicho Comand se le de noticia cuando la pida del estado. prospero o adverso en ge se halle el beneficio del cañamo, pa poder responder de lo ge pasa en su junsdiccion juel debe saberlo: esto no quiere decir ge se meta à dar ordenes ge no son de su inspección o de su encargo, en lo gli ten dra buen cuidado de no introducirse. Ti el Sob. estuviera en Monterrey, era escusado todo lo detro, y eseo seria hacerle a Timenos favor si el tob. se quisien informar de obros particulares, pre lo gesin embargo ge V. se halla sin orden, le prevergo ge spre. ge el Comande de la Eurisdicción le pida alguna noticia de la franquee, y caso ge no le acomo de esta providencia, puede V. si quere for mi conducto o en desechura ourrrir a' S. E. pa gle le exima de esta oble gacion, à pa lo ge le parezea convent. pp. 485-8-

+ 1803 - Abril 29 Loreto - H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Arrillaga à dela Guerra. Lobre cultivo de caisans.

Tue envia orden del Virrey en copia la ge de réfiere al cultivo del cañamo encandandole le de cumplime, y contribuya hasta donde queda al jomento de esta in dustria, recibiendo las herrannentas que aquel ha mandado al Ministro de su Blas på gë las envie à aquel Preservo. 1pp. 191-2-

+ 1.803_ Abril 19_ Loseto. Arrillaga à dela Guerra - Licencia absoluta a un evldado.

Lue en vista de su informe dobre la mala conducta del boldado Tal = vador Linares, le semite su licencia absoluta, recomendandole que le apli = que doble castigo si reincide.

H. H. Bancroft Collection

+ 1803 - Sete 28 - Comondi.

Bancroft Library

Bancroft Library

Bancroft Library publadores.

Traslada nota del Turey en ge ledice qu'en virtue de su informe ha concedido las goces ge pr Reglamio corresponden à les publadores de la Tennsula, à Lose Hernandez, Felipe Hernandez, Dis nicio Calsada, Bacilio Ottega, Ever Velas ques y Finotes lasquez, a quen le les summistrara la sufeciente pa su trasporte à Villa de Branceforte. /Mr. 794-6-

+ 1.803 - Ag. 16 - In Javier. Arrillaga å dela Guerra. Recibo de memo rial de un soldado.

Que con su mota 3 delio ha recibido el memoral de Loaquin Buelna Voldado de su Compa lobecitando su licencia absoluta é informara si es justa one su peticion de resiro.

Jr. 498-

+ 1803-Feb. 27- Wex
El Fiscal Borbon al Virrey.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

Tedimento relativo al expediente cobre separaciones de la Guardia lenastel almacenes & del Presidio de Su Franco y gastosinvestidas en ellas.

Mr. 499-801-

1803-Nov. 8-Loreto.

Arrillaga à bomand de s' Vicente hta.
In Franco- Noticias de bugues ge ambén-

Les previeue qu'inmediatame que ausibe un buque y tengan convoint. de ello, se communguen la noticia con sprontitud pa ge los obros puedan dar lleno à superiores desposiciones sobre el particular y pa el ejecto el lo-mand. à cuya jurisdicción lleque buque estranjero, hara circular de Puerto en Puerto el aviso, de modo ge lleque por el lado del Norte la su Franco per el lado del Norte la su Franco per el sur la la Frontera de la consi =

mucha cauteta pa la aprehension los Capi! li fuese necesaria. pp. 802 3 -

+ 1.803 - Set 28 - Comondu. Arrillaga å dela Guerra. Sellos å medidas de granos,

de participa que el gasto de sellos ge se deben poner à las medidas, los ha de engar el fondo de gratificación; ge la del trigo debe tener el sello del Rey y una ot magnescula y la de maiz una

p. 804.

0 1803 - Surio 15 - Loreto -Arrillaga à Comande de Presidios de s'n Diego a Su Fran Co Lobre medidas de granos. El Exmo. Ir. Virrey a solicitud ma mando al Habilitado Grat. remi =

tiese à esos cuatro Présidios medi-

das de trego y mais y varas de medir arregladas al fill contraste de la metropole: han de vener en el Barco gl. conduce las Memorias el presente año, y ass prevengo a V. el ge las reciban y de positen en el almacen in otro parage a fin de ge sirvan en lo sucesivo pa uniformar las ge se hiciesen på el uso y a = rreglo de esos establecimitos_ El valor de dichas medidas se hara cargo al fondo de gratificación de hombres, y cuando se haya de principiar su uso se avisara fijando el dia, y desechando las actuales engle de entrega y recibe - Sara este fin luego ge Voreciban las ge vienen de México mandaran hacer otras pa el uso del Presidio, sellandolas, - Ceomo unas Misiones tendran modo pa ha = cer medidas y otras no, cada bomano te le debera entender con los Ulinistros de su Distrito pa uniformar con las originales gle vienen en las Ulemonaj, pues citas no deben de servir mas que de modelo y cotejo y me persuado ge på haær las mievas no faltaran arlifices. - Fodas las medidas, tanto las de Présidios como las de ellisio-

nes y particularme deben estar selladas, pa cuyo efecto cada lomano to

bornará las correspondes providencias y
no se deberán entregar sino elempulosamente cotejados y a nadie se le deberá

permitir venda en medidas geno esten

selladas - ele parece mejor ge las de

trigo y maiz lleven diferente sello pa
no equivocarse con la advertencia y
el sello debe abrazar la tabla del foredo y costado y en la superficie este:

rior la del costado y cabecera: No

obstante añado geno hallo en la di
ferencia de sello otra cosa ge una prudente precancion.

p.805.

+ 1803 - Nove 2 - Loreto,-Arrillaga å de la Guerra - Memorial del Cirujano Benites.

Due ha recibido el memorial ge presento el muevo cirrijano Benites en ge solicità trasladarse à buques del Apostadero des Molas o à su pais, el ge

ha enviado al Virrey. pp. 806-4-

1803-Dic 16-Loreto-Arrillaga à Comand tes de Monterrey La Bar bara y su Franco Cédula sobre matrimonios.

Traslada la Rt orden ge le que comunicada pr el Virrey en la ge se previene que: los hijos de gamilias, menores de -It and e hijas menores de 23, à cualquier clase o estado a ge pertenercan, no se pueden casar sin licencia de sus passes, quienes no deberan dar la causa de su disenso en caso de oponerse; que los hijos ge hayan cumplido 20 años y las hijas 22 podrán casarle sen consejo mi con Sentime de sus padres; ge al casame de menores, à fatta de padres, abuelos o tutores, junden opvonerse los julces, sur dar la causa de su desenso-y las licencias las pediran los gre guneran Solicitarlas del sey pr. conducto del Hob y consent in to de sus jefes, si son militarez. July . 808 - 91/2

H. H. Bencion Collection Bencroft Library

José de la Guerra!

Nota de las diferentes clases de bulas que se ha prevenido al Habilitado de Soreto remita para los Presidios de Monterrey y

Su Franco

	ZVi	Tivos		Difuntos.		Quadragesimales 3ª Clase 4ª Clase	
	3ª Clase	Hallose	1.ª Clase.	2ª Clase	3ª Clase	4ª Clase	
Presidio de Monterrey	2.	400	4	400.	2.	400.	2.
" In France	1.	100.	2.	100		, 100.	· 2.
Fotal_	3.	500	6.	500	8.	500.	4

Cop. de la formada pr. Arrillaga en Loreto-Nove 9-).

+ 1803 - Nove 4- Loreto.

Arrillaga à Habilitados de Mont. y S'u Fran Co-Lobre bulas.

Les avisa que ha dado orden al Habilitado de Loreto remita las bulas que constan en la nota que les adjunta, un objeto de que las espendan. p. 811.

(Cop- De la Guerra- Mont. Dic 2)

+ 1.803 - Abril 11 - Wort. (Lin firma mi diseccion).

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

Lista de Reales ordenes que se han comunicado pa convoime de los habitantes de balspp.812-13-(La mayor parte de las ordenes à ge se refiere la listà anterior se han estractado ya pr hallar. le en el mismo tomo de ge se sucan estos estrae.

+ 1803-Octe 1º Comondií. Arrilaga a' de la Guerra. Tobre Fragata Olexander!

Que recibió el parte de haber llegado a aquel Ito. el 14 legto Fragata "Alexander" Cap. Luan Brown, a quien facilito los socorros que pidio; que de hodo da cuenta al Virrey.

pp. 814-15.

0 1.804 - Julio 8 - 5. Diego -Manuel Rodriguez a Arrillaga

la orden circular de V. de! de surio de la Solicitud del Habilitado Gral int. Cap. D. Pelipe de Goicvechea, pretendiendo hacer contrata en Gueretaro dobre los parios ge consumen estas Compañías en sus vestuarios, palo géacompaño las muestras de los que se fabrican en los obrajes convoidos con el nombre de la Palma y Batan, debo esponer à l'eun annencia à lo ge dice detwo habilitado Erat. gr no todos los gre Servimos las habilitaciones de estos Bresidios pedimos los citados panos del de Panracola, pues geen el de las ba= rretas de la misma cindad de Queretaro se han fabricado siempre de sobresaliente Calidad y a comodo precio cuando se encargaban de tinte prio en lana, asul durqui, cuyo obraje era del Sr. Coronel de las Milicias de Tierra Gordas. Como quiera que he estado algunos años comisionado en la citada habilitación trat, se y me consta go de estos Presidiof anteriorme se solicitaban los paros de Puruagua, los ge en aquellos trempos esan los mejores, po Como ette obraje, cito en las immedia ciones de Sueretaro, con la muerte del dr.

Perez bano hubiese desmerecido por no te ner lus herederos con ge habilitar sus te =
lares, por consigniente y terriendo ge anticipar la paga, se conseguian una ge oba
ocasion.

Del obraje de Sanzacola que existe en las inmediaciones de Mexico, y era de la casa de Vertiz, solo pr un parte se han pedido las bayetas azules, las frazadas cameras y medio cameras que alli se trabajan regulares y mejores gle en obras de aquellas cercanias; po ignorando hta ahora de ge se hiciese pano regular, ge si prese igual en calidad a los mejores de Euercharo y al mismo precio, debena en un concepto prefererse pr la pro. porcion de poder reconveerlo à su compra -V. mejor ge nadie sabe y le consta el precio- y trabajo de estas hopaj, Cuyas recias fatigus demandan vestuarios de consistencia, siendo por lo mismo nece-Sario pa su gasto, panos fuertes de buena calidad y de sobresaliente agul, cosa q con el roce y uso no desmerez can en el color, for ge deben ser estos de tinte en lana, pro azul turqui, bien tezidos, abatanados y de un regular cuerpo.

Las muestras que remite el cita -

do Heabilitado Gral. de los Parios gl. se fa brican en detros. obrajes de la Salma y el Bafan, no son en sui concepto tan buenos ge merezean el precev de 2 pc de 16/2 as y 17, pues despues de advertirseles el colorclaro a las nº 1,3 y 4 no treven aquel tejido que el precio requiere, solo el del N. 2. es algo mas subido en color, por tam proco juede pagarse à 17 re como seriala. Eu México Sobran parros de Gueretaro desde el precio de 11 s. hasta el de 14, gl este es ya muy bueno y tinte en grena frio azul oscuro, à no ser gl de poco trempo d'esta parto alteren los pere cios, po esto solo me persuado se esperi mente en trempo de guerra, cuando esca-Sean con demasia los paños Couropeos de Du y otros algo mejores en calidades, ge no igualan å los de sa pr lo gl svy de parecer ge el actual Habilitado Trat. procure la convodidad en el precio de los paños, ein ge se haga contrata soligatoria, prefinendo Spro. la calidad y color ge dejo esquesto, Jues que en trempos de la baratura el pario ge ahora valga 13 rt, ge sin duda sera bue no, abundando los del comercio de tes = para no valdran ni 12, de eugo modo le

gravaria el Soldado, ge sumpre hasta aliona ha sufrido las alteraciones de precios y es lo ge juedo decir à " en contestacion a su citada orden.

Jep. 816-18-

+ 1.804 - Tet. 6 - In Diego. Rodriguez a' babos de Escottas de S'u Miguel y 5th Formas_ Lobre Fragata "Hazard"

Uvisa que el Cabo de s'n Luan Capistrano le noticia haberse hecho a la mar con sumbo aldur Fragata ama Hazard", cape James Roman, 400 tonelada, 22 cañones y 60 tri pulantes, la ge ambo à aquel sit el 3 del mieno, y se retiro por no haberle faalitado los viveres que pedia; que les comu nica esta noticia prestrairdinario vio leuto pa ge hagan lo mismo li'assi' los Pto de su mando

+ 1.804 - Sel. 3 - Mont -José de la Guerra à Arrillaga. Guejas contra Goicoe chea.

Manifiesta ge el Hoab! Gral. Goicoechea ha contribuido con disposiciones desacertadas al encarccimto de los géneros y ge de esto han sesultado graves perjuicios a la Aropa x.-

pp. 821.3 -

+ 1804- Gete 27- Stablara -Cabo Lius Seralta à un Capitan (no dice cual) -

Avisa ge la espedición ge hizo contra in = dios gentiles no trovo resultados satisfac.

Norios pr. falta de buenos guias.

pp. 824-35.

+ 1804 - Set: 30 - In Franco Arguello a arrillaga.

Ine ha recibido una Cedula de invalido/.
p. 826 -

+ 1.804 - Gete 28 - J. Franco Argiello a' Arrillaga.

Avisa ge el Bergautin 'Activo' salio' del Tuerto sin novedad con 16 Indivs presos pa Monsteney. p. 827-

+ 1804 - Oct. 30 - Su Franco Arginello a' Arrillaga.

Airsa que fallèció el Cabo Ucolas Berreyesa el 20 de aquel mej, de dolor de Hoigado. - p. 828-9-

+ 1804-Oct 31- In Franco

Argüello à Arrillaga. Tolicitudes de invalidas,

Que remite solicitudes de invalidas de bas

lue remite solicitudes de invalidos de baso Man! Borunda y Tolde agustin Bernal, de cuya gracia los cree acreedores sor suj buenos dervicios.

pp. 830-1.

1804- ale de l'acce de l'acce de leals.

Argiello à Arrillaga Vicario Castreuse de leals.

Tue queda enterado de haber nombrado el Obispo de Sonora Vicario Forense y Cashen de pa la Provencia al P. Fr. Estevas Fajis. Jr. 832 -

+ 1.804 - Nov. 28 - In Franco Argüello à Arrillaga.

Tue ha recibido orden que le envia del Viney sobre abono pr. cuenta de R! Hota a'aquel Presidio.

+ 1804 - Nov. 28 - 9n Franco Argüello à Arrillaga

Lue ha recibido la h. orden gre le envis con oficio 20 de Oct sobre no admission de buques estranjeros.

Jv. 834.

(Borrador de informe (trunco), ge probablemte dirigió Arrillaga al Virrey Sobre el estado de indios, slisiones y Uli Simerof de Alta Cal. en lo espiritual y teno-Jural.)

+ + + + + + + + + + + + + + viciosod y perjudiciales, de lo ge tenemos bastantes e jemplares actualin, bien ge esto puede ser efecto de la fragelidad humana, y no se debe estrañar en unos hombres ge solo trenen umos cortos princípios de religios, con pocos anos de conquista y civilización. Ti dr. no hay duda: de les enseña, se les repite, se les continua granos enteroj la doctima, poco o mucho, manana y tante; en cuantas Misiones he estado, he vieto ge de les enseña en su lengua y en castilla, y gf. generalme hablando toman los Missoneras bastante empero en su instrucción, y creese ge pa beutyarlos la tengan. No dire pr eso ge todos los Misioneroj den igual instrucción cada uno, segun su concien cia à segun la de los intérpretses, unos Sendran meritos de bantizarlos, o-

tros seran mas lentos; otros tienen

rejugnancia preus escrupulosida =

des, y ultimamie es una materia esta ge corre mucho ruesgo, el ge unguno puede decir con accerto, y es mijor omitirla ques debe depender de su prelado, quien en sus visitas se informe y examine los neofitos, y entinces vera si los bantizados estan unstruidos suficienteme y lo he visto practi car al Présidée de la Antigua Cal, pres to ignoro di se practica en la nueva. Jampoco dejare de creer que alguna que Ara vez sean enganados los Pes pre las interpetres: separandome de esto dire que sena de parecer ge se difiriese el bautismo a los mas de los adultos por la falta de instrucción, sino pa ge dicten muestras constantes de ge han de permanecer en la ellision. Les practica bautizar à la parbulos ge voluntariame traen of y Ministros gentiles crecen en sus ran cherias (sic): estos naturalme como execu en el monte, han de amar la libertad de su ranchesia y se les hace duro residir en la Mision, y aun de los grandes algo se pudiera decir; esto es, de aquellos gé en tro. gl carecen de semillas en el monte, vienen à bautizarse, unos digamosto pr nece sivas, y voros pr hurse de su ranche-

ria y se regugian a la ellision per alguna fechoria ge han cometido, y ternerosos se vienen a amparar, ques saben tanto el Ulicionero como la tropa los ha de prote-

El ge los neófitos bantizados se mantengan en el monto sin to limitado nolo creo; a lo menos dudo mucho- ge inngun Ulisionero haya tenido semejante condescendencia; antes lo contrano, y segun los co-

servientes ge me asisten, hal vez convendría dar les mas amplitud de la ge se les da- Es práctica tambien ge a los parbulos y párbulos y párbulos ge conducen los gantiles y se ban tizan, las dijen largo thos en sus ranche-rias, po con todo se les hace venir de cuan-

do en cuando interio son chiquitos, po a los adultos se les limita la licencia. Perede haber acontecido ge algun chiquito de

esos se haya bautizado dos veces, p. me persuado sea raro el ejemplar ge pueda pro-

gaño de los mismos gentiles a' los elli-

sioneros, o pr haberse mudado estos a obro destino, qe todo puede suceder.

les satisface generalme hablands a'los

indivs, po bien considerado siempre es en mas cantidad ge el gl treven los gentiles, con poca diferencia el metodo en el alimento y de suministrarbo es casi igual con proporcion à la mayor à menor a bundancia ge tiene la mision, en especial en carne, de ge no todas las ellisiones a bundan; la mismo sucede en las semillas, y si un se les diera à los undivs la libertad de use al monte, no en todaj alcanzaria pa alimentarlos, y asi es preci' so dispachar algunos pa ge alcance à viros, es decir- à los ge trabajan. Acontecera poco mas o menos en el ves tuario lo mismo, quero espresar que dependera de la mas o menos abundancia del ganado menor y entradas á la Ulision. - Este junto de omiter, pues haciendose cargo ge el gentil siempre anda desnudo, si se le da de cristiano, frasadas taparrabo y looton, ya trene lo muy sufi = ciente, y mas de lo ge ha ac stumbrado te. ner, y tal vez parte del año le hace embarazo semejante ropaje, y creo ge habran varia. do mucho desde ge vio'el d'. Concepcion las Misiones al dia de hoy en ge el ganado lanar abunda bastante y en los telares

se contiene la mayor parte de la lana på emplearla en los Nevettos. -En cuanto à los alojamios de los indios, de gl hvy dia en algunas Ulisiones se les ha proporcionado habitaciones com petentes, po fui en otro trempo de parecer contrario, y aun abundo en el mismo; no tengo pr conveniente fomentarle comodi dades al undio Californio, antes bien le de jaria à su arbitrio en sus chozes à la indemencia y segurante gozaria de mas salud, probaria este aserto (contrario pa muchos con hechos positivos, presuspendo pr no alargarme. No dire esto cuando cese la conquista, cuando el mayor mum. sea de los nacidos y criados en la Ulision pues estos como domesticados facilinte Il connaturalizan con muestras como didades. Enfermeria y Casa de Solteras - Ha si do costumbre antiqua el encerrar solberas y solteros luego de la oración, y no con la mayor comvoledad y en piezas es-Archas - elle condoli al ver estos incomodos encierros: hable à algunos Missioneros y u prestaron gustosoj a proprorcionaste,

alivio, haciendoles patros y trascorrales,

y creo en mucha parte enmendado este

punto. - En cuanto a' las solteras, he visto alguna variacion en sus encierros, po no en las solferas o monjas, ques à estas spre de les encuerra: el gl haya enfermena comoda no necesita demostración algunas Acerca de los trabajos en ge se ocupan los indios, y ge horas, y ase mas se emplean las indias embarazadas, las ge estan criando, viejas y niñas, no jude el ge suscribe informar haber visto algun exeso, y no duda haya podido suceder uno ge obro hecho, posi asegura ge generalmente hablando los mas de los in dies son sumam flyos; ge lo ge traba jan no merece atención; en varias Misio nes he visto, escepto algo gl otro undio ge pr su natural boudad se le ocupa mas frementem, pe tambien de le atiende. lo ge si dire ge las indias como mas timidas y tambien dociles, en algunas Ulisiones a en todas estan mas puntuales y a propor cion hacen mucha parte de las jacuas: no negare que en alguna Mision se haya hecho trabajar à las emba ajadas una ge otra vez, posi asi ha sido, ni el ellisio nero lo habra sabido, no ella lo ocultaria, o tal vez se habra tenido po conveniente

pr motivos ge tendria el P. pa ello: lo mismo digo de las viejas y miros: lo cierto es ge se debe prescuidir de semejantes hechos, pues me consta que los Prelados y el Tobro. detestan Semejantes providenciaj, y si lo saben lo remedian; an'en este particular, hechoj ge al gle uo esta instruido le causan admiración, po enterado a fondo de las circunstancias ge intervienen, convendra cual quiera en la mismo gé à prima vista de laprobo. To mismo he aconsejado a un pios Misionerof no permitan a' los enfermos en la Rancherra, sino ge los man den con los trabajadores (se entrende à aquellos que no adolecen de calentura), pr ge se ge guedando en la rancheria julgan unos, y otros estan haciendo picardias de robos y amores, y pre cisados à grassetan à las faenas, aun. que un se les haga trabajar, sino gles ten murando, se evitan aquellos malej, y esto mismo puede acontecer con las preñadas ó paridas y viejas -Referre agui como de paso lo gl me disuena en junto a traba jos, y es el gre se emprenden obras de alguna consideracion en las Uli

siones inconsulto el Gobro. - Ultimamite ha mandado I. M. ge se avise, pre pue. de la st. orden entenderse de fábricaj de edificios y un estenderse à zanjas y lacas de agua y otras obras; en este particular seria bueno no emprender obra ge escediese de un corto tpo: y en el caso que intente el Misionero semejantej obras, ge necesiten mucha gente y mesef de trabajo, diese aviso à su Prelado pa gl'este informe al Tobro, tanto de la utilidad de la obra, como de la posibili. dad de ejecutarla, y el tiempo gl sera preceso pa concluirla, y en consecuencia se puede tomar la determinación correspondiente.

Varian los neofitos en sus diversiones: no les galta tiempo pa ello, y en especial à los ge estan innediatos à los Presidios: suelen tener sus paser, tanto pa cojer semillas, como pa veros fines, po no tengo ejemplar, mi creo como obra vez he dicho ge minguno vaya sin tpo limitado: tan convente considero dár a unos licencia pa sus paseoj como a obros impedirsela, ques aunque son dichos paseos en benezicio de la salud

plabusan muchos, unos pr gl hacen daño a' los gentiles y otros continuan en sus ritos gentilicos & y ass' este punto el Ulisionero solo puede graduar lo convente pr el convient, inmediato gl le asiste

de los neofitos y gentites. Fodos los hombres nos manejamos regularme pr muestras operaciones o ciertos principios o antecedentes, o ge he mos observado o nos han informado al tho. ge se nos comescona pa algun asunto: asi acontece à los de Misioneros en cuanto al trato de los mdios con la gente de razon: esta tiene mal concepto generalmet hablando, y es consigto la re-Juguancia en los R. Jespr estos jueden haber sido castigados algunas indias e indiof, sin embargo de ge se les dis licen Cia, pues en lugar de ir al monte qua donde la han pedido, se irian al Presidio, y tal vez con razon serian castigados; es menestes estar instruido a fondo en hechos: de lo contrario es jacil errar. - Es muy cier ta la repuguancia de algunos Ulisio

neros en darles permeso pa ge vayan a

los Presidios, particular a las Endia,

pr hay otros al contrario que la dan:

a' mas, ejemplares he visto y presenciado, como he presenciado de ge Indios e' Indias van de noche al Presidio, o' prge de día no se les ha dado licencia
o' pr ge les ha dado la gana, o' pr sus
fines particulares; de todo hay y
habra, y no encuentro semedio alguno
de parte del Gobro, sins el ge se deje
forzosante a' discrecion del Ulisionero,
a' quien no le faltará respuesta, si'se
le reconviniere.

En junto à los castigos de los e Verfitos de ambos sexos que impronen à los R. P. Ulisioneros, ya he dicho la contradicion gl seina con los bomano tes en alguna ge obra Mision; puede haber cepo o gullos y cuartos oscuros y cala_ bozos, po confiesa ge no me he instrui do en el particular, po generalme ha blando-en casos de reincidencia en los neofitos se valen de las escoltas, y en delitos graves igualmie no diré que uno ge otro ejemplar no haya suce dido y ge haya dado marjen på ge se sientan los Comans espono seran Santos, enando y años ge he mandado la Peninsula no me ha llegado ge

una sola queja: soy de parecer ge todas las Misiones deben tener grillos y cejud, y ge los delitos ge sean graves los caeliques los Missoneros sin grabar à la tropa en su cuttodia, o evitar ge las guardias de lleven de indios, por no dequirse esta practica tal vez estan emperiados los fon dos de gratificación de los Tresidios de la Alta Cal. pa mantener tanto indio preso lel comun castigo godan los Illi -Sionesof à los neofitos son azotes y grillos y a las indias creo lo miemo. He di cho anteriorme gle en me estimación mas fattan los de Jes per la indulgencia ge no pr el rigor: una esperiencia de mas de 20 anos me ha enseñado lo dicho: no dudare ge uno ge otro Ulisio nero garte alguna violencia y precipi tacion como libre go es, como igualme exesos de indulgencia, pero esto nohace regla, y para corregio demejantes exesos está el Gobno. y el Presid. y tam bien los Comand, quienes sin ser fre guntados deben dar parte de los desordenes ge digo, pr si no pueden reme diar; y no callar hta. ge se les pregun.

Tobre las ventas gl hacen los Missoneroj de semillas ganados y demas esquil mos pertenecientes à los indios, consi dero ge pocos o ningunos exesos de co meter, sin embargo, puede haber dado marjen å ella la falta en el modo con ge se ha pedido o negado; y tum. bien la sucedido dos veces durantes el mando ge he obtenido de la Teninsula, en el Presidio de allonterrey, en donde faltaron las semillas pa la tropasporno haberlas en el pueblo se ocurrió álaj Misiones y respondieron los Ulinistroj ge de hallaban escasof, era compra en estación abanzada y así ge se les aumentara el precio; efectivam ese me dio parte y accedi, y se pago la fa nega de maiz à 12 rd mas; esto ge acabo de referir y alguno gl otro hecho gl no merece atención habrán traido este asunto a colación.

Tampoco merece atencion lo ge se desea saber acerca de ge si compran los ellisioneros a' subido precio el vino y aguardiente, a' mas de lo ge les viene de lléxico; si ne cesitan o' no, solo- los Ulinistros mis

mod lo deben saber, y aunque compren caro, temendo necesidad, pa eso les da el Rey el Sinodo; si de semejantes compras resultate algun exer- o desorden lo ge no se indica en el espediente, pro curese remediar, po déjeseles que compren, y hacen bien en tener vino-y aguar diente en tan infélices y tolitarios destimos, en donde su vanjacion, [escepto algun bautismof, es reganar y castigar à unos racionales de segunda especie, con esperanza de ge no ha de mejorar de sueste al dia liquiente, y gle asi ha de continuar forzosami hasta ge salga dela Seminsula, y si se muda a otra, es spre. à la misma tarea.

da puede decir sobre el dinero esistente que las Ulisiones queden tener o en poder del Sindico, solo lo ge quede espresar es ge gradia las libranzas ge se giran anual ente por los Habilita à favor de las 18 Missiones ge haij en la N. leal sin contar la ge se acaba de fundar, ascienden como de 12 a' 13 mil pesos, poco mas o poco menos, puede tener alguna Mission algun poco de dinero por falta de libranzas,

por no me parece sea con obro fin, aunque en el dia us existe semejante causa que d'todas las ellisiones se les ha dado prolos Habilitados libranzas cuyo V. e. 3.º he puesto: es verdad ge hasta el año de 93, proco uso tuvieron las libranzas, y entónces si había dineso en las Ulisiones, por falta de modo is proporcion de mandar a Ulexico, por durante su mando into previno el ge suscribe a los habilitos recibiesen el dineso ge necesitasen, y diesen letras contra el Hoas. Eval, como ge despuez aca se ha continuado annalmo este me-

Es cuanto quedo espresar a' % E. en el asunto ge se me ordena informe lo ge supiere y entendiere y me parece ge he dicho lo bastante, sin embargo repetiré ge pr mas ge multipliquen los informes, siempre habra' contradiscion de una y otra parte en mi concepto en lo ge se desea saber. — Es cierto ge no hay cuerpo tan bien ordenado ge sea indegee — tible; por consigniente ha de haber faltas entre sue individuos, por me parece ge se debe parar la consideracion en una ge obra falta en ge incurra algun particu-

lar, pues el lobro. y el Trelado pueden remediarla, ein ge trascienda a'la luperioridad, y asi contraerde à echos par-

ticulares, ge aun acontecido el discurso

de muchos años, solo puede exijir alguna

mas precaucion pa corregisto -Debo repetir igualmo ge el

defecto ge supone el S. Concepcion de ser civel y tirano el manejo ge se tiene con

los indios, no es inventado practuales

de la misioneroj, sino gli tiene su origen

leal, ge hace mas de cien años ge se

practica, cuya verdad no admite duda,

y es de estrañar ge en tan dilatada éproca

no se haya presentado queja a esa lugie-

rivridad pr tantos Gobernadores, Presi'dentes y Ulisioneros ge han estado jor

muchos años mandando la A. y N. Cal;

ge lo ge han visto y pullado pr si pro-

jus, sin duda les habrá sucededo lo

mismo ge al ge suscribe, ge aunque

no le adapta dicho metodo, no halla otro

mas propio, y el variarlo en las circuns

tancias presentes, judiera tener conse = cuencias funestas, así lo comprendo?

El M. R. P. Guardian del Colegio de

Ju Fern. eyresa en su respuerta g! los, Presidentes tienen la autoridad competente ple con sus subditos los ellesconeros, y estos instruccion muy completa pa el manejo de los indios; puntos ambos geel dr. Coronel V. Diego de Borica Gob. ge fire, indico a la superioridad. Este jeje ignoro pr ge conducto sabria ge era limitada la autoridad del Prelado: tal vez seria pr el mismo ge yo supe, y hasta ahora sio me persuadia ge tuviese sujecientes facultades, p.º lo asegura el R.J. Tuardian y esto me basta; mo obstante seria de pa = recer ge el al Tobro. le constasen, como le constan en la Antiqua Cal, en donde he presenciado de nombram. de 5 Tre sidentes consecutivos, cuyas patentes se han leido presente el ge suscribe, pacuyo efecto ha sido llamado con anticipación; no quiero decir presto ge el Gob. presencie serrejantes actos, sino el ge le consteri las facultades con ge el Preiro. Ele halla; este proceder no me parece ser violento. No debo dudar gl a los Misconeros ge se desturan på la Alta Cal, se les de la instrucción ampleta på el manejo- de los Fudios: Merado de

bu génio curioso, y tambien del acuerto, trato este asunto el ge suscribe con varios Misioneros, preguntandoles si se les daba dicha instrucción po ninguno le dijo ge la tenía; tal vez no querrian enseñasla, po no tuvieron embarazo en moetrarles un cuaderno en diez y seis avo impreso, en ge se espresan en lo esperitual las facultades de los ellisioneros, y se les dá á bodos al tienpo de venir a Misiones: así lo aseguran.

Ultimamte is: considero que he sido algodifuso y molesto, po a esto me han conducido los deseos que me asistem de satisfacer a' esa superioridad por la conjuinza que de mi hace: en esta inteligencia
espero- que si acceso hubiese al que concepto errado, la prudencia de "E. sabra disimularlo.

pp. 835_41_

+ 1804- Set- 38- Jn Franco Argüello à Arrillaga - Precios de efectos.

Se queja de los precios subidos de los ejectos que se mandan de S. Blas y le supli =

ca tome providencias pa hacer cesar el mal:

pp. 842-3-450-

+ 1804 - Tete 28 - S. Franco Argüello å Arrillaga Sobre ejectos.

que incluye cóqua de la certificación

que le dir Contador Pedro Campos, sobre

que el pero del Sabon remetido em atros

efectos de solallas, no cetamo conforme con

el de la nota de efectos y sus precios.

pp. 844-5 y 9-

+ 1.804 - Sete 29 - Su Franço Argüello à Arrillaga. Persecucion de gentites.

Participa que determino que Sarge Suis Peralta con la tropa frança del Presidio, La liese a' la Sierra de Sintosé en persecucion de Gentiles asesinos de Cristianos, a'quienes no logro cojer a' pesar de muchos dias de persecucion pp. 846-8-

+ 1.80 4- Jel. 27 - J. Fran Co Bancroft Library Argiello à Sargto Luis Peratta. Persecucion de gentiles.

Le previene en ge condiciones debe empezar aperseguir de nuevo alos gen tiles på lograr mejor editor ge lasa vez, diciendole gé es condicion indispensable que lleve buenos quias. Jep. 851-2-

+ 1804 - Get 13 - In Franco Pedro Campos, Hab? del Bergantin "activo".

Certifica que el jabon que se semitio de In Blas en aquel Buque con obros ejectos, no traia el peso señalado en la nota depre ceos, pues el ge decia esta ge peraba 8 orgas Jeso 4/2 y el de 4 solamte 3 -

+ 1.803 - Dic 21 - In Joaquin. Cabo Mariano Fernandez.

Relacion de la Artitleria y pertrechos de querra que existen en aquel Ferente. (Véanse las pp. 223-5- de estos estractoj.)

+ 1.804-Eu. 6- Sta Barbara. Carrillo à Arrillaga.

Avisa ge tiene preso a' Gil Ibana pr haber herido a un invalido, con un belduque —

O 1804-En ! 1.0 L' Barbara

Raymundo Carrillo. Inhibición del ues del belduque.

In Raymundo Carrillo, Fen to de leaba
Meria, Comando del Bresidio de Sta Bár

bara y Susticia Mayor de su lunsdicción,

Estoy informado

y ain me consta de vista el uso de car-

gar belduque en la bota, o' pr detras en la cintura, encajado en el ceñidor, de ge re - sulta ge à cualesquiera mediano disquesto o riña ge tengan, meten mano a dicho bel = duque pa herirse; como ha sucedido en tiempo de mi antecesor y ahora en el mio. Esta frohibido en todos los lugares del reinocon mucho rigor y graves penas de Presidio y multas a toda persona desente ge se encuentre en la casse con arma corta, y de azotes quobicamte a los de color quebrado y otros rigorosos castigos.

Sor banto, mando al

Alcalde del Bueblo de la Reina de los Angeles, evite y cele con bezon à boda pertona
de cualesquiera Calidad y condicion gle
bea, el ge carque belduque en la bota m
en la cintura dentro del pueblo m' fuera be
il, y solo se les permitirà cuando balgan
al campo, cargandolo en el cipinillo, pa
lo ge se les ofreza de sus quehacere, y encargara estrechamente a' los Regidores ge
pr su parte celen un vigilancia lo manbado,
dándole aviso de los ge contravimieren
pa poncilos en prision con convenimente.
Consisionado, quin me dará parte pa
revolver lo conveniente. Dado en San-

ta Burbara S: -

p. 859.

+ 1804-En. 5. Sta Barbara Carrello à Arrillaga

Remite listas de revista de su Compa p. 860-

+ 1804- Nov. 29- 9 Franco Argiello à Arrillaga. Mal estado del Pression

Manifiesta las reparaciones ge necesi tan en lo general las obras del Precedio prencontrarse en un lamentable estado de deterioro?

pp. 861-63-

Argüelle å Arrillaga - Persecucion de indiof.
Manifiesta ge en la 2ª espesicion

ge hizo el Targeto Peralta en persecucion de indios gentiles ge mataron al cristiamo Torje, no logró cojerlos, promiguió apresarIl cristianos de la Ulision de S. Losé y de Jen Tranco y despues de entregar las mujeres y los niños a' los PP. Megó a' aquel Presidio con 32 gandules.

+ 1804- En.º 5- 9.ta Barbara Carrillo a' Arrillaga.

Que envia docum^{tos} relativos al Padron de la jurisdicción de su cargo.

Jr. 867_

+ 1804- En 5- Sta Barbara Cairello a' Arrillaga.

Envia relacion pr duplicado de pertrechos de guerra de aquel Prendir existentes en 803p. 868-

H. H. Bancroft Collection

+ 1804-En. 5- Sta Barbara.

Carrillo a' Arrillaga. Ceventa de tabacaj.

Gue envia cuenta de los tabacoj ge han estado a cargo de aquel Fielato, cuyo importe líquido es de \$1838.9 gl

1.804-En. 5-9to Barbara. Carrillo a' Arrillaga.

Que envia relacion de temperame p.840 -

+ 1804-En. 5- Sta Burbara. Carrillo à Arrillaga.

Que envia cuentas de gratificación

6 barrillo å Arrillaga.

Gue ha recibido R. Orden sobre como se han de hacer las solicitades de invalidos.

+ 1804-Eu. 4- 9ta Barbara. Carrillo à arrillaga.

Gue ha recibido espedt del Ri Fral. Whe cuentas del Presidio de S. Diego:

+ 1804-En. 4- Gra Barbara. Learrillo à Arrillaga.

Manifiesta pr ge no ha podido entregarle a Franco Reyes el oficio ge le envio:

H. H. Bancroft Collection

+ 1804. En 12 - Sta Barbara.

Bancroft Library

Carrillo à Arrillaga, Suplien de un soldato

Manifiesta que por resteradas emplicas del eveldo Montalvan, ha permetido ge cumpla los 18anos de servicio, destinandobo a Escolta de In Fern. encargando al Cabo cuide de su consueta. p. 873.

0 1804 - Gete 17 - Gta Burbara -Carrillo - Forna de posesion de Lajulaje på fundar Mision Sta Tuej.

D'Raymundo Carrello Ten de Caballeria y Comande del Presidio de Sta Bárbara y su jurisdiccion,

Certifico: qe el dia 17 del pte. mes de Sele de 1804, se tomo prosesion a nombre de muestro Católico Ulonarca del paraje nombrado (en idioma de los indios naturales, del Lajulago pa la fundacion de la Nueva Mision de Sta Ines, habiendase vendecido una oruz, la ge se enarbolo, siendo adorada pr. so-

dos las circunstantes ai el mismo sitio, donde se formo una capilla o ramada en ge se celebro el mismo dia la primera Misa cantada, prel M. R. Presidente Fr. Estevan Fajis, y el R. P. Fr. Marcelino Cipres, y los fundadores Fr. Losé Anto Calzada, y Fr. Romualdo Gutierrez, cantándose despues de la Misa un solemme Fe deum y pa ge conste doy esta en la referida Misión de Sta Tines dicho dia, mes y año espresados— Es cópia de su original de ge, certifico, Loreto 22 Nove 1804— (Firmado) Arrillaga p. 876.

+ 1804 - Agte 10 - Sm Diego. Rodriguez å Arrillaga. Lobre ganados.

Sue en virtud de orden del Virrey y de la suya so sulio, sobre colectación de ganado vacuno del diezno en Presidio de Sta Bar-bara, recibio 240 becerros de saño inclusos bos becerras, ge prestar muy flaco no pudo venderse; ge como en aquel Presidio tiene la R. Hota un rancho ge consta -

de 1800. cabegas, sin contar las del diegno, no ha llevado este con separación m' cum ta del ge se ha estraido pa la tropa: Le queja de ser de malos pastos el sitio donde está el rancho de la R. Fleda y de ge varias veces ha tenido ge venrir a' Misiones de Su Juan Capistrano y In Gabriel en solicitud de ganado pa la tropa o los barcos, por ser alli de mejores carnes con motivo de la abundancia de buenos pastos.

Clop. pr arrillaga. Loreto 26 Cete 804-).

1+ 1.804- Sele 8- In Diego.
Rodriguez a' Arrillaga. Lobre Fragata Harard"

Da parte ge el Cubo de lescolta de Sinuan Capistramo le avisa ge el 3 de aquel mes entro en el surgidero Fragata Hagard, 400 loneladas, Cap. Sames Rovren, 22 canones y 60 tripulantes: ge le mando cuatro soldados con orden de intimar al Cap. se retirase y no se le facilitasen los ancilios ge pedia, y ge asi lo ejecuto obligando al Cap. a

de a'la velag.

fep. 881-4-

+ 1804- Nov. 29- In Franco José Argisello a' Arrillaga Destrucción pr temporal de algunas obras del Presidio

Uvrsa gl. la palizada de Batería de Gerba Bue na que servia de alojam. à la tropa y de guardar las municiones, la destrujo el temporal del 26 de aquel mes, la miemo ge los merlones, pr ser construedos de jagina con varas y amaires de cuero ge se pudrieron con la agua y echo abajo el viento, ge la dicha bateria y el Fuerte de Suraguin se en cuentrain en deplorable estado; ge las sue das de los cañones estan pudndas, de manen ge hay ge andor con tiento pa manejastaj. Contrayendose à la Bateria dice : La es = periencia ha dado a' conveer la mutilidas de la Bateria de la Gerbatquena su el sitio donde existe, pr ge pueden cruzar, entrar y salir las embarcaciones sin ser opendi das, lo ge sin duda le pareceria fa cil al ingeniero du Alberto de Cordova, cuando la determino hacer en aquel

estaria mas a projecto colocada en la Loma contigua al projec Fonde adero de la Terba Buena, po su trabajo y costo seria mas del gl causo su sa consetucción y ge pa trasladar la Asta seria menester lo ejentasen los barcos ge conducen las Ulemorias pe ge pre tierra es muy dificil y mas costos?

1804-Dic. 10- Su Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Envia duplicados estractos de revista de aquel mes.

+ 1804-Eno 10- gn Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

lue ha recibido Cedula R. e que previene como y cuando deben ser proprestos pa invalidos.

pp. 890-1-

t 1804-En.º 10- Su Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Participa ge el 2 de aquel mes deció el arroyo ge para pre elición de s'appliquel y ge un sirviente, l'avier Forba se alvogó al vade arlo à caballo —

pp. 892-4-

+ 1804-len 10-Su Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Eve envia cuenta de lo facilita do al vegro Anglo-Am? Evan Brown, pa ge ordene en reintegro.

Jefr. 895.6-

+ 1.804-En. 10- San Diego. Rodriguez a' Arriclaga.

Que queda enterado preu mota de haberlle = gado a' conveim del Virrey lo acaiendo em delia Bird!_

pp. 897-8-

+ 1804 - Eu. 10 - S'n Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Que reinte estractos de revista de aquel mes.

+ 1804-Eu. 10- du Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Lue envia dos libranzas pa su presentación y cobro!

p. 900 -

Rodriguez à Arrillaga. Lobre publicacion de bulas

luc el Habo de la Foba el no de luc

marios de Stalenezada y cuadragésimales
gé constan en nota gé le envia, cuyas bulas
frum publicadas pe los PP. de aquella

Mision.

Jep. 901-2 -

+ 1804- Eu. 10- Su Diego Rodriguez a' Arrillaga.

Gue envia quintuplicadaj relacionej de invalidos.

p. 903-

+ 1.804-Eu. 10- In Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Lue envia el nombram to de Cabo que privacanto sesulto a javor del distinguido Pablo de la Esa.

Ju. 904_

+ 1.804-En. 10- Su Die go. Rodriquez à Arrillaga. Construcción de una basca.

lue pr la nota del Virrey ge en cópia le envia queda enterado en haberse aprobado en bunta Superior el gasto de \$688.600 pr costo ge se calculó de una barca plana de US pies de estora pa servicio de la guarnicion

de junta de Guijarros, encargando su construcción al Comand to de sus las. pp. 905-6-

+ 1.804-Eu: 10- In Diego. Rodriguez a' Arrillaga. Cewechas de granos.

Participa ge en ellisiones Ingabriel In Enau Capietrano y Sin Luis Rey las cosechas han sido regulares, po ge en aquella de Su Diego- no le han levantado granof suficientes al manteminto de sus moradores.

1804-Eu. 10- Su Diego. Rodriguez a' Arrillaga. Envir de docum.

Que envia docum to sobre cuentas de la sproducido por la Estajeta de aquel Bresidio y una libranza pa que le sponga el visto bueno, sp. 910-11.

+ 1804-Dice g- Sin Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Tue ha cargado, como le previene, lo suministrado al desertor de la Fragata Ama Ceain', Luan Brown.

p. 912 -

+ 1804 - Dic e 10- Su Diego. Rodrignez a' Assillaga.

Avisa ge ha dado de baja al solde Ignacio-

p. 913 -

+ 1.804 - Dic 40 - Su Diego. -Rodriguez å Amidaga.

lue no créé justas las reclamaciones de pagas ge hace el Alfèrez Liyan pro las razones ge espone.

pp. 914-16

+ 1804-Dice g- su Diego.
Rodriguez a' Arillaga. Nombra el Rey Gob. a' Arrillaga.

Lue en vista de su orden 15 Nove en ge le participa haberlo nombrado el Rey en 16 de Maryo-de aquel año, Eob. Utilitar y Solitico de Alta Cal, lo ha dado a secouver como tal en los pueblos de su jurisdiccion

+ 1804-Dice 10- In Diego. Rodriguez a' Arrillaga.

Lue ha recebido la licencia absoluta ge ha espedido a' favor del Sold! Ante Bobiller.

+ 1804 - Sunio-4 - Sta Barbara. Carrillo a' Arrillaga.

Tobre solicitud de la viuda Concepcion Euni dero qua trasladarse à s'islas con su fam a pp. 919-21_

+ 1804-Sunis 4- Sta Barbara. Carrillo a' Arrillaga.

Avisa ge solde bulian Lara ha hecho usode su licencia.

p. 922 -

+ 1.804 - Sunio I Sta Barbarar Cearrillo a' Arrillaga. Aprobación de autoridades.

Lue ha aprobado los nombram to de elleal.

des y Regidores pa el Pueblo de los Augeles,
en uso de la jacultad qe le ha concedidol.

pp. 933-4.

+ 1804 - Suniv H - Sta Barbara. Cairille a' arillaga.

Tobre bautizamiente del Gentil Sohni hasu'-

+1804 - Sunio 2 - Sta Barbara. Carrillo à Arrillaga

Gue ha recibiel Cédula de invalido à favor. de Ignacio Lugo.

p. 929-

+ 1.804 - Surio 2 - Sta Barbara. Carrillo à Arrillagae Beines del diezmos.

Gue que da enterado y! ha vrdenado à Comandie y Habe de Monterrey reciban bienes pertenecien tes al diezno y den anotancia de ellos.

Jula 930-1-

+ 1806-Octe 8- In Diego, Manuel Rodriguez a' Arrillaga.

Tobre descurentos de sueldos al Capa del Treindio del Fuctor Du Sosi de Ziniga, pp. 932-3-

H. H. Bancroft Collection

+ 1.804-Dic. 9-S. Diego.

Bancroft Library

R. H. Bancroft Collectio

Bancroft Library

Andrigueza a Arrillaga Embarco de Padries.

Sarticipa que el 21 Nove salieron pason Blas Tragata Princesa Comand to Aquetin Bocalan y Bergantin Vetevo, al mando de Siloto Jose' Narvaez, yendo a' su bordo Misioneros de Baja Cal. Miguel Abad Mariano Toldi Mariano Spolinario Fernandez, Jomas Valdellon, Fernandinos y eosé Manuel Martiarena, Sedro Adrians Martinez e Tsidro Burcevilla.

Jup. 434-34/4 34/2

+ 1804-Dice g. GuDiego. Rodriguez a' Arrillaga. Pipas pa Sunta de Guijanos

Avisa ge ha pedido à Comande de 18! Armada, Aquetin Bocalan, algunas Pe'

1804-Abril 29- Su Franco

Argüello à Arrillaga. Lobre Fragata H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Argüello à Arrillaga. Lobre Fragata Hoggar?

Sarticipa que un le que posible cumplir con su orden Marzo 10, sobre no permeter la salida de aquel Tuerto de la Fragata Hazard, Cap. James Rover, pr. haberse dado à la vela autes de recibir aquella. pp 938-40.

0 1804-Oct 27_ Mont. Estudillo y Fr. Lose' Vinales preformicio.

Ir. Comand de Utonterrey = Zgracio Castro, Alcalde del Pueblo de Si José por nombram. de Tay a nombre del R. N. J. (Divs le quarde) con el debido respeto y sumision ante ya parece y dice: gt habiendosele presentado Antoma Vandoval con una demanda con tra Potenciana Ramirez, diciendo querra venir for su hija Comaga (sic) a'este Presidio, pr ge dicha Sotericiana decia estaba en mala amistad con de Losé Estudillo y Da Gertrudis Orcasitas con el P. Fr. Euse

Vinales, de given terria tres hijos, no gives haur mayor aprecio, así pr desenraigar la realidad con la debida madurez, como pa consultar asunto de lanto peso con personal de mas capacidad, y openendose a er en casa de la demandada en solicitud de obro negocio qe que responder una carta y no haclando en su casa al Conusionado de dicho queblo el sarg. reto Macario deloastro, marido de la su. Sodicha Potenciana, hizo mansion en su espera, à cuyo trempo concurrio les -Andis Pacheco [no labe à ge fin] y en. lazando conversaciones osensivas contra el honor de varias personas, se espresó de modo ge el ge suscribe calificó en Cierta queja que autes se le habia dado y un judiendo lufrir por mas trempo expresiones tan infamatorias, hizo señal à la espresada Gertrudis se retirase, y verificandolo esta corrigió con buenas palabras à la indicada potenciana quen tratandolo bustante mal dió muestras en ratificarse en lo dicho, con lo cual confirmó la ge va arriba dicha, y a la ve. uida del Sary to Com. se la hizo presente y su respuesta fue decir ge no te =

ma g! defender el honor de otras perso. nas, con cuya razon tuvo a bien decirle vendria otro dia con testigos a repetible lo mismo, como lo verejico llevando al Rejidor Manuel Butron, al Soblador Fi burcio lasquez y al vecino elnto tanchez, a vista de los cuales dijo ge no tenía pa ge dejender el honor de oficiales m'otraj personal, pues no era oficial, m Larg, to ni menos era juez competente pa el (sic), y ge lo rehusaba enterante pa todos asun los tomando el camino con sus teetigos på su casa, higo comparecer à Antonia Tandoval på ge hiciese bu gueja contra la susopejerida Totenciana, quien la hijo lo mismo gl autes, pr todo lo anal y pr no llegar a espermentar vtro bochorno o iqual menospecio en asunto de justicia tan serio, ruega a'la recta jus tificación de V. se sirva numbrar obra persona ge ejerza el cargo ge se dignó encomendaste, et ge remencia en toda forma, y se queja contra dicho Com. civil y crimnalin, to una dos y tres veces, y tantas cuan tas el deucho le permita. Sor tanto a' V. su plica se sirva tomar la providencia ge halle pr conven, y dar pradmitisa es_

ta sugueja en ge recibira' merced.

+ 1804- Feb. 19- fn Franco Tose' Argüello à (Communados de Escoltas)

Participa ge Fragata Am a'Hazard'gt fonde o en aquel P. el 30 En o y a quien facilità
ancilios p. haber probado su Cap, venir averiada, se ha hecho a' la vela pa la
Costa del Norveste.

pp. 945-8-

+ 1804 - Tete 8- I'm Diego-Rodriguez å Arrillaga. Tobse casencia del maig.

Manifiesta gl el motivo de la casencia del maig es condicerse à flete el
comprado à pobladore, pr estar inservibles las mulas de las ellisiones.

pp. 949-50

+ 1.804-Nov.º 7- Mont. Laguin Sanchez à Arrillaga.

Manifiesta los motivos pr ge mi él ni su esposa han podido cumplir con los pieceptos de la Iglesia.

pp. 951-3 -

+ 1804 - Feb. 3 - In France Large Luis Peralta y Cabo Alejo Meranda

Certificación de reconocimito de Fragata
Ama "Hazard" hecha por órden de Argine
blo, con noticia de averías ge le resulfaron por los malos tiempos, esectos ybrigulantes ge bae a su bordo; 350 tomeladas, Co brigulantes, 16 Indios de son
Blas, Cap. James Rorren y 22 cañones, de
ellos 16 montados. —

Cleop. pravillaga-doreto 6 Ulzo-1804/

+ 1804 - En. 31 - J. Fran Co

Sames Rovan à Argicello. - Lotse avenas de su buque

Manifiesta la necesidad en ge se encuen
bra en buque de aucilies pe los malos

tienpos ge ha sufrido.

[Cop. p. Arrillaga - Lordo Abril 6-)

+ 1.804 - Feb. 24 - In Franco Argüello a Arrillaga. Tobre Fragata Harard". de participa las medidas ge tomo pa saber si las averias ge manifesto el leap. de Fragata Uma "Hazard" haber sufrido esta por los malos trempos, eran verdaderas, y dice le envia dos notas originales, una del interprete Manin y otra del dicho Cap, en vista de las ge no judo menos ge permitir ge este somase Puerto y reparase las averias de su buque, tomando pa underpeneable, de legandas. ello las medidaj. Cop pr. Sirillaga Londo Abril 6/.

1804 - Feb. 2 - In Franco
Bancroft Collection
Bancroft Library

Vainces Rorran à Argüello, Lobre averias de Fra
gata ge manda.

Manifiesta ge no es posible quitar el temor como se lo ha mandado, pr no tener anclas quertes, estar muy avenada la embarcación, y solo quedar un botecillo remendado pa el servicio, y refenendose al interpetse Mann, que solicità le envee dice: " En cuanto al interpetre ge Vine pide, Mamado Franco de Saula Mann le digo à l' como el dicho sugeto le contrate en Macao, noticioso de las variaj lengual of sabia y al mismo tpo. el pi lotaje; paque pr. él algunas deuday ge montaban à bastante cantidad, y ahora Considereme T. con la perdida de dos pilotos, y ge el 2º gre me ha guedado no está en estado de servicio por su en fermedad, y ge Marin es el único ge me sirve på dirigirme el Barer y mucho mas på interpretar con los indies del No rueste prentenderles las lenguas, y lomismo los de las Islas de Jan Luis! pp. 959-60

H. H. Bancroft Collection

+ 1.804 - Abril 20 - Mad-**Bancroft Library** Franco Savier de Elipe, Presidente del Consejo de Endias.

Certifica las diligencies que se practicaron à peticion del Abogado del Virrey Azanza på destruir ciertas calumnias vertidas contra el honor de este.

Mr. 961-9-Cop. impresa - Cest. Mad. Inlio 3 - /

+ 1804 - Eulio 21- Wex .-Hurrigaray alsob. debals.

Envia cops. de orden A. sobre muevo establecimo. de Cerujanos del Ejerceto, Monte Pios de los mismos, y Catedraticos de Colegios de leinigia

p. 968

+ 1804 - Suliv 12 - Mex,-Sturrigaray a Gob. deleals. Declaraciones aute Succes de Ventas.

Franciste R. Coden pr la ge apriceba el Rey el Decreto de Marquina, U. Nove 1800- estableciendo ge el lugar de concurrencia in luccej
de Lentas pr Gefes Ulilitares à tomar decla
raciones, serà la R. Aduana, y en manto
a su asiento y suscricion, se atenderà pa
ellas à la graduacion de cada uno, pre =
finindose al ge lo tuviere mayor!

p. 969-

+ 1804 - Sulio 11 - Wex -Hurrigaray álsob de bals. Tremios à mulitares.

Frasmite R! decreto en ge se previene ge conjumme à R! orden 24 bennio 1778, no pue den los desertores solicitar premios, m'ascender à oficiales.

/x. 940. -

1. H. Bancroft Collection 4 1804 - Sulio 10 - Mex - Bencroft Library

Hurrigaray álob. debals bédulas de inválidas.

Remite cédulas interinas de inválidos a fa = vor de babo Ign. Pacheco y sold. Ign. ellesa de Congra de Monterrey.

pp. 941-2-

+ 1804 - Eulio 3 - Wex -Eturigaray à lob. de bals. Tobre remision de procesos

tranite R. disposicion ge previewe ge pa evitar demoras en la admon de justicia, se remitan los procesos por conduce. to del decano del Consejo, con 2ª cubierta pad Ministeris de Guerra pa evitar

pp. 943-4-

+ 1804 - Julio 2 - Ulex -Iturrigaray à Mob. de bals. Licencias de matrimonio à militares.

Frasmite 12! dieposi-

cion pr la ge se previeue ge se superman las diligencias de limpieza de sangre en oficiales ge quieran casarse, siempre des pues de haber obtenido licencia del Rey y de sus respectivas ordenes.

p. 975-

+ 1804 - Sunis 25 - Ulex -Hurrigaray a' Gob. debals. Abrolacion a'un Cap"

Francite R'éviden en la ge se previence que da absuetto el bap. de Batallon de estro Domingo D. Ramon baro, del cargo de haber obtenido el mando de dotro batallon prombrame del bral negro Fontecient.

pp. 946-8.

+ 1.804 - Lunio 23 - Mex.

Hurrigaray a bob. debals. Derechos funerarios.

Frasmite R'éviden pr. la ge se previeur ge los Capellanes Cartrenses no trênew desecho à exijir ofrenda mi cuarta funeral

de illitares difuntos, sean de cualquier clase, sino los derechos de entierro esta-blecidos en sus respectivas demarca-ciones.-

Jep. 949-80-

+ 1804- Euris 19-Ulex -Eturrigaray å Gob. de Cals Liencias på casarse

Frasmite R! resolucion que previene que a' ningun Ulilitar se le pueda confenir el sacramto del matrimonio, sin que acredite prescrito tener licencia del leonsejo de las Ardenes.

p. 981-

+ 1804 - Lunio 18 - Wex. -. Iturrigaray à Gob. debals.

Fraslada R. ordin ge previene la interpetracuin ge se debe dar al art. 10 trat. 8, tit. 8, de ordenanzas del Éjército.

Jup. 982-3-

1804- Lunio 1.º Mex. Hurrigaray a' Gob. debals.

Francite R! Orden ge previene ge nadie foodra contraer matrimonio sin los requisitos ge establecen las ge tratan de la materiae.

p. 984.

† 1.803-Dic 20 - Cevlegir de S. Fern.

Fr. Tomas de Pangua à Hurrigaray. Lobre conse civn del tancho de la Brea à Macario de Castro-

In Juan Bautista al Presidente Fapis, y greste le envio, en la cual manipiestan las cauSas pr ge no han pudido cumplir la orden de lose de la Guerra sobre traslación del ganado de la Ulisión del sitis de la Brea, go se ha concedido a ellacario de la Castro, y perjuicios go recultarian li se llevara à efecto esta traslación asi como los go resultan de la enajenación de aquel rancho, go ha perseneció por mucho tiempo a la Ulisión.

(Cop. pr. Limenez - Feb. 24-1804-)

+ 1.804 - Feb. 24 - Mex -Hurrigaray à Hob. debals. Sobre rancho de la Bren

Dice ge envia copia de representacion de buardian de In Fern pidiendo se retire à ellacario de bastro el título ge se le concedió del rancho de la Brea, pr los perjuicios ge resultarian à Ulision de In Euan Bautista, ordenandole ge si quesen ciertos, tome providencias pa ge bastro se traslade a'obro lugar.

+ 1.804-En:19- Wea-Hurrigaray à Gob. de Cals. Evbre abono de premies

Fraslada 18! dieposicion ge previewe como debe hacerse el abono del premio de go reales ge establece 16! orden 15 En? 1183-

pp. 992-3-

+ 1804- Ennier J- Sulficente. Fosé Manuel Ruiz à Arrillaga.

Participa no haber novedad en los pueblos de su demarcación y obras cosas de mingund importancia

pp. 994-6-

+ 1804 - Lunio 28 - S. Vicente. Ruz a' Avrillaga.

Sue envia diligencias practicadas contra Neófitos Rosales y ellejandro de la Cony. p. 994.

+ 1804-Inlio 2 - Stricente. Ruiz a' Arrillaga.

Satticipa que ha enviado Cedulas de cumplimes de iglesia y otras cosas de poca importancia.

Mr. 998 - 1.001.

+ 1804-Inlio 2 - In Vicente. Ruig a' Arrillaga.

Avira ge llego una Fragata (no die cual) el 14 de Lunio y el 22 ce hizo a la vela con rumbo al Sur.

pp. 1002-3-

+ 1804- Lulio 4 9 Vicente.

Ruiz à Arrillaga Courrençais en el Presidio.

Participa un haber novedad en los puebloj de su mando; ge se han practicado las matanzas pa surfir la fropa de carne y ge el soldado Mecedonio esta initil pa el servicio p? sufrir de gálico pp. 1004 — 4-

+ 1804 - Mayo 9 - 5 n Vicente. Ruiz a' Arrillaga.

Tue ha recibido del barg de stabatatina facturas de alhajas de dejuntos bran barnacho y lose Heignera, las-gl semite al Habo

pa el uso consigniente.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

fep. 1008-9.

+ 1.804 Agto y- Sin Vicente Ruiz à Arrillaga. Acaccimientos en lasslision

Sarticipa haber herido los gentiles a una india cristiana, tever preso al soldado Lose' Romero pr su mala conducta;
haber puesto tres quardias de a' caballoen elisión de Stabatalina pa evitar una
sorpresa de los gentiles y obras cosas de
poca importancia.

pp. 1010.12_

+ 1804 - Ag to 8- Sinfecente. Ruiz a Arrillaga.

Participa haber recibido de Comande de In Diego-dos indios presos.

pp. 1013-14.

+ 1804-Agto 6 9 Vicente Ruiz a' Arrillaga.

Participa haber dado cumplime à las dos circulares ge le enviro.

p. 1015.

+ 1804- Sgto 6- Sin Vicente.
Ruiz à arrilluga.

Participa que los indios que mataron a los soldados se sabe andan pe la sierra, y que recibió con Anto Certa las 4 langas que le enviró.

pp. 1.016 - 19.

+ 1804-Gete 29- in Vecerte. Ruiz å arrillaga.

Sarticipa no haber novedad en los puebloj de su mando; haberse hecho a' la vela el bugue. am. (no dice cual); mandar cédulaj de cum = plinto de iglecia de las escoltas a' en car =

go y otras colas de poca importancia.

Jep: 1020-22 -

+ 1804 - Sete 29 - In Vicente. Ruiz å Strillaga.

Loista de cinco presos gé anduce el Arraez de la Goleta (no dice cual sy debe entregar en Loreto p. 1023-

+ 1804-Gete 19 su Vicente. Ruiz à Arrillaga.

+ 1.804 - Set. 6 - S. Vicente.

Ruiz à Arrillaga. Judnes pa Missiones de Fronteras

Satticipa haber recibido su aficio de 16 Ag. to y quedar impuesto pr él, entre obras cosas de ge en Goleta "baligornia" van ainco elli-sioneros pa las ellisiones de Fronteras de Su mando.

pp. 1025-27-

+ 1.804 - Lese 6 - Sw Vicente

Ruiz à Arrillaga. Cescaramuzas con gentiles.

Sarticipa qe habiendo sabido qe los
gentiles que habian herido a la india, eran
los mismos que habian muerto a los soldadas
paso à stabatatina, y el 17 al albean
los iba a sorprender, po ellos lo hicieron
antes, saliendo heridos un soldado y un
gentil de los amigos, estando aquellos hechos
fuertes de un serro desde donde les roda—
ban piedras, y que se refiró despues de algunas
horas de combate y habiendo rennido mas gen
te, dió orden al sargto qe los periguiem con
so hombres, como lo hizo y le dará par —

te lan lugo como sepa el resultado.

H. H. Bancroft Collection
Bencroft Library

ff. 1028. 30 -

+ 1804- Gete 35- Sw Vicente Ruiz å Arrellaga.

Sasticija ge blego un barco no dice cual s y ge despues de haber entregado enabro de serbores a' lu Cap: Le retiro este, sin haber recibido ninguna clase de provisiones. sp. 1031.33-

+ 1804 - Mayo 30- Si Vicente Ruiz à arrillaga. Lobre Fragata "Ocain"

Participa que la Fragata de Losé Ocainseic)

Salis' de S. Lientin el 16 de Margo, y ser

Capo mando' por delaute las canvas pes=

Cadoras ge visitaron la costa; y dice

como creé que acontecieron las innertes

de los boldados que llevaban presos a'

los gentiles—

fep. 1034 - 7.

+ 1.804 - Sefe 19 - Julicesete.

Ruiz à Arrillaga. Retiro de Padres 88

Lue pr su nota 30 Agto que da impuesto, entre obras cosas, de haberle enviado 18 pares de grillos y 16 escopetas. así como ge 32. Apolinario Abad, Valdellov y Voldi tienen permiso pa retirarse de sus Ulianomes y embarcarse en su Diego-

+ 1804-Mayo 29. Ju Vicente Manuel Ruix.

Declaracion tomada al Negro Anglo-Am. " der Brown (sic) desertor de la Fragata. Am a "Ocain"

pp. 1042-3-

+ 1804 - Mayo 30 - In Vicente. Raiz à arrillaga.

Remitiendo declaración de Ger Brovon, desertos en su Sinistin de la Fragata America.

na Cain. "

H. H. Bancroft Collection Bancroft Library

pp. 1044-45.

+ 1.804 - Nov. 5 - Su Vicente. Ruiz å Arrillaga. Evbe llegada de mevor 30. &-

Sarticipa ge los muevos Per han llegado y somado posesion de sus Ulisiones, ge incluye Cedula de cumplimi to de Eglesia de las Escoltas de su mando; y ge dos de los soldados estan enjermos.

pp. 1046_48_

+ 1804-Ag. to 13-Arièpe.

Alejo Garcia Conde a' Arrillaga. Lobre llegada a Guaymas de Fragata Inglesa.

Le participa qe a' media noche del agle mes le envio estravordinario sobre llegada a' luaymas de una Fragata Inglesa con esectos de ellacao, pa qe pasase aviso al Comande de Marina de Bugnes del Rey, surlos en Loxto, pa ge tomase providencias en el caso

cuya noticia registe pr creerlo asi' nece sario; q' en Enaymas hay un Destoca mito al mando de Capi Lose' Fernan dez

de Loredo, a' quien ha facultado para
aprehender al Ingles y detener el Pareo,
aunque cree no podra consequisto per

falta de cañones y buques con que ejecular
las operaciones y darse a' respetar, y si

no es anciliado pr los de guerra el es
branjero se burlara de sus providencias.

pp. 1.049-50-

+ 1804 - Agto 11 - Arispe. Garcia Conde à Arrillaga. Buque Ingles en Guaymas.

Participa ge en Enaymas de encuen fra anclada una Fragata Inglesa, pa ge trasmita la noticia al Comande de la R. Irmada, con objeto de ge pro-teja al Cap Loredo-y se hagan efecti-vas sus irdenes a' este de aprehender al ingles y su bugue.

Jup. 1051-2-

0 1804 - Agto 30 - Sta Barbara -Raymundo Carrillo, Instrucción ge obser vara el Comante de Escolta en la Fundacion de Mission Sta Ines.

impondra à la tropa de su cargo en la puntualidad en ge ha de hacer el servi. liv, del mismo modo ge lo harian li'le hallaran al frente de Indivis enemigos, sin fijarse en la buena indole ge hta. ahvra han manifestado los de esta bega

Formara inmediatame una entramada pahaces cuerpo de guardia, y conservar a cubierto el armam, municionez, viveres y ropa de la tropa.

Mantendra dia y moche centinela en el Juesto, preu paraje gl domine la cam paña, pa juder con tho. precaverse de cualquier insulto ge intentaren loj indivo.

Respecto a ge lapoca fuerza no permi te poner guardia formal en la Caba-

Mada, destinara un soldado ge la cus =
todie de dia en las immediaciones de la
Mision y encerrandola de moche en un
loralito ge se hara interino: la mantendra
asi, hta ge satisfechos ge los gentiles con
enteramte ajectos a mosobros, se pueda
pastorar con mas libertad, pe sin perjuicio de sus sernillas.

50

No perintira se separen del cuerpo de guardia o sus immediaciones los solda. dos, pa ge en su caso unida la troja sueda resistir cualquiera insulto.

lands permitira ge los gentiles entren los armas en el cuadro ge se formare m'ge se acerquen con ellas, sino ge con buen modo les hara entender deben de = jarlas en sus rancherías avando vengan a parearse un la fundación.

El trato del ge mande la tropa y el de esta con los indios ó indias, ha de ser luave, pe sin roce ge nos haga bajar al concepto en ge nos tienen, no consin tiendo se les injiera la menor estroim en sus personay ó biene, castigando lue =

go al punto al ge causare dans en los Endivs, y reintegrándoles de los ge fueren.

Li guisieren los indios hacer algun Cambalache con los soldados, ha de ser á presencia del ge mandare la escolta, celando este de ge aquellos no sean engañados, ni el ge pr título alguno se les provea de armas, belduques, pedazos de espada, mi otros instrumentos.

For pretexto minguno ha de permitir que los boldados vayan bolos à las rancherias, castigando regurssame y sin pérdida de instante al que cometiere tal eseso, que cuando convenza reconocer alguna prom-venir al servicio, deberá ejecutarse pre el mismo que mande la escolta i obro de satisfacción que este comisione.

En muy raro caso procederá à castigar à los gentiles: los vinicos en gl se le permito es en el de hacer armas contra la tropa
ó indivos cristianos, en el de cogerlos an robo,
ó guernando alguna parte de la Ulision; y
ain así han de ser moderados los castigos, haciendoles entender las causas proje

Se corrigew.

110

ell aumto y progreso de mestra religion Catolica estamos obligados todos à contri = buir; con mas motivo esta tropa a quien Jaga y mantiene muetro benigno doberano, solo con el fin de soropagar el étro Evangelio, Vor consecuencia debe celosa cooperar en ayudar al trabajo de las fabricaj interinas, de las casas pa habitación de los Per, Eglesia, Ulmacen, Cuerpo de Guardia y casa pa las familiaj. Así lo dispontra el Comandto de la Escoltar en los mejores terminos posibles, no destinando jamas a solo un soldado a ge vaya a jaenas don de schallen ranchesias, y aun cuando sea forzoso despachar à del, o mas en com païna de obros indios enstranos, han de in armados y prevenidos pa todo evento.

120

A los R.P. P.P. Ulisioneros se han de tratar con veneración debida à su grado y Carácter, auciliándolos en cuanto sea posible y conducente à asraer al gremio de nora. Madre la Eglisia santo racional ge carece del convoimto del verdadero Dios Senal

guiera descuido en la materia será castigudo con todo rigor, tanto por lo ge mira
al respeto con ge ha de ser mirados los referidos II, como en los ancilios ge se les han
de franquear cuando los pidan, ge serán siempre los ge necesiten sin esponer la tropa, a ge
sea insultada de los indios atrazándose laConquieta.

130

Es precies que el Comisionado en la fundacion gradue pe si las escoltas que ha de
franquear à los ell II cuando vayan à las
rancherias con proporcion al carácter mas
s' menos bronco- que tengan los indios de
ellas, à su mimero y distancia de la
fundacion sin esponer à que la tropa sea
insultada. En este punto ha de proceder con
mucha prudencia, esponiendo à los PP las
rayones en que se sunda, cuando pretendan
otra cosa.

140

Ho residen en el ge mande la escoltafacultades pa despachar partidaj en bus ca de cimarrones, pr lo corto de la suya
y pr. los graves inconventes ge resultarian
de persoctar fuera de la fundacion dos ó
tres hombres, y siempse ge se presente oca =

sion de ser preciso verificarlo, me dara parte par tomar las providencias conventes

Tendrá presentes las órdenes grates fija das en los Cuerpos de Guardia de las Antiquas Misiones pa observarlas pr. si, y
hacerlas observar a la tropa con la mayor escrupulosidad, y pa ge se fijen en
la de en cargo se las mandaré en sa voa =
Sim. -

160

El dia en gl se verifique la soma de possesion del serreno y se diga la sa Misa, estendera una artificación en gl conste haberse practicado, y me la remitira pa pasarla a manos del se lo bernador.

170

Tobre la distribución de viverez a' la tropa, conservacion del sequesto de armas y Manicionez y demas del Gobros económico, se entendera con migo.

180

Uttinamit de cumplir bien con lo prevenido resultara gloria a Divos y sutisfacción al Comisionado en la fundación, ge será atendida en su carrera, y de lo contra -

rio se tomarán las providencias que sean conventes pa corregirlo y poner otro que desem pene.

pp. 1053 - 6 -

+ 1804 - Tet: 30 - S. Tose'-Ulacario de bastro à Arrillaga. Enforme sobre Venta de ejectos de una Fragata Americana.

Dice ge recibió su agicio i fulio en ge incluye orden del Virrey previnindo de le de cuenta de entrada y comercio de Fragata ama ge entro en Monteney y su Franço a lo ge dice: "Le ge esta Fragata esturo fon deada en el 9to de su Franço y en la Verba - buena, por el mes de ellayo, estuvo algunos dias en el 9to y oi decir había comercia o bastantes generos ge hacen ver son estranjeros, po no vi ge Comanster de Brecidio Comerciaran alguna cosa, por ge esto un es facil de averignar y si corrir voy comun ge habían tratado los de ambos Presidios ge atti se hallaban, po quien sabe si no serian mas ge voces del po-

pulacho, o a lo menos no seria tanto, ques

l'un ignora como conteniendolos la pes ticia, producen contra ella cuanto mal le pueden acumular, y mas en particular de aquello mismo de gl son privados: esto lo digo, no pr ge en el caso suceda asi, sino pr gt suele suceder; for ge aunque ver y ven obros ge salen varios generos de los almacenes, no es muy regular saber de donde entraron, m'elos habilitados lo han de decir, quienes lea dicho gl son bastante Sabédores de algunas cosas que se compra ron en el rejesido Barco, son el Cadeto lose Ma Estudillo ge ann el mismo me di jo gl llevaba p sov, y cuando volvio traía algunas cargas; gl fueran o serian, no Supe; el invalido duis Nomero dicen ge cruzo a estramuros del queblo, y ge en un costal de baqueta llevaba una por = Cion depesos; este en ese entonces ora Mayordomo de la ellision del Carmelo. de agui del pueblo se que la mayor parte de la gente; visto y v eso también fine y encontre la playa tan ajunada de gente ge tomé salirme a' un lado a pasar la moche, donde tuve una pieza de ponter, una docua de medias de algodon, una montera de id, y 2 sombrentos, y así creo

ge cada uno en su tamaño no habria quien Alejara de tener alguna cosita; finalm te hta el din corren generos gl parecen estranjeros." pp. 1054-60-

+ 1.804 - Jet 30 - In Juse, Macurio de le cistro à Arrillaga. Lobre Fragata Alexander.

Repite con poca diferencia lo g! de ce en la nota ge se estracto auterior inte y manifiesta creé que la Fragata ge entro en Mon terrey y dos veces en su Franco no es obra ge la "Mexander"

pp. 1061-64-

+ 1804 - Sunio 5 - Loreto. Arrillaga à Comand les de d'u Diego, sta Barbara Ulouterry y su Franço Sobre esportacion de efectos.

Fraslada nota del Virrey de 1º Mayo, en ge le dice ha prevenido à Ministro de SonBlaj ordene à Comand. Les de buques ge condux

can las memorias à la Provincia, no de mie quen à embarcar los efectos ge envien los labradores y comerciantes de ella, los que freden nombran uno o mas sujetos på ge reciban sus consignaciones en

Jup. 1065-6-7-

+ 1804 - Sulio 6 - Loreto

Traslada nota del Verrey de 14 Mbril, en la gle le avisa no ha sido de su aprobacion la providencia il orden ge paso à los bornant tes sobre detener en los Tuertos las buques estranjoros ge entraran a'ellos, en vista de los per. juicios y complicaciones ge pudieran le ordena en esta virte ge la revogue unnediatamé